Четвер, 7 серпня 2003 року. № 146 (3146)

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

# Голос України

ФОТОФАКТ


Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

**Свій перший 180-квартирний житловий будинок споруджує нещодавно створене в Луганську будівельне управління молодіжного житлового кредитування. Його діяльність фінансують із державного, обласного і місцевого бюджетів. Кожна квартира будинку матиме індивідуальне опалення — її буде оснащено міні-котлом. Одержати житло в кредит зможуть молоді сім'ї (віком до 35 років).**

У КОМІТЕТАХ ВР

## Не чекати, доки гряне грім

За період третьої сесії Комітет Верховної Ради з питань національної безпеки та оборони посів четверте місце за кількістю проведених законів. У цілому схвалено 19 законів, дві парламентські постанови, проведено 12 засідань, серед яких два виїзні, чотири «круглі столи», парламентські слухання. Багато питань, які проходили через цей комітет, мали яскраве політичне забарвлення, а отже, і значний міжнародний резонанс. Досить згадати лише історію з направленням українських миротворців до Кувейту та Іраку. Про роботу комітету розповідає його голова Георгій КРЮЧКОВ:

— Комітет практично завершив приведення у відповідність із Конституцією законодавства у сфері національної безпеки та оборони.

(Закінчення на 2-й стор.).

У НОМЕР

## Ціни стабілізуються, але бюджетний процес буде непростим

До кінця літа ціни на продовольчому ринку стабілізуються і повернуться до рівня 1 травня. Про це повідомив Прем'єр-міністр України Віктор Янукович на вчорашньому засіданні уряду, зазначивши, що відповідне доручення виконує Міністерство аграрної політики. (В деяких регіонах України ціни за останні два тижні зменшилися на 21 відсоток.) А від керівників областей вимагали негайно активізувати закупівлю зерна, більша частина якого перебуває не на елеваторах.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Годі танців!

Посол Росії в Україні Віктор Черномирдін незадоволений проведенням Року Росії в Україні. Про це він заявив, відповідаючи на запитання «ГУ» під час прес-конференції у Києві. «Ми дуже мало зробили. Йдеться не про декаду літератури та мистецтва, а про відносини, — підкреслив посол. — Радянські часи минули. Годі пісень і танців!»

Відповідаючи на ще одне запитання нашої газети: скільки грошей було виділено на проведення Року Росії і скільки вже витрачено, — Віктор Черномирдін зазначив, що не знає: «Мабуть, багато. Але менше, ніж потрібно. В нас немає такої бухгалтерії. Поки що всі заходи, які було намічено, не зривалися через фінансування».

(Закінчення на 7-й стор.).

## Підозрюваний помер. Але продовжує звинувачувати

Ігор Гончаров, звинувачений в організації «банди перевертнів», у передсмертному листі стверджує, що на нього чинився тиск з боку Генеральної прокуратури. Раніше Генеральний прокурор України Станіслав Піскун заявляв, що триває перевірка причетності «банди перевертнів» до вбивства журналіста Георгія Гонгадзе.

(Закінчення на 3-й стор.).

# ПОЗИТИВ НЕЦІКАВИЙ? ДОВЕДІТЬ

Про те, що екранні монстри, візуальні описи вбивств та документальна хроніка страхітливих подій нівечать людські душі, не писав хіба що ледачий. І читачі «Голосу України» у своїх листах часто намагаються привернути увагу влади до того, що транслюють телеканали. Суперечка, що, як і коли показувати, триває аж надто давно. Навіть часом здається, що ніхто нікого не розуміє. І розмови про негативний вплив брутальних екранних картинок — безкінечне кидання горохом у стіну... Сьогодні ми пропонуємо вам кілька різних думок з цього приводу. А істина, як ведеться, десь посередині. Долучайтеся до нас: ми шукатимемо її разом.

Продовження теми — у «Сім'ї», на 15-й сторінці.


Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

ДО ДНЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

## Фонтан співатиме

Окрасою центральної площі Донецька стане новий світломузичний фонтан. Міська влада обіцяє завершити його реконструкцію до Дня незалежності та Дня шахтаря. Система управління спорудою — це центральний комп'ютер і 288 мікропроцесорів, які керують роботою 78 пропорційних клапанів і 210 підводних прожекторів. Розробка ідеї, технологічних схем та програмного забезпечення належить фахівцям державного комунального підприємства «Донецькміськводоканал». У виготовленні більшої частини обладнання взяли участь підприємства міста. Щоправда, посидіти біля самісінької води донеччанам уже не вдасться: навколо чаші з'явилися огорожа і квіти.

У «репертуарі» оновленого фонтана — твори Баха, Чайковського, Штрауса, Бетховена, а також композиції сучасних виконавців. Зокрема, розробляється «звукова доріжка» із пісень у виконанні Йосипа Кобзона. А до дня народження видатного земляка Анатолія Солов'яненка творча група представить найкращі його арії та українські пісні, **повідомляє наш власний кореспондент Ліна КУЩ.**

ВРОЖАЙ— 2003

## Хліб регіону — не приватна справа

Після того як Радмін АРК і «Кримхліб» домовилися про спільні дії стосовно стабілізації на ринку хлібобулочних виробів, ситуація змінилася на краще. Разом з тим, за словами представників «Кримхлібу», в деяких містах серед чиновництва спостерігається неадекватне розуміння ситуації.

Ще недавно «Кримхліб» заявляв про проблеми, які йому створює влада Керчі: у підприємства забирали торговельну мережу під магазини головних уборів.

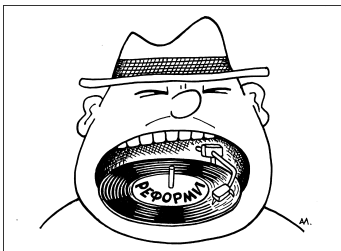
(Закінчення на 4-й стор.).




10, 15




Сьогодні у номері програма телепередач 11—14




На теренах затятості й протистояння 16

У Києві щорічно будується 1 мільйон квадратних метрів житла, із них 200 тисяч — безкоштовного

ПОЛІТИКА

У КОМІТЕТАХ ВР

# Не чекати, доки гряне грім

(Початок на 1-й стор.).

Прийнято п'ять базових законів — про основи державної політики національної безпеки України, про демократичний цивільний контроль над Воєнною організацією і правоохоронними органами держави, про державний контроль за міжнародними передачами товарів військового призначення та подвійного використання, щодо нерозповсюдження зброї масового ураження, про боротьбу з тероризмом, про Державну прикордонну службу. Ці закони супроводжувалися внесенням змін до чинного законодавства.

Закон про основи національної безпеки України визначає національні інтереси України, а також загрози безпеці нашої держави, напрями та організацію роботи із захисту національних інтересів тощо. Особливістю цього документа на відміну від попередніх є те, що перелік загроз враховує сучасну ситуацію у світі та в Україні. Сьогодні не можемо сказати, що якась держава чи група держав загрожує безпеці України. Але є великі міжнародні загрози — тероризм, поширення зброї масового ураження. Набагато зросла небезпека всередині держави — бідність, розшарування суспільства, зношеність основних виробничих фондів, становище у виробничій сфері, корупція. Скажімо, ситуація у Суходольську — яскравий приклад внутрішньої загрози. Такі ситуації нині можуть виникнути будь-де. Це стосується і Збройних сил, якщо їх не поповнити технікою нового покоління (бо нині українська армія оснащена здебільшого озброєнням і технікою третього покоління, тоді як НАТО і США — четвертого-п'ятого покоління).

Сказати, що у нас досі взагалі не було жодного цивільного контролю над Збройними силами, невірно. Коли парламент затверджує військовий бюджет чи заслуховує доповідь про його виконання, схвалює чи не схвалює рішення про направлення військових підрозділів до інших держав, це також цивільний контроль. До того ж, хіба раніше в Україні так широко висвітлювалася діяльність армії у ЗМІ? Новий закон чітко визначає обов'язки військових структур та їхніх керівників надавати можливість знайомитися з усіма сферами діяльності воєнних організацій, крім тих, що становлять державну таємницю.

Величезний резонанс викликало і прийняття змін до деяких законодавчих актів України щодо охорони державної таємниці. У цю справу вже навіть втрутилися деякі міжнародні структури, а низка народних депутатів звернулася до Президента. Але тривогу, на мій погляд, перебільшено. Можливо, у законі деякі моменти і треба виправити, але в цілому це нормальний документ. Держава повинна оберігати свої секрети. Жодних перешкод для діяльності журналістів він не створює.

Неоднозначну реакцію викликало і прийняття закону про боротьбу з тероризмом. Дехто навіть казав, що його взагалі не треба було приймати, бо в Україні тероризму, на щастя, немає. Але хіба треба чекати, доки гряне грім? Закон передбачає, як діяти в ситуаціях у разі вчинення терактів, хто в таких випадках має брати на себе відповідальність за прийняті рішення.

У комітету досить широкі міжнародні зв'язки —делегація народних депутатів побувала у Словаччині, відбулося багато зустрічей і в Києві, зокрема, з усіма військовими аташе акредитованих в Україні посольств, делегаціями Міноборони Великої Британії та Угорщини, представниками ОБСЄ, НАТО та ін.

На наступній сесії необхідно прийняти закон про органи державної безпеки, бо це єдина структура, яка поки що не піддалася реформуванню після прийняття Конституції України. Законом також має бути визначено чисельність і структуру СБУ. Залишаються на порядку денному і закони про соціальний захист військовослужбовців. Чекаємо від Президента та уряду і законопроектів щодо нової структури та чисельності Збройних сил України відповідно до процесу їх реформування.

Записала
Юліана ШЕВЧУК.

# Ціни стабілізуються, але бюджетний процес буде непростим

(Початок на 1-й стор.).

Прем'єр зазначив, що уряд надав керівникам областей реальні важелі впливу на формування продовольчого та зернового ринків — зокрема здешевлення кредитів, можливість регулювання цін, впровадження соціальних замовлень на випічку дешевого хліба на малих підприємствах. Глава уряду доручив місцевим керівникам, підприємствам, власникам усіх міні-пекарень підписати відповідні угоди про термінову закупівлю продовольчого зерна у населення, виготовлення дешевого борошна тощо.

Йшлося і про основний фінансовий документ країни. Віктор Янукович зазначив, що роботу над бюджетом 2004 року буде закінчено в серпні — на початку вересня нинішнього року, проте процес проходження документа, на його переконання, буде непростим. До того ж, за словами глави уряду, міністерства та регіони мають подати пропозиції стосовно формування бюджету, а також цього місяця звітуватимуть про виконання програми і ознайомлять зі своїми планами.

Прем'єр-міністр повідомив, що Кабмін планує у вересні розглянути питання підготовки до осінньо-зимового сезону 2003—2004 років. За його словами, вже сьогодні треба перевірити стан електромереж та запаси палива. Крім того, Віктор Янукович попередив Міністра палива та енергетики України Сергія Єрмілова та Міністра праці та соціальної політики Михайла Папієва про необхідність розв'язання проблеми з виплатою заборгованості з заробітної плати, оскільки, за його словами, цьогорічний бюджет та економічний стан в країні дають змогу цілковито вирішити цю проблему.

## Проблеми свободи слова розглядатимуть у Києві

Прем'єр-міністр України Віктор Янукович направив листа генеральному секретареві Ради Європи Вальтеру Швіммеру, в якому від імені українського уряду підтримав рішення РЄ провести 7-му європейську міністерську конференцію з питань засобів масової інформації у Києві в другій половині листопада 2004 року. В листі український прем'єр висловив упевненість, що проведення цієї конференції сприятиме активізації двосторонньої міжнародної співпраці в галузі прав людини і стане свідоцтвом формування нової інформаційної політики як складової створення єдиного європейського інформаційного простору.

ФОТОФАКТ

**У школах України розпочато підготовку до нового навчального року. Давати лад у приміщеннях і на шкільних подвір'ях співробітникам допомагають школярі.**

**На знімку:** учні одеської школи № 16 наносять лиск на вікна своєї альма-матер.



Фото Олександра СЄРОГО (Укрінформ).

ІНФОРМАЦІЙНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

## Без канікул

Протягом третьої сесії на веб-сайті Верховної Ради України було розміщено 929 інформаційних повідомлень про роботу парламенту.

Про це в інтерв'ю агентству УНІАН повідомив заступник керівника Інформаційного управління апарату Верховної Ради України Олександр Кузьмін.

Він нагадав, що управління займається «інформаційною актуалізацією» розділу «Інформаційний сервер Верховної Ради України», і зазначив, що порівняно з січнем—липнем минулого року кількість повідомлень про діяльність парламенту, його органів і народних депутатів на сайті Верховної Ради збільшилась у 2,5 разу.

Зокрема, О. Кузьмін сказав, що діяльність керівництва парламенту представлена на веб-сайті 146 повідомленнями. Співробітники відділу висвітлення діяльності Верховної Ради, який входить до складу управління, протягом третьої сесії підготували майже 30 інформацій про засідання «круглих столів», організованих парламентськими комітетами, чотири інформації про семінари, чотирнадцять — про парламентські слухання, сім — про міжнародні візити, більш як двадцять — про робочі поїздки керівництва парламенту по регіонах України.

«За інформаційним ресурсом управління можна порівняти зі спеціалізованим інформаційним агентством, робота якого не переривається навіть у міжсесійний період», — вважає О. Кузьмін.

Заступник керівника управління також наголосив, що в електронних ЗМІ і газетах значно збільшилася кількість повідомлень з посиланням на Інформуправління. Разом з тим, він нагадав про випадки використання деякими ЗМІ інформації з парламентського сайту без посилання на першоджерело або з посиланнями некоректного характеру.

О. Кузьмін також повідомив, що «значний попит» у депутатів, співробітників апарату і журналістів мають тижневик «Парламентські вісті», а також щоденний дайджест «Головні події дня», огляд «Події в Україні: провідні теми дня в друкованих та електронних ЗМІ» та огляди регіональної преси.

# Там краса, де діла...

САМОВРЯДУВАННЯ

*...Уже на в'їзді до міста Городні, що на Чернігівщині, подорожньому впадає в очі оригінальної архітектурної форми криниця, акуратно побілені вуличні бордюри, виблискуючі свіжою фарбою водопровідні колонки, новенькі павільйони на зупинках, чистота на вулицях і тротуарах.*

Усе це — результати дії «Правил благоустрою» на території міста, прийнятих на сесії місцевої ради.

Вирішили головне завдання — вивезення побутових відходів на міське сміттєзвалище. Організацію цієї справи взяло на себе управління комунального господарства. З початку року на полігон вивезено майже сто автомашин сміття. У місті ліквідовано всі несанкціоновані сміттєзвалища.

Попереджено, що за порушення «Правил благоустрою» на вулицях накладатимуть адміністративні штрафи. І це подіяло.

У Городні вже було звикли: приходить вечір — у місті темно. Тепер у пізній час вулиці освітлюються навіть на околицях. Міський голова Андрій Богдан каже:.

— Ми прийняли рішення міської ради про те, що кожна торговельна точка, незалежно від форми власності, обов'язково повинна бути освітлена. За лампочки біля магазинів, кіосків та кав'ярень платять їхні господарі. Все інше — за рахунок міського бюджету. Довелося заново купувати провід, лампочки і все необхідне обладнання. Та головне, щоб наше місто було охайним.

До цієї благородної справи міськрада мобілізувала підприємства та установи, розташовані у місті.

За ініціативи директора лісгоспу, депутата обласної ради Василя Тимка за лісівниками закріплено велику ділянку вулиці Жовтневої. Вони ремонтують проїжджу частину та тротуари, білять бордюри, доглядають власноруч впорядковані клумби. Допомагає лісгосп місту і пиломатеріалом. Лавочки для відпочинку, оновлені паркани, вже згадана криниця на околиці міста —внесок лісників у благоустрій міста.

Багато робить і місцевий центр зайнятості, очолюваний Людмилою Рогачовою. До громадських робіт з благоустрою та озеленення міста цього року залучили майже тисячу непрацюючих громадян.

Одна з наболючіших проблем — транзитна дорога, яка йде не в об'їзд Городні, а через всю територію міста. Це майже десятикілометровий відрізок, на ремонт якого грошей з бюджету не виділяють. Своїх же коштів у міській скарбниці бракує. Як результат, транзитний шлях, що йде через територію міста у бік кордону, у плачевному стані.

Городня — це все-таки райцентр, що належить до категорії малих міст. А що робиться на селі? Особливо там, де збанкрутілі чи ледь животіють колишні колгоспи, а нині численні сільгосппідприємства.

Відомо, що сільські ради в основному потерпають від дефіциту власних бюджетних коштів. Але там, де сільські голови виявляють ініціативу, чистота і порядок у селах підтримуються.

У селі Вихвостів сільрада організувала конкурс на кращу сільську садибу. І домоглися мети: немає бур'янів біля парканів, а подвір'я селян радують охайністю. Першість у цій справі кон-




Фото Олександра ДУЛЬЦЕВА.

# Один правдами і неправдами зім'яв, другий дров ламати не буде

ПРИЗНАЧЕННЯ

*Те, про що на Полтавщині говорили досить давно і не лише на політкухнях, нарешті збулося: Президент, за поданням Кабміну, звільнив із посади голову облдержадміністрації Євгена Томіна. Втім, не тільки особисто в мене склалося враження, що для нього самого це рішення стало несподіваним, бо напередодні засідання Кабінету Міністрів він досить упевнено (на перший погляд) почувався на сесії облради, де розглядали нимтаки ініційоване питання — про стан справ на продовольчому ринку регіону. А затим... пішов у відпустку. З приводу чого вже наступного дня Прем'єр-міністр образно зазначив, що ми його й відпустили. Дехто подейкує, що про рекомендацію Кабміну про його звільнення Томін дізнався... із вечірнього інформаційного радіовипуску столичних новин...*

Хоча, за великим рахунком, грім для нього вдарив уже другого дня після парламентських виборів-2002 року, і це видавалось цілком логічним. Адже на Полтавщині, як ніде по країні, перемогли соціалісти. Разом з «Нашою Україною», комуністами і БЮТівцями вони зібрали майже 70 відсотків голосів виборців. Коли Томін саме тоді пішов би у відставку, ще міг би залишити по собі в регіоні помітний позитивний слід. Принаймні такий крок міг стати не лише зрозумілим і логічним, а й по-чоловічому мужнім, зрештою, просто порядним. Тим паче що дещицю із задуманого йому таки на Полтавщині зробити вдалося. Та відбулася дивна метаморфоза: він спішно примірявся до... посади голови обласної ради, яка мала стати хорошим «запасним летовищем» для тимчасового збереження політичного іміджу й невипадання з владної обойми. Томін на сесії переміг абсолютною більшістю голосів, зім'явши правдами, а ще більше неправдами, свого недавнього колегу—співкоординатора регіонального блоку «За єдину Україну», лідера Партії регіонів, на той час ще діючого голову облради Олександра Полієвця, тим самим продемонструвавши справжнє обличчя, сутність і подвійні стандарти «стабільності» двох гілок влади. Це тоді як за чинним законодавством не дозволяється суміщати посади голови адміністрації та голови ради. Опозиція, і не лише вона, одразу загомоніла про узурпацію влади, та до неї ніхто дуже й не дослухався, до того ж і голоси звучали слабенько...

На разі підфартило з погодою, а відтак, і з урожаєм — минулорічний коровай перевищив 2,5 млн. тонн, чого не було вже добрий десяток років. І з усіх офіційних трибун, у підконтрольних ЗМІ з ранку до вечора заговорили про реанімацію краю як вітчизняної житниці, а ще про якісь перші місця в новітньому всеукраїнському «капзмаганні». Чи відповідало це істині, показав час, проте тактичні ходи спрацювали. Відтанули від гніву й у столиці, отож вже на осінь Томін поступився кріслом голови облради, як не потрібним йому. І хоч реакцією електорату на такі «кульбіти» чомусь не поцікавився ніхто, громадська думка про моральне обличчя першого керівника стала дедалі набувати негативного відтінку. Аж тут Томін, знову-таки на Кабміні, одержує догану — за незадовільний розвиток малого та середнього бізнесу та інші недоліки в роботі. А вже ранньої весни з'ясувалося, що від рекордних намолотів залишились лише зернята (!), і борошно стали закуповувати в інших областях і навіть за межами країни. Зростання цін на хліб, крупи, цукор стало таке стрімке і нестримне, що в регіоні заговорили й про кризу влади. Хоч як дивно, проте команда голови не взяла на себе відповідальність за очевидні прорахунки й невміння прогнозувати ситуацію, натомість тицяла пальцями то на небесну, то на столичну «канцелярії». А ще гірше — не вжила дієвих заходів із виправлення ситуації, яка позначилася не лише на кишенях кожного полтавця, а й у їх умах.

Пропагандистський трюк із економічним «лідерством» у країні лопнув мов мильна бульбашка. Мало того, з'ясувалося, що Полтавщина в багатьох галузях здала свої позиції. Єдина в Україні допустила нинішнього року спад промислового виробництва, тоді як у країні воно зросло на 12,7 відсотка, прибутково в регіоні спрацювали менш як половина підприємств. В області надзвичайно низький рівень інвестицій — півтора відсотка, проти 23 загальноукраїнських. На 20 тисяч голів скоротилося поголів'я корів. Досить складна ситуація в соціальній сфері: дванадцятивідсоткове зростання заборгованості із заробітної плати — факт досить красномовний. Тут лідирують (не тільки в регіоні, а й по країні загалом) Гребінківський та Кременчуцький райони, міста Миргород, Комсомольськ...

Усім стало зрозуміло, що, за великим рахунком, і команди сильних професіоналів, відданих однодумців, як то мається в політиці, Євгену Томіну на Полтавщині за три з гаком роки так і не вдалося створити. Навпаки, таке враження, що тут він надбав більше недругів. За місяць до його відставки у місцевій пресі зі зверненням до виборців, депутатів облради та правоохоронних органів виступили народні депутати-мажоритарники від Полтавщини Андрій Веревський, Василь Гаврилюк, Микола Карнаух, Анатолій Кукоба та Іван Четвєріков, які піддали гострій критиці першого заступника голови ОДА Анатолія Козленка за незабезпечення ним виконання законних повноважень, прагнення одноосібно розпоряджатися мільйонними субвенціями з державного бюджету, лобіювання фінансових інтересів окремих територіальних громад регіону, особисту зацікавленість в опорядженні власних садиби і добротної вілли у приміському селі Мильці.

**(Закінчення на 16-й стор.).**

комісія сільської ради присудила не господарям молодшого покоління, а пенсіонерці — Ганні Чугаївській.

Успішно застосовує вихвостівський сільський голова Олександр Акуленко і каральні методи у боротьбі за чистоту та порядок на території ради. Забур'янив односелець власну садибу — сільрада попереджає: наведіть, будь ласка, порядок до такого-то числа. Не прислухався — сільська адмінкомісія накладає на винного передбачений у таких випадках законом адміністративний штраф: три неоподатковувані мінімуми — 51 гривню.

Не заростають будяками та полином у Вихвостові і сільські кладовища. З ініціативи сільської ради для наведення чистоти і порядку в не охоплених приватним сектором громадських місцях запрошують, за їхньою, звичайно, згодою, пенсіонерів. Робота оплачується. Для цього щорічно з кожного двору збирається по дві гривні.

У селі облагороджені ставки та місточки через них. Милує зір сільська Свято-Покровська церква, що височить над адміністративними приміщеннями та Будинком культури. Тут приїжджі прагнуть поклонитися зцілюючій іконі Іверської Божої Матері, яка була написана в древньому Афоні і доставлена у Вихвостів ще у XVIII столітті.

Турбується про чистоту, порядок, благоустрій і Тупичівська сільська рада, керована сільським головою Зоєю Грибенко.

Це — найбільше поселення на Городнянщині. Як-не-як — колишній райцентр. Понад дві тисячі жителів. Здавалося б, не так то й легко навести тут порядок.

Рішенням сільської ради визначили спеціальні санітарні дні, протягом яких біля кожного подвір'я, організації чи установи, що розташовані в межах сільради, має бути наведений порядок. Треба вивезти сміття? Будь ласка. За домовленістю із сільгосппідприємством «Тупичівське», яке очолює Володимир Авдійко, для цієї мети виділяється транспорт. Облаштовано за всіма правилами екологічної безпеки і сільське сміттєзвалище. Тільки не лінуйся — прибирай, щоб і на обійсті, і на території села було чисто. До порушників ті самі адмінстягнення, що і у Вихвостові.

Дбають тут і про очищення та облаштування сільських криниць. У Тупичеві функціонує і свій водопровід, за доглядом якого сільрада призначила відповідальних, послуги яких також оплачуються із коштів самообкладання та з місцевого бюджету. На договірних засадах працюють і відповідальні за наведення порядку на сільських цвинтарях, в інших громадських місцях.



Підтягується у цій нелегкій справі і село Пекурівці, де сільським головою вперше обрано 32-річного Валерія Гребіна. Місцева громада недарма віддала на виборах перевагу молодому вчителю. Ініціативний, енергійний, ерудований...

З перших днів роботи новообраний голова зібрав односельців на сход: як зробити село кращим, затишнішим? Вирішили найперше упорядкувати центр, розбити клумби, озеленити вулиці, облаштувати кладовище. Зібрати на цю справу по три гривні з двору. І люди не відмовили...

Пішла робота. Організував голова і централізоване вивезення сміття на сільський полігон. А старші учні на чолі з директором школи Володимиром Дедковим посадили сад, який у Пекурівці залишиться доброю пам'яттю про всіх, хто його доглядне.

Такі приклади. За ними — ініціатива і праця людей, які, незважаючи на економічні негаразди, і насамперед дефіцит грошей на благоустрій, хочуть і стараються, щоб у їхньому рідному домі було затишно та охайно.

**Віктор КИРІЄНКО;**
**Сергій ПАВЛЕНКО.**
Чернігівська область.

**На знімках:** міський голова Городні Андрій Богдан біля візитної картки міста; ось така гарна криниця зустрічає гостей міста на околиці Городні.

Фото **Олександра ДУЛЬЦЕВА.**

У НОМЕР

## Вітаємо, колего!

**Анатолію ДУДІ — заступникові завідувача відділу міжпарламентських зв'язків секретаріату Верховної Ради України — виповнилося 50.** Усі ці роки, як і в більшості колег такого віку, невідривні від біографії країни: школа, комсомол, партійна робота. Але є й ознаки власного покликання. Адже неспроста пройшов Університет дружби народів імені Патріса Лумумби, був перекладачем з французької в одному з колишніх радянських представництв у Алжирі. А після додаткового навчання — вже й на відповідальних посадах у партійних органах, в Українському товаристві дружби і культурного зв'язку з зарубіжними країнами, в Міністерстві закордонних справ України. Зрештою — у відділі міжпарламентських зв'язків секретаріату Верховної Ради уже незалежної суверенної України.

Знаємо Анатолія Яковича як доброго фахівця, невтомного трудівника, доброзичливого порадника, турботливого чоловіка і батька двох дітей. І радіємо, що він такий. Тож із 50-річчям, Анатолію Яковичу! Зичимо здоров'я, життєвих гараздів. І будьте з нами, доки сили стане!

**Колеги по відділу.**

## Сподіваємося на ліберальний візовий режим

Україна веде переговори з Угорщиною, Словаччиною та Литвою про укладання угод щодо умов поїздок українських громадян, аналогічних підписаному 30 липня україно-польському документу. Як зазначив радник прес-служби МЗС України Сергій Довбешко, відповідно до підписаної Києвом і Варшавою угоди про режим взаємних поїздок громадян візи для громадян України видаватимуть не тільки безплатно, а й без пред'явлення запрошень. Передбачено видачу багаторазових віз терміном дії до п'яти років — для осіб, які беруть участь у регулярних двосторонніх контактах у сфері економіки, освіти, науки, культури, спорту, для підтримання родинних зв'язків, відвідання історичної батьківщини, а також особам пенсійного віку. Не потрібні візи членам екіпажів повітряних суден цивільної авіації і морських суден у рамках міжнародних вантажних або пасажирських перевезень.

## Підозрюваний помер. Але продовжує звинувачувати

**(Початок на 1-й стор.).**

«Банда перевертнів», до складу якої входили старші офіцери міліції, котрі звільнилися з органів внутрішніх справ, була розкрита у 2002 році. Обвинуваченого в її організації Ігоря Гончарова затримали 15 травня того ж року. Як повідомили інформагентства, 1 серпня цього року він помер, а 3 серпня його тіло було кремоване.

Ігор Гончаров передав передсмертний лист Інституту масової інформації з написом «Відкрити після моєї смерті». У заяві ІМІ сказано, що у конверті, який вони отримали, було 17 сторінок рукописного тексту. Деякі заяви Ігоря Гончарова, щоправда, не датовані, адресовані Генеральному прокурору Станіславу Піскуну.

Ще 23 лютого поточного року обвинувачений в організації «банди перевертнів» стверджував, що на судовому процесі він планував розкрити осіб, причетних до смерті Георгія Гонгадзе. А наступного дня Ігор Гончаров заявив, що у нього «є матеріали, зібрані спільно з працівниками СБУ, — а саме: магнітофонні аудіозаписи розмов, записане зізнання та інші матеріали». Окрім того, він стверджував: «На мою адресу дедалі частіше надходять погрози вбити мене, видавши мою смерть як самогубство або як смерть від хвороби».

На думку працівників ІМІ, у найцікавішій заяві (без дати), у постскриптумі, Ігор Гончаров повідомляє, що «низка доказових матеріалів, фото-, відео- і магнітофонних записів, що стосуються згаданих злочинів, мною закопані,.. знаходяться у металевій коробці в дипломаті й мішку, місце знає і один з моїх друзів...»

Співробітники Інституту масової інформації зробили звернення щодо можливості вилучення цих матеріалів за участю народних депутатів, зокрема його надіслано голові тимчасової слідчої комісії Верховної Ради народному депутату Григорію Омельченку.

Учора копії документів, отриманих від Ігоря Гончарова, Інститут масової інформації передав у Генеральну прокуратуру України.

# Хліб регіону — не приватна справа

ВРОЖАЙ-2003

(Початок на 1-й стор.).

А тепер ось заступник міського голови Сімферополя заявляє, що, мовляв, «Кримхліб» — приватне підприємство і його проблеми — це його проблеми, наче самоусуваючись від них. Чи не правда, цікава позиція у вирішенні соціальних питань регіону? Керівництво «Кримхлібу» як підприємства, що фінансує низку соціальних програм в АРК і якому бюджетні організації АРК заборгували майже півмільйона гривень, дивує позиція деяких чиновників, котрі розглядають співпрацю за ознаками форм власності. «Коли лунають такі заяви, згадується наше соціалістичне минуле, а ще більше постає запитань щодо нашого майбутнього», — кажуть у «Кримхлібі».

Тим часом голова Радміну АРК Сергій Куніцин після належних висновків прокуратури, що придивляється до діяльності місцевих чиновників ретельніше, демонструє рішучий підхід до вирішення хлібного питання на півострові. Він погрожує чиновникам місцевих органів виконавчої влади звільненнями, якщо ці непорозуміння не буде усунуто за тиждень. Цю позицію підтримав і Прем'єр-міністр України Віктор Янукович на зустрічі з головою Радміну АРК. Він позитивно оцінив дії Радміну, спрямовані на стабілізацію на ринку хлібобулочних виробів на півострові, і віддав розпорядження Держрезерву відпустити борошно з Керченського КХП «Кримхлібу».

**Сергій НІКОЛАЄВ.**

# Жито чи пшениця — однаково до комори

Цього року на Житомирщині непогано вродило жито. Як стверджують керівники області, вистачить і для забезпечення власних потреб, і на продаж. Особливо добрий урожай в агрофірмі «Брусилів», де зробили ставку на нові перспективні сорти. Голова Брусилівської райдержадміністрації Василь Шпакович агітує за розширення посівів цієї культури в господарствах поліської зони. Пшеницю, вважає він, треба вирощувати там, де є змога забезпечити високу агротехніку, а сіяти для того, щоб збирати по 10—15 центнерів з гектара, немає сенсу. Адже жито менш вибагливе і краще переносить несприятливі погодні умови: цього року окремі сорти в агрофірмі видали по 30 і більше центнерів з гектара.

А у «пшеничних» районах області неврожай, тому без російського чи казахстанського хліба не обійтися. Щоб зменшити дефіцит продовольчого зерна, поставлено завдання закупити 24 тисячі тонн його в населення.

З обласного бюджету на розв'язання хлібної проблеми терміново виділено два мільйони гривень. Свій вклад, вважає голова обласної ради Архип Войтенко, мають зробити і бюджети міст.

Голова облдержадміністрації Микола Рудченко наполягає на тому, що хлібозаводи повинні мати піврічний запас збіжжя, до того ж закуповувати його просто у виробників, без посередників, щоб не допустити зростання цін на найпоширеніші сорти хліба, **повідомляє наш власний кореспондент Олексій КАВУН.**

* * *

На Луганщині хлібороби вже зібрали майже половину від запланованого обсягу ранніх зернових, зокрема більш як 70 відсотків озимої пшениці. Врожайність на ланах в середньому становить 16 центнерів з гектара, а найвищі показники зафіксовано в агроформувань «Агротон» Новоайдарського району, 34,4 центнера з гектара, і «Агро» Старобільського району — 31,6 центнера. Сьогодні на полях області працюють 1156 збиральних комбайнів. За прогнозами фахівців, якщо погода не внесе небажані корективи, збирання ранніх зернових луганські аграрники завершать до 10 серпня, **передає наш власний кореспондент Алла АНТИПОВА.**

ФОТОФАКТ

Яхта «Альціона» під командуванням досвідченого яхтсмена, сімдесятирічного Михайла Пєтухова повернулася до Одеси з плавання навколо Європи. «Альціона» брала участь в урочистостях з нагоди 300-річчя Санкт-Петербурга, перехід зайняв трохи більше двох місяців.

**На знімку:** члени екіпажу — дружина капітана Валентина Пєтухова, срібний призер першості СРСР з вітрильного спорту 1961 року **(праворуч)** і мешканка Санкт-Петербурга, срібний і бронзовий призер першості СРСР з вітрильного спорту 1961 року Тамара Кудрявцева.



Фото Олександра СЕРОГО (Укрінформ).

БЛАГОДІЙНІСТЬ

## «Доярочка» знижує ціни

Керівництво мережі магазинів «Доярочка», які торгують молочною продукцією, оголосило про зниження цін на свою продукцію для пенсіонерів. Пільга дає змогу всім пенсіонерам у разі пред'явлення посвідчення придбати сметану, кефір і масло з наклейкою «пільга» дешевше на 15—20 копійок. За словами керівників мережі магазинів, такий захід — не чергова акція, пільги діятимуть постійно у всіх сімох фірмових магазинах міста.

**Олена ІВАШКО.**

Миколаїв.

## Прірва глибшає

Прокуратура Тернопільської області порушила 27 кримінальних справ проти керівників, котрі заборгували своїм працівникам заробітну плату, 26 справ передано до суду. Борги з виплати зарплати в області —більш як 20 млн. грн. Якщо загалом вони хоч і повільно, але скорочуються, то в аграрному секторі навіть зростають. А заробітна плата в селян — меншої не буває: 126 грн. І хоч її рівень в області зріс, але становить всього 273 грн. — найменше в Україні.

Одна з причин цього — низька вартість робочої сили через її надлишок. Рівень безробіття тут один з найвищих в Україні. Живуть тернопільці в основному не на зарплату — її частка в загальній сумі доходів становить лише третину, а на соціальні допомоги та виплати — 54,7 відсотка доходів. Рівень бідності в області знизився на один відсоток, а «глибина» бідності зросла майже на п'ять відсотків, тобто бідні стають ще біднішими.

Розшарування стає дедалі помітніше: частка витрат на непродовольчі товари в першому півріччі зросла в загальних витратах на 10 відсотків.

Але походження заможності більшості тернопільців не місцеве: заробітчанство в області стало масовим. Зароблені за кордоном долари і євро тиснуть на місцевий ринок: тут найвищі після столиці ціни на нерухомість і послуги, що робить бідних ще біднішими. Люди, особливо молоді, дедалі частіше переконуються: заробити чесною працею на пристойне життя в себе на батьківщині практично неможливо. Вихід один —податися на заробітки.

**Марта ЛІТИНСЬКА.**

Тернопільська область.

НП!

## Нападник підірвав себе гранатою

***Розбійницький напад на касира підприємства «Вінниціхліб», вчинений в обідню пору минулого понеділка, фатально закінчився для одного із двох грабіжників. Після блокування його працівниками міліції він підірвав себе гранатою. Дехто з міліціонерів одразу впізнав нападника. Це був не хто інший, як офіцер одного з підрозділів УМВС у Вінницькій області.***

...Несподівано увірвавшись до каси, грабіжники силою відібрали у касира сумку з грішми. Був день зарплати, і касирка щойно повернулася з банку. Жінка спробувала чинити опір, але пролунав постріл. За непідтвердженою інформацією, вона отримала поранення в плече. Куля влучила також у працівника служби охорони, який переслідував нападників. Нині він у тяжкому стані перебуває в лікарні. Міліція спрацювала оперативно — далі території сусіднього підприємства, заводу тракторних агрегатів, грабіжники не втекли. Спершу затримали одного.

Заступник начальника УМВС області полковник міліції Віктор Козаченко, який брав безпосередню участь у затриманні грабіжників, відмовився розповісти про те, як відбувалося затримання. Сказав лише, що продовжує залишатися під гнітючим враженням від побаченого: осколками гранати тіло грабіжника розірвало на шматки. Щоправда, перш ніж покінчити з собою, він, колишній «афганець», попередив, щоб не підходили до нього близько.

До речі, ще одну бойову гранату і пістолет знайдено у поліетиленовому пакеті, викинутому грабіжниками під час утечі. Неподалік лежала сумка з грішми: тікаючи, нападники позбувалися речових доказів.

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінниця.





Фото УНІАН.

ФОТОФАКТ

## Дебют «Республіки Z»

Фестиваль народної музики «Казантип» проводять у Криму з 1995 р. Свою назву він отримав від мису Казантип на сході Криму, де розташована недобудована Кримська АЕС. Останні два роки його проводили неподалік Євпаторії і Саків. Щороку тут збирається більше шести тисяч учасників. Візитна картка фестивалю — жовта валізка, власник якого отримує право безплатно відвідувати фестиваль. Цього року з огляду на заборону кримського парламенту проводити черговий фестиваль організатори перейменували акцію.

Тепер дійство, котре відбувається з 18 липня по 18 серпня, називають «Республіка Z». Цей проект ширший, аніж «Казантип», і має він на меті створити найпопулярніший міжнародний молодіжний курорт.

**На знімку:** світанок на пляжі в селі Попівка Сакського району. Солодко спати після бурхливої ночі в оточенні жовтих валізок...

# Шевченко — в компанії зірок

СПОРТ

**Футбол.** Вісімнадцять найкращих гравців претендують на головні нагороди 2003 UEFA European Football Awards, церемонія вручення яких відбудеться в Монако 28 серпня. Серед номінантів на звання найкращого нападника — Андрій Шевченко (точно пробитий ним пенальті в післяматчевій серії фіналу Ліги чемпіонів приніс перемогу італійському «Мілану»). Суперниками українця за приз у цій номінації стали: Руд ванНістелрой («Манчестер Юнайтед»), Рауль і Рональдо (обидва — «Реал», Мадрид) та Крістіан В'єрі («Інтер»).

На звання найкращого воротаря претендують Джанлуїджі Буфон («Ювентус»), Ікер Касільяс («Реал», Мадрид), Франческо Тольдо («Інтер»).

На звання найкращого оборонця — КрістіанКіву («Аякс»), Паоло Мальдіні («Мілан»), Алессандро Неста («Мілан»), Роберто Карлос («Реал», Мадрид) і Ліліам Тюрам («Ювентус»).

На звання найкращого півоборонця — Едгар Давідс («Ювентус»), Клод Макелеле («Реал», Мадрид), Павел Недвед («Ювентус»), Пол Скоулз («Манчестер Юнайтед») і Зінедін Зідан («Реал», Мадрид).

### Росіяни — нас, а ми — їх...

Як відомо, 20 серпня в Донецьку відбудеться товариський матч національних збірних України та Румунії. Обслуговуватиме його бригада російських арбітрів у складі Ігоря Єгорова, Віктора Лебедєва і Володимира Бобика. Того самого дня товариську зустріч Росія—Ізраїль судитиме бригада українських арбітрів на чолі з киянином Ігорем Іщенком.

### Лише результати

**Першість України. Перша ліга. 4-й тур.** «Спартак» І-Ф — «Шахтар-2». 2:1. «Арсенал» — «Миколаїв». 2:0. «Нафтовик» — «Нафком-Академія». 4:0. «Сталь» — «Закарпаття». 3:0. «Система-Борекс» — ЦСКА. 4:1. «Динамо-2» — «Полісся». 5:0. «Карпати-2» — «Зоря». 1:1. «Нива» — «Спартак» С. 0:0. «Красилів-Оболонь» — «Металіст». 1:0.

«Динамо-2» — 10 очок, «Арсенал», «Сталь», «Металіст» — по 9, «Нива», «Нафтовик» — по 7, «Система-Борекс», «Спартак» І-Ф, «Нафком-Академія», «Закарпаття» — по 6, «Шахтар-2», «Красилів-Оболонь», «Полісся» — по 4, ЦСКА — 2, «Карпати-2» — по 2, «Зоря», «Миколаїв» — по 1.

### Перший «сіяний» — ще не переможець

**Теніс.** Санкт-Петербург (Росія). Донеччанин Орест Терещук став переможцем челленджера з призовим фондом 50 тисяч доларів у парному розряді. Українець разом із росіянином Ельгіним (вони були «посіяні» на турнірі під третім номером), обіграли перших «сіяних», росіян Щукіна/Власова — 3:6, 6:3, 7:5.

**В. Б.**

# КОНСТИТУЦІЙНЕ СУДОЧИНСТВО

**Із Рішення Конституційного Суду України від 8 липня 2003 року №15-рп/2003 у справі за конституційним поданням 51 народного депутата України щодо відповідності Конституції України (конституційності) Постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Положення про проведення атестації державних службовців» (справа про атестацію державних службовців)**

Конституційний Суд України розглянув на пленарному засіданні справу за конституційним поданням 51 народного депутата України щодо відповідності Конституції України (конституційності) Постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Положення про проведення атестації державних службовців» від 28 грудня 2000 року № 1922.

Заслухавши суддю-доповідача Тихого В. П., пояснення представників сторін та дослідивши матеріали справи, Конституційний Суд України, зокрема, встановив:

Суб'єкт права на конституційне подання — 51 народний депутат України — звернувся до Конституційного Суду України з клопотанням визнати такою, що не відповідає Конституції України (є неконституційною), Постанову Кабінету Міністрів України «Про затвердження Положення про проведення атестації державних службовців» (далі — Постанова) та затверджене нею Положення (далі — Положення), яким передбачено проведення в державних органах один раз на три роки атестації державних службовців, під час якої оцінюються результати роботи, ділові та професійні якості, виявлені працівниками при виконанні службових обов'язків.

Народні депутати України вважають, що Кабінет Міністрів України, прийнявши Постанову, порушив положення статті 6, частини другої статті 19, статті 75, пункту 12 частини першої статті 92 Конституції України і тим самим вийшов за межі наданих йому Основним Законом України та Законом України «Про державну службу» повноважень.

На думку суб'єкта права на конституційне подання, «Конституція України та Закон України «Про державну службу» не наділили Кабінет Міністрів України правом перевіряти фахові та особисті якості державних службовців органів законодавчої, виконавчої, судової влади шляхом проведення їх атестації».

У конституційному поданні стверджується також, що в разі звільнення державного службовця за результатами атестації буде порушено вимоги положення частини шостої статті 43 Конституції України щодо гарантування захисту громадян від незаконного звільнення.

Конституційний Суд України, вирішуючи спір щодо конституційності Постанови Кабінету Міністрів України, виходить з такого.

Згідно з Конституцією України Кабінет Міністрів України є вищим органом у системі органів виконавчої влади (частина перша статті 113); у своїй діяльності керується Конституцією і законами України, актами Президента України (частина третя статті 113); забезпечує їх виконання (пункт 1 статті 116) та проведення політики у сфері праці (пункт 3 статті 116); в межах своєї компетенції видає постанови і розпорядження, які є обов'язковими до виконання (частина перша статті 117).

Відповідно до пункту 10 статті 116 Конституції України Кабінет Міністрів України, крім функцій, передбачених Конституцією України, виконує й інші функції, які визначаються законами України та актами Президента України.

Системний аналіз Закону України «Про державну службу» свідчить, що цей Закон, визначаючи загальні засади діяльності та статус державних службовців, які працюють у державних органах та їх апараті, покладає на Кабінет Міністрів України здійснення нормативно-правового регулювання ряду питань у сфері державної служби, спрямованих, зокрема, на підвищення її ефективності, добір компетентних і відданих справі кадрів. Це — встановлення додаткових, крім передбачених законами, процедур відбору громадян на державну службу (стаття 4), шляхів просування по службі (стаття 27), умов оплати праці державних службовців (стаття 33), затвердження порядку проведення конкурсу для вступу на державну службу та положення про кадровий резерв державної служби (статті 15, 28) тощо.

За Конституцією України державна служба є єдиною за своїми основами (пункт 12 частини першої статті 92), не поділяється на служби в органах законодавчої, виконавчої і судової влади (частина друга статті 38), згідно із Законом України «Про державну службу» охоплює службовців усього державного апарату (частина друга статті 2), державні службовці мають загальний правовий статус з особливостями правового регулювання статусу окремих категорій державних службовців (частина четверта статті 6, стаття 9); для проведення єдиної державної політики у сфері державної служби та функціонального управління державною службою утворено і діє Головне управління державної служби при Кабінеті Міністрів України (частина третя статті 6), нині — Головне управління державної служби України.

Атестація є одним із способів перевірки та оцінки кваліфікації працівника, його знань і навичок. Вона передбачена частиною шостою статті 96 Кодексу законів про працю України, положення якого поширюються і на державних службовців з урахуванням особливостей, передбачених Законом України «Про державну службу». Згідно з цією нормою атестацію можуть проводити власник або уповноважений ним орган. Такими органами відповідно до законодавства України є, зокрема, всі органи державної влади та органи місцевого самоврядування. Атестація окремих категорій державних службовців передбачена й іншими законами України, зокрема «Про державну податкову службу в Україні» (стаття 15), «Про прокуратуру» (стаття 46), «Про статус суддів» (глава VII).

Тому Кабінет Міністрів України, затвердивши Постановою Положення про проведення атестації державних службовців, по суті, не встановив атестацію як елемент державної служби, а лише виходячи з єдиної природи державної служби регламентував порядок проведення атестації державних службовців. Таке повноваження Кабінету Міністрів України випливає з покладеного на нього Конституцією України та Законом України «Про державну службу» обов'язку проводити державну політику у сфері державної служби, основним напрямом якої є забезпечення ефективної роботи всіх державних органів відповідно до їх компетенції.

До того ж Кабінет Міністрів України прийняв Постанову відповідно і до указів Президента України «Про Стратегію реформування системи державної служби в Україні» від 14 квітня 2000 року № 599/2000, «Про заходи щодо реалізації Стратегії реформування системи державної служби в Україні на 2000—2001 роки» від 26 липня 2000 року № 925/2000.

Твердження народних депутатів України про те, що Конституція України та Закон України «Про державну службу» не наділили Кабінет Міністрів України правом перевіряти фахові та особисті якості державних службовців, є некоректним, оскільки таку перевірку здійснює не Кабінет Міністрів України, а атестаційні комісії, які утворюються за наказами керівників державних органів (пункт 4 Положення).

Отже, Постанова, прийнята Кабінетом Міністрів України відповідно до частини третьої статті 113, пунктів 1, 3 статті 116, статті 117 Конституції України в межах своєї компетенції, конкретизує передбачені Законом України «Про державну службу» та іншими законами України і указами Президента України положення щодо атестації державних службовців шляхом встановлення порядку її проведення. Тому твердження представників суб'єкта права на конституційне подання, що атестація в апараті Верховної Ради України і в апаратах судових органів не повинна проводитися на підставі Постанови, є необгрунтованим.

З твердженням народних депутатів України про те, що в разі звільнення державного службовця за результатами атестації буде порушено вимоги положення частини шостої статті 43 Конституції України щодо гарантування захисту громадян від незаконного звільнення, також не можна погодитись.

Відповідно до Конституції України права і свободи людини і громадянина та їх гарантії, основні обов'язки громадянина визначаються виключно законами України (пункт 1 частини першої статті 92), громадянам гарантується захист від незаконного звільнення (частина шоста статті 43).

Однією із правових гарантій захисту громадян від незаконного звільнення з роботи є встановлений законами України вичерпний перелік підстав для звільнення працівників. Результати проведення атестації не є підставою для звільнення державного службовця. Відповідно до Положення атестаційна комісія на підставі аналізу виконання основних обов'язків, складності виконуваної роботи та її ефективності приймає стосовно державного службовця рішення про його відповідність або невідповідність займаній посаді, яке має рекомендаційний характер. За результатами атестації остаточне рішення приймає керівник державного органу.

Відповідно до пункту 20 Положення державний службовець може бути звільнений з роботи за результатами атестації на підставі пункту 2 частини першої статті 40 Кодексу законів про працю України, згідно з яким трудовий договір, укладений на невизначений строк, а також строковий трудовий договір до закінчення строку його чинності можуть бути розірвані власником або уповноваженим ним органом лише у випадках виявленої невідповідності працівника займаній посаді або виконуваній роботі внаслідок, зокрема, недостатньої кваліфікації.

Зміст цієї норми свідчить, що розірвання трудового договору із державним службовцем можливе і без проведення атестації, якщо фактичними даними буде підтверджено, що внаслідок недостатньої кваліфікації останній не може належним чином виконувати покладені на нього обов'язки.

З огляду на викладене Конституційний Суд України дійшов висновку, що Постанова не встановлює додаткових підстав для припинення державної служби у разі визнання державного службовця таким, що не відповідає займаній посаді, не порушує гарантій захисту громадян від незаконного звільнення з роботи і не суперечить частині шостій статті 43 Конституції України.

На підставі наведеного Конституційний Суд України вирішив:

1. Визнати такою, що відповідає Конституції України (є конституційною), Постанову Кабінету Міністрів України «Про затвердження Положення про проведення атестації державних службовців» від 28 грудня 2000 року № 1922.

2. Рішення Конституційного Суду України є обов'язковим до виконання на території України, остаточним і не може бути оскаржене.

ТЕНДЕНЦІЇ

## В гонитві за правдою

Історія, яку хочу розповісти, почалася з того дня, коли Марку Фрідману держава почала виплачувати пенсію як науковому співробітнику. Саме це й стало причиною головного болю деяких працівників нашої пенсійної системи.

Після того як Марку Яковичу нарахували пенсію, у нього виникло запитання, чи правильно її нарахували. Ви, читачі, мабуть, вже здогадалися, що Марк Якович на всі свої неодноразові звернення до структур Пенсійного фонду (навіть до його голови Б. Зайчука), Мінпраці, отримав відмову. Заробітну плату, враховану при нарахуванні пенсії, чиновники вивели на підставі постанови Кабінету Міністрів України № 924 від 27 травня 1999 року, яка визначала коефіцієнт коригування заробітку наукових співробітників. Як з'ясував М. Фрідман, ця постанова діяла лише до 20 липня 2000 року, оскільки потім була скасована, а пенсію Марку Яковичу нарахували в липні 2002 року.

Пошуки правди привели Фрідмана на повторний «забіг» по інстанціях. І що? Чиновники цього разу послалися на спільний наказ Мінпраці й Мінфіну № 157/172 від 5 квітня 2001 року, яким після скасування постанови Кабміну № 924 була зроблена спроба все-таки спеціалізувати розрахунок пенсій наукових працівників. Проявивши детективні здібності, Марк Якович установив, що наказ не має юридичної сили, оскільки не був зареєстрований у Міністерстві юстиції. Мало того, 31 жовтня 2001 року злощасний наказ було скасовано. Проте органи Пенсійного фонду і Мінпраці продовжують уперто користуватися недіючим наказом. Не знати, що постанова Кабміну № 924 і спільний наказ № 157/172 скасовано, вони не могли. Тоді чому повели себе таким чином? Хотіли зекономити на пенсіонері? Так, правду завжди важко шукати.

Знову звернувшись до Шевченківського райуправління пенсійного фонду Києва і вказавши, що наказ скасовано і він не діє, Марк Якович розраховував усе-таки добитися відповіді, яка розставила б усі крапки над «і». Та отримавши відповідь, М. Фрідман був просто шокований. Виявляється (згідно з відповіддю), пенсії наукових співробітників обчислюються з урахуванням коефіцієнтів коригування, встановлених... спільним наказом(!) Міністерства праці й Мінфіну № 157/172 від 5 квітня 2001 року.

Майже водночас М. Фрідман отримує «відповідь» із Пенсійного фонду України, Мінпраці про те, що постанови Кабінету Міністрів України, що стосуються підвищення розмірів пенсій та інших соціальних виплат, які вийшли у 1999—2002 рр. і чинні сьогодні, до перерахунку його пенсії не можуть бути застосовані, оскільки вони передбачені лише для перерахунку пенсій, призначених на підставі Закону України «Про пенсійне забезпечення». Тобто, на думку чиновників, загальні положення пенсійного законодавства не поширюються на наукових співробітників.

Чому? Зрозуміти неможливо. Адже Закон України «Про пенсійне забезпечення» гарантує всім непрацездатним громадянам право на пенсію, встановлює єдині умови та норми пенсійного забезпечення всім категоріям працівників незалежно від того, робітник він чи науковий співробітник. Закон України «Про пенсійне забезпечення» є загальним законом, який передбачає, хто має право на пенсію, які призначаються пенсії. Законом передбачено лише два види пенсій — трудова й соціальна, і хоч би як хто трактував нормативні акти, пенсія наукового співробітника і є трудова пенсія, а не якась там соціальна. В нашому законодавстві взагалі немає такого терміну, як «спеціальна пенсія»!

Якщо в постановах КМУ, які коригують розмір пенсії, не вказані слова «пенсія наукового співробітника», це ще не означає, що вони до них не застосовуються. Саме навпаки: якщо відсутні спеціальні норми, що визначають порядок та умови коригування розміру пенсій наукових працівників, то мають діяти загальні норми пенсійного законодавства. Воістину, як кажуть досвідчені люди, щоб чинити справедливо, треба знати зовсім небагато, але щоб на повній підставі чинити несправедливість, треба досконало вивчити право.

**Світлана ВОРОНІНА.**

***P. S. М. Фрідман вирішив захистити своє право в суді, а працівники Пенсійного фонду й Мінпраці, які могли пролити світло на проблему, дати редакції свої пояснення відмовилися, зіславшись на зайнятість.***



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

# Коли говорять музи...

*Наприкінці року відбудуться Дні німецької культури в Україні. Три роки тому наша держава представляла свої надбання у царині культури в багатьох містах федеративної республіки. Впродовж двох місяців їх мешканці могли знайомитися з творчістю мистецьких колективів, молодих поетів і письменників, народних майстрів України. А незабаром німецькі гості завітають до нас зі своїм доробком.*

*Кореспондент «Голосу України» попросила розповісти про майбутню подію керівника відділу культури, освіти та меншин Посольства Німеччини в Україні Арно КІРХГОФА та директора німецького культурного центру Гете-інститут у Києві Барбару КАУЛЬБАХ.*





**— Розкажіть, будь ласка, про співробітництво України та Федеративної Республіки Німеччина в царині культури.**

**Кірхгоф:** Культурні зв'язки між Німеччиною та Україною традиційно тісні. Починаючи з XVII сторіччя, і навіть раніше, інтелектуальна еліта на території нинішньої України, передовсім у Львові та Києві, почала здійснювати культурні контакти між Центральною і Східною Європою. Після проголошення незалежності України вони знову поглиблюються і тривають у руслі тісного обміну дорадянських часів. Водночас у нас, на щастя, з'явилася можливість по-справжньому розширювати зв'язки, котрі встановили ще східнонімецькі та колишні радянські громадяни соціалістичного періоду.

Коли ми говоримо про співробітництво в галузі культури наших країн, то маємо на увазі далеко ширше поняття. Це, зокрема, пожвавлений обмін у вузівській сфері, співпраця у викладанні німецької мови в Україні і, будемо сподіватися, незабаром й української мови в Німеччині, сприяння контактам молоді, догляд за солдатськими могилами, а також підтримка німецької меншини в Україні.

І, звичайно, найцікавіше і приємне для багатьох — спільна реалізація творчих проектів. З німецького боку це завдання бере на себе культурний центр Гете-інститут у Києві. Це, зокрема, Дні німецької культури в Україні, які проходитимуть з 7 жовтня по 19 грудня.

**— Яка програма Днів німецької культури в Україні? За якими критеріями здійснюється її підготовка?**

**Каульбах:** Програма насичена різноманітними заходами та подіями. Це — виставки, концерти, симпозіуми, вистави, фільми, зустрічі письменників і з письменниками, молоді тощо. Ми прагнули дібрати з творчого життя Німеччини такі актуальні культурні заходи чи події, які могли б бути цікавими для українців. Але чи не найголовніше завдання, котре ми, як організатори, поставили перед собою, щоб завдяки Дням відбувся жвавий обмін між українцями та німцями в галузі культури і щоб він вийшов далеко за часові рамки цього заходу.

**— Як фінансуватиметься програма і які кошти передбачено для цього?**

**Кірхгоф:** Як і Дні української культури в Німеччині 2000 року, Дні німецької культури в Україні є спільним німецько-українським заходом. Згідно з міжнародними традиціями, федеральний уряд бере на себе витрати на виплату гонорарів, проїзду творчих працівників і їхнього облаштування. Водночас уряд України фінансуватиме вартість оренди приміщень, розміщення і транспортування учасників на території вашої країни. Німецька частка витрат становитиме трохи менш як півмільйона євро.

**— Де, крім Києва, відбуватимуться Дні культури?**

**Каульбах:** Ще плановано здійснити чимало заходів у Харкові, Одесі, Чернівцях, Львові, Донецьку, Сімферополі. Адже для нас важливе представництво не лише в столиці, а й в інших регіонах України. Водночас у Києві буде широко представлена міжнародна культура, що в інших містах трапляється рідше. Тому й інтерес публіки більший.

**— Що покаже Німеччина в Україні? Яких митців ми побачимо?**

**Каульбах:** Ми запросили театр «Таліа» з Гамбурга — одну з провідних театральних установ Німеччини. Він покаже виставу Артура Шніцлера «Флірт». На відкриття Днів прибуде чудовий сурмач Райнгольд Фрідріх, а на завершальному концерті творів синів Баха, котрі Україна 2002 року повернула Берлінській пісенній академії, диригуватиме Ігор Блажков.

Сподіваємося, що інші заходи в рамках Днів культури теж матимуть інтерес у відвідувачів. Зокрема, на кінофестиваль запрошено кінозірок, серед яких, прімиром, Кароліне Лінк і Моріц Бляйбтрой. Ми запросили до Києва також кількох провідних митців, котрі працюють у Німеччині. Серед них, зокрема, Магдалена Єтелова, родом із Чехії.

Цікавою подією Днів культури, вважаємо, буде виставка, яку організовуємо разом з Національним художнім музеєм України. Вона присвячена видатному українському художнику Архипенку, який з 1921 по 1923 рік жив у Німеччині, де одружився з тамтешньою скульпторкою. В експозиції будуть представлені його твори з фондів Саарландського музею Саарбрюкена. Сподіваємося, що програма, в підготовку якої вкладено так багато любові, часу, роздумів і суперечок, викличе широкий і непідробний інтерес в українських глядачів, слухачів і відвідувачів.

**— Хто з українського боку бере участь у підготовці Днів німецької культури?**

**Кірхгоф:** Відповідальна установа з українського боку — Міністерство культури та мистецтв, з яким ми тісно співпрацюємо. В підготовчій повсякденній роботі нашим контактним партнером є організація «Арс Україна», яка, можливо, колись стане осередком поширення української культурної політики за кордоном. Принаймні німецька сторона дуже сподівається, що в майбутньому Україна використовуватиме свої зростаючі фінансові можливості також і на те, щоб дедалі потужніше утверджувати в свідомості громадян Німеччини уявлення про Україну як країну культури та освіти. Успіх цієї політики зміцнив би наші відносини в усіх галузях.

**Інтерв'ю взяла Валентина ПИСАНСЬКА.**

# «Я піду в далекі гори»

*Ця пісня Володимира Івасюка у виконанні Євгенії Дубової з Харкова посіла в Юрмалі друге місце на одному з концертів конкурсу «Нова хвиля-2003». За підсумками трьох концертів Євгенія утвердилася в середині списку.*

Для фіналу із майже п'яти тисяч претендентів було відібрано 16 учасників із 13 країн. Уперше Україну представляла Євгенія Дубова. Дві з трьох пісень Євгенія ризикнула проспівати українською мовою. Третя як світовий шлягер була з репертуару «Бітлз». Ще до фіналу І. Крутой відзначив українську співачку серед 5—6 артистів, яким призначена успішна кар'єра у своїх країнах. А після конкурсу Філіп Кіркоров, посилаючись на думку Алли Пугачової, написав, що Євгенія — талановита співачка, можливо, навіть найкраща на конкурсі.

Крім звичайного диплома, вона отримала призи від компаній ARS, «Лав-радіо» та «МузТВ». Отже, невдовзі росіяни та українці, які дивляться російські канали, зможуть побачити Євгенію на своїх екранах.

Натхненники конкурсу та співголови журі — Раймонд Паулс і композитор, президент шоу-холдинга «ARS» Ігор Крутой. Відповідаючи на запитання «ГУ» про становище в українській естраді, І. Крутой сказав: «Ми знаємо лише тих артистів, які присутні на російському ринку (так і сказав президент ARS, котрий мешкає переважно у США. — **В. С.**). Я гадаю, ми дедалі більше зближуватимемося. Як Латвія зацікавлена у східному ринку, так і Україна зацікавлена в російському. Наші виконавці також полюбляють їздити до України». Назвавши не дуже вдалим виступ О. Пономарьова на травневому конкурсі «Євробачення», заспокоїв, що українські співаки обов'язково посядуть гідне місце в міжнародному шоу-бізнесі.

І хоча головне завдання «Нової хвилі» — відкрити молодим дороги, організатори подбали, щоб їм було що взяти з собою. Суми премій підвищено: за перше місце — 25 000 доларів США, за друге і третє — 20 і 15 тисяч відповідно. Їх отримали Анастасія Стоцька (Москва), Неллі Чобану (Кишинів) та Вадим Азарх (Санкт-Петербург). Рафаель із Ізраїлю задовольнився призом глядацьких симпатій.



Крім Євгенії, в Юрмалі Україну представляли «Воплі Відоплясова», які грали на нічній дискотеці на юрмальському піску, та Андрій Данилко, Вірка Сердючка котрого вела один із концертів. Газети писали: «Вірка Сердючка — новий символ України поряд з салом, борщем, горілкою і книжкою «Кобзар». Вірка — ведуча найекстремальнішого ток-шоу на пострадянському ТВ, до того ж єдиного, зробленого не в Москві, і водночас геть позбавленого провінційної скутості».

Хто по-снобістськи скривився, хай знає, що на ринках столиці Естонії походжає Олексій — двійник Сердючки і за зовнішніми даними, й за манерою спілкуватися. Втім, це тема окремої статті.

Щодо Євгенії, то вона не приховує своєї радості: «Я приїхала не за місцем. Хоч скільки я їздила на конкурси, такої атмосфери, таких професіоналів ніде не зустрічала. Режисер Олександр Ревзін показав мені стільки нового! Я вперше зустрілася з такою людиною».

До речі, Ревзін, який виховав багатьох російських зірок, народився і виріс у Донецьку. Нині, як і Ігор Крутой, гімн котрого звучить на стадіоні «Шахтар», він живе у США. На початку XXI століття, як і в XVII—XX століттях, Україна щедро ділиться зі світом своїми талантами та інтелектом.

**Володимир СТРОЙ.**



**На знімках:** наша Євгенія; лауреати конкурсу, друга праворуч — переможниця «Нової хвилі» росіянка Анастасія Стоцька.

**Фото Маріса МОРКАНСА.**

СКАНДАЛ

## Як Шеварднадзе Алієва поховав

Грузинська політика багата на скандали. Один із них просто збентежив. Під час засідання Ради національної безпеки Грузії Едуардові Шеварднадзе повідомили про смерть президента Азербайджану Гейдара Алієва, який лікувався в Туреччині. Реакція Шеварднадзе не забарилася, і до журналістів тут-таки вийшов прес-секретар президента Грузії Каха Імнадзе. Він заявив, що глава Грузії висловлює глибокі співчуття народу Азербайджану та сім'ї Алієва...

Через півгодини після цього Імнадзе знову вийшов до журналістів і спростував попередню інформацію. За його словами, відомості про смерть президента Азербайджану надійшли до Едуарда Шеварднадзе з посиланням на деякі турецькі та азербайджанські ЗМІ. Їх було ще раз перевірено через офіційні джерела і вони не підтвердилися. Згодом стало відомо, що президент Грузії переговорив по телефону з сином Гейдара Алієва Ільхамом, який перебуває в Туреччині. Той детально розповів про стан здоров'я свого батька. Хто саме повідомив Едуардові Шеварднадзе про смерть Алієва, поки що невідомо.

Цікаво, що того самого дня, в години, коли у Тбілісі засідала Рада національної безпеки, в Баку проходив найбільший за останні роки мітинг з вимогою відставки Гейдара Алієва.

**Тамаз ЛОМСАДЗЕ.**
Тбілісі.

# Годі танців!

(Початок на 1-й стор.).

Учора виповнилося 10 років крилатій фразі Віктора Черномирдіна: «Хотіли як краще, вийшло як завжди». В нинішніх відносинах між Україною та Росією, на думку посла РФ, усе не так сумно: «Хочемо як краще, робимо як краще, і виходить як краще». На піврічному рубежі Року Росії в Україні Віктор Степанович відповідав на найрізноманітніші запитання стосовно розвитку двосторонніх відносин.

### «Було просідання». Тепер «працюємо без ексцесів»

Про зниження товарообігу впродовж кількох останніх років Віктор Черномирдін заявив: «Було просідання» і додав, що нині «колосальними зусиллями з обох сторін» ситуація починає вирівнюватися. За перше півріччя нинішнього року товарообіг збільшився на 30 відсотків, і Черномирдін сподівається, що до кінця року ця цифра не зменшиться. Тим паче що сторони «працюють без ексцесів»: «Немає дорікань і претензій».

Журналісти порушили питання про газопровід Одеса—Броди та інтереси Росії, пов'язані з ним. «Мені боляче, що збудовано такий могутній трубопровід і вже два роки стоїть він порожній, — заявив посол. — Закопали ваші гроші, і ніхто не обурюється. Ніхто не запитає, чому побудували і не використовують. Тому ми кажемо про реверсний режим». На думку Черномирдіна, «немає великого значення, куди качати», а мінімальний прибуток від реверсу може становити 60 млн. доларів: «Вони що, зайві для вас?». Чому рік тому не порушували це питання? Бо тоді, за словами посла, Росія не мала таких обсягів видобутку.

### «Розмовляти — це вже запізно для мене»

Щодо політики, то журналісти цікавилися ставленням Віктора Степановича до парламентських виборів у Росії і президентських в Україні, до вступу України в НАТО, 70-річчя Голодомору та до мовного питання.

Глава російського посольства досі не вивчив української мови: «Я все засвоїв, окрім розмовляти». Він наголосив, що й до своєї місії в Києві жив серед українців у Росії, але «розмовляти — це вже запізно для мене».

Стосовно російських виборів і можливості участі в них українського капіталу Черномирдін зазначив: «Вам ще не вистачало в російських вкладати! Але якщо є бажання, нехай несуть». Про президентські вибори посол заявив: «Хоч би хто був Президентом України, це — справа українців, і ніхто не може вплинути». Що ж до розігрування «російської карти», то Віктор Степанович вважає: для багатьох політтехнологій стали бізнесом, а заяви українських політиків про схильність до близьких відносин з Росією — звичайна річ. «Хоч коли зустрінешся, то суцільна любов», — сказав Черномирдін про Ющенка і Тимошенко.

Позиція Росії стосовно НАТО, як і раніше, збігається з позицією посла: «Я не розумію, що дає Україні вступ до НАТО». А ще Москва не поділяє трактування Україною трагедії Голодомору: «За все, що Росія взяла на себе як правонаступниця СРСР, їй треба в ноги вклонитися. Але тільки не стосовно Голодомору. В Москві сиділи і сидять багато хто»...

### «Хочеш, щоб я поїхав? Зробив вам подарунок?»

Чутки про закінчення дипмісії Черномирдіна, на його думку, надто перебільшені: «Хочеш, щоб я поїхав? Зробив вам подарунок?». «Треба буде поїхати — поїду», — заявив посол, додавши, що коли йдеться про російсько-українські відносини, то не важливо, хто цим займатиметься.

А заходи першого півріччя Року вмістилися на трьох з половиною сторінках пресрелізу. Серед них — зустрічі президентів, виставки, форуми та меморандуми. Віктор Степанович пообіцяв нашій газеті, що коригуватиме заплановане, з тим, щоб до кінця року були результати.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

# Знову теракт

Чотирнадцять осіб загинуло, більш як 150 дістали поранення в результаті теракту, що стався поруч із готелем «Марріотт» в самому центрі Джакарти. Є поранені, які перебувають у тяжкому стані, тож кількість загиблих може зрости. На щастя, як повідомили в нашому посольстві в Індонезії, серед постраждалих громадян України немає. Хоча кілька тіл досі не ідентифіковано, дипломати переконані, що в готелі наших громадян не було.

«Марріотт» — п'ятизірковий готель, що належить американській компанії. Серед загиблих є американці, канадець, нідерландець, сінгапурці... Проте більшість постраждалих — індонезійці.

Одразу після трагедії поліція Джакарти заявила, що знала про можливий теракт і посилила патрулювання навколо «Марріотта». Але поруч із готелем зазвичай припарковано близько 100 автомобілів. І перевірити кожен просто неможливо. А за попередньою версією, вибухівку було закладено в джип, керований терористом-смертником. Хоча є версія, що вибухів було кілька. І саме тому зруйновано всі п'ять поверхів будівлі.



Фото АП.

Більшість експертів вважає, що теракт влаштувала ісламістська організація «Джемаа Ісламія», дочірня група «Аль-Каїди». За останніх півроку це четвертий теракт, організований «Джемаа Ісламія» в Індонезії. Три тижні тому потужний вибух стався біля стін парламенту.

Міністр національної безпеки Сусіло Бамбанг Юдойоно вважає, що нині ні індонезійці, ні іноземці не можуть почуватися безпечно в громадських місцях країни. Учора він заявив, що Індонезія потребує нової концепції безпеки країни, при цьому особливу роль слід відвести боротьбі з тероризмом.

**Наталя ФІЛІПЧУК.**

# Переговори завершилися успішно?

Минулого тижня у Вашингтоні завершилися переговори про остаточне узгодження «упереджувальної» програми «стенд бай», впровадження якої має стати новим етапом співробітництва між Україною та МВФ. Очолював українську делегацію Голова Національного банку України Сергій Тігіпко.

Про результати переговорів українські посадовці говорять неохоче. У Міністерстві економіки та з питань євроінтеграції «ГУ» вдалося дізнатися, що остаточне узгодження цієї програми відбуватиметься восени на засіданні ради директорів МВФ. Цього ж разу йшлося лише про узгодження певних питань подальшої співпраці з МВФ у рамках «упереджувальної» програми «стенд бай». Однак ці переговори, за словами джерела з Міністерства економіки, можна вважати успішними, оскільки представники МВФ не відхилили можливості впровадження програми. Мало того, винесли це питання на розгляд ради директорів.

«ГУ» вже повідомляв, що в разі ухвалення «упереджувальної» програми «стенд бай» Україна зобов'язується інтенсивно впроваджувати програму структурних реформ. Рада директорів МВФ щокварталу здійснюватиме перевірку того, наскільки ефективно просуваються ці реформи, і залежно від результату надаватиме чи ні дозвіл на виділення чергового траншу.

**Тетяна ПАСОВА.**

# На Олімпіаду — тільки з візою!

Керівництво Греції вирішило призупинити свою участь у Шенгенській угоді на період за два місяці до початку літньої Олімпіади 2004 року і під час її. У такий спосіб Греція має намір контролювати всіх, хто прибуває до країни, зокрема й власників паспортів, виданих країнами Євросоюзу, котрі входять до Шенгенської угоди. Крім того, таким чином влада в Афінах розраховує перекрити канали проникнення до країни терористів і незаконних мігрантів, котрі можуть спробувати використати масове переміщення люду під час Олімпійських ігор. Про це повідомляє Посольство Греції у Москві. У Посольстві Греції в Україні «ГУ» заявили, що такої інформації вони не мають.

Організатори Олімпіади гадають, що міжнародний тероризм, який не визнає кордонів, може перетворитися на одну з головних проблем. Тому поліція має захистити можливі цілі нападів — спортсменів, членів Міжнародного олімпійського комітету, численних відвідувачів ігор, об'єкти, де відбуватимуться змагання і мешкатимуть гості Греції.

Призупинення дії угоди вже мало прецеденти серед шенгенських країн. Німеччина та Італія вдавалися до такої практики, коли в Берліні перебував президент Ірану Мухамед Хатамі, а також під час саміту «вісімки» в Генуї, який спричинив масові виступи антиглобалістів.

# Вимагають повернення боргу

*Киргизстан вимагає від України прискорити повернення державного боргу. Інакше Бішкек погрожує виступити проти приєднання нашої держави до Світової організації торгівлі,* ***повідомляє «Німецька хвиля».***

Прем'єр-міністр республіки Микола Танаєв дав доручення главі міністерства зовнішньої торгівлі та промисловості Киргизстану Садридину Джиєнбекову прискорити вирішення питання про повернення українського боргу. На сьогодні він становить 28 мільйонів доларів. У разі, якщо це питання не вирішиться у найкоротший строк, Бішкек перешкоджатиме вступу України до СОТ. Як повідомляє уряд Киргизстану, заборгованість України утворилася ще за радянських часів. Це борги за постачання м'яса, сільськогосподарської продукції, тютюну, вовни, бавовни та шовку. Як стверджує киргизька сторона, після розпаду СРСР наша держава відмовилася визнати свій борг. Питання про повернення коштів було порушено в квітні цього року під час візиту Президента України Леоніда Кучми до Киргизстану.

## ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

■ **Каїр**

### Арабські країни підтримають перехідний уряд Іраку

На зустрічі міністрів закордонних справ арабських держав, що відбулася в столиці Єгипту, прийнято рішення не посилати війська арабських країн для відбудови Іраку. Натомість вирішено підтримати перехідний уряд Іраку або будь-яку іншу національну адміністрацію.

■ **Астана**

### У Казахстані розпочалися широкомасштабні військові навчання

Учора розпочалися антитерористичні навчання країн Шанхайської організації співробітництва. В них уперше беруть участь усі держави, що входять до організації, — Росія, Китай, Казахстан, Киргизстан, Таджикистан та Узбекистан.

■ **Київ**

### Потяг зіштовхнувся з автомобілем

На нерегульованому переїзді неподалік села Ромашківка Волинської області зіштовхнулися потяг № 67 «Варшава—Київ» і легковий автомобіль «Міцубіші». Загинуло п'ятеро осіб — водій і пасажири автомобіля. За попередніми даними, один із загиблих — громадянин Німеччини. Громадянство решти встановлюється.

■ **Делі**

### Індійську «Колу» вважають небезпечною

Незалежна екологічна організація «Науковий і екологічний центр», яка базується в Індії, заявляє, що виявила небезпечно високі рівні пестицидів у прохолодних напоях, які продають у країні. Йдеться, окрім усього іншого, про «Пепсі» та «Кока-колу».

■ **Москва**

### Добуто алмаз вагою понад 300 каратів

Удачнинський гірничо-збагачувальний комбінат компанії АЛРОСА добув унікальний велетенський алмаз вагою 301,55 карата — третій за величиною за всю історію алмазовидобутку в Росії та Радянському Союзі.

■ **Тель-Авів**

### Вибух має кримінальний характер

Одна людина загинула і чотирьох поранено внаслідок вибуху автомобіля в Тель-Авіві. За версією поліції, вибух має кримінальний характер і не є терактом.

■ **Сеул**

### Палієві — довічне ув'язнення

У Південній Кореї суд міста Тегу засудив до довічного ув'язнення людину, котра влаштувала пожежу в метро в лютому цього року. Нагадаємо, що 56-річний Кім Де Хан, який страждає на розлад психіки, намагався покінчити життя самогубством. У вагоні метро він підпалив картонну коробку, просяклу бензином. Вогонь швидко поширився по всьому потягу і перекинувся на сусідню платформу. Під час пожежі в метро загинуло 198 осіб.

■ **Монровія**

### Ми хочемо миру

Службовці урядових сил Ліберії влаштували братання з бойовиками в столиці країни. За свідченнями очевидців, беззбройні молоді люди пройшли з різних боків моста Габріеля Такера до його середини, що останнім часом є лінією фронту, зі словами: "Ми хочемо миру».


Фото АП.

**За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.**

## СУСПІЛЬСТВО

### Голові Комітету по державних преміях України в галузі науки і техніки ПАТОНУ Б. Є.

# Депутатський запит

*Про моральне обличчя деяких науковців та пропозицію щодо зняття з конкурсу на здобуття Державної премії України в галузі науки і техніки 2003 року роботи: **«Науково-методологічне і нормативно-правове забезпечення реформування земельних відносин та аграрного сектору України»** (автори — Саблук П. Т., Гальчинський А. С., Гайдуцький П. І., Даниленко А. С. та інші), як такої, що не відповідає реальному стану АПК і села України, а запровадження «наукових» рекомендацій ведуть до втрати економічної незалежності і національної безпеки України.*

**Шановний Борисе Євгеновичу!**

Як вам відомо, 15 січня 2003 року у Верховній Раді України відбулися парламентські слухання на тему: «Про хід реформування та заходи щодо поліпшення ситуації на селі». Майже всі члени авторського колективу названої вище роботи були в залі і чули, які біди створили на селі реформатори, які оцінки давали їм не лише народні депутати України, а й представники колективів селян, фермерів.

Фермер із Черкащини Стецюк Сергій Іванович у своєму виступі заявив: **«Я звертаюся до батьків та пророків аграрних реформ, не обманюйте наш народ, не уводьте в оману Президента України і самих себе. Ваші реформи приречені»** (стенограма стор.47).

Або фрагмент з виступу президента УААН М. Зубця: **«Ми 11 років займаємося реформами, а вони, на жаль, як було сказано у доповіді, співдоповіді, мають результати вражаючі. Виробництво валової продукції сільського господарства скоротилося майже удвічі, у стільки само зменшилося поголів'я худоби, більше половини сільгосппідприємств збиткових, а за попередніми оцінками за 2002 рік їх буде майже 70 відсотків. Сума прибутку не забезпечує навіть простого відтворення виробництва. Кредитування для селян несприятливе, високі процентні ставки і відсутність довгострокових кредитів, зруйнована і розтягнута матеріально-технічна база і соціальна сфера села. У селян найнижча заробітна плата. У критичному стані демографічна ситуація: село практично вимирає. Це реальна і об'єктивна оцінка і лише глибоке її розуміння і визнання змусить шукати шляхи виходу. Почати потрібно з тих реформаторських заходів, які, на нашу думку, виявилися неефективними. І на післяреформеному етапі, який ми проголосили, зрештою дати селянам право добровільно вибирати форми організації виробництва.**

**Яка тут потрібна наша допомога? Всебічно проаналізувати і об'єктивно показати селянам, яка форма господарювання в нинішніх умовах найефективніша і конкурентоспроможна, припинити штовхати селян до особистих селянських і фермерських господарств, оскільки перші взагалі безперспективні, а другі не можуть бути ефективними і конкурентними у нинішній ситуації. Отримані у власність земельні паї селяни не мають змоги обробляти і змушені здавати їх в оренду. А звідси господаря землі, за якого ми так боролися, на жаль, не вийшло.**

**Настав час, нарешті, визнати, що в умовах ринкових перетворень виживають лише великі господарські формування, які створилися у сучасних умовах або зберегли цілісність майнових комплексів і земельних масивів. Саме вони найконкурентоспроможніші і високоефективні. До того ж це досягається незалежно від форм власності і господарювання».**

У лютому 2003 року на нараді з питань стратегії розвитку аграрного сектору і у доповіді Прем'єр-міністра, і у виступах Президента України і присутніх, були названі серйозні недоліки, допущені в реформуванні аграрного сектору, після чого Президентом була кинута репліка: **«А де наша аграрна наука? Яка її тут роль? Стороннього спостерігача?».**


Омелян ПАРУБОК.


Олександр ТКАЧЕНКО.

Дещо раніше і директор Інституту аграрної економіки УААН П. Саблук зробив такий висновок:

**«Треба погодитися з оцінкою видатного економіста України Івана Іларіоновича Лукінова, який, оцінюючи аграрну реформу, визнав, що вона не забезпечила головного — приросту соціально-економічного ефекту. Україна виявилась не тільки відкинутою назад у сфері соціально-економічного життя, а й досі не має чіткої концепції подальшого будівництва суспільства, економіки, національної ідеї, що особливо негативно позначається на аграрному секторі економіки».** (Доповідь на IV річних зборах Всеукраїнського конгресу вчених економістів-аграрників 25 — 26 червня 2002 року, стор.10).

**І ось після всього почутого та сказаного, нечуваного лиха на місцях і загрози голоду в країні, пан Саблук з командою високопосадовців вирішили про себе заявити, подавши заявку на Державну премію,** «підставивши» перед народом України і Комітет по державних преміях. По-селянському не находимо слів, як можна оцінювати моральну сутність таких науковців. Одне слово —ганьба!

**Шановний Борисе Євгеновичу,** просимо звернути увагу і на такі істотні недоліки роботи.

**По-перше,** наведений в «Анотації...» поданої роботи аналітичний матеріал не відповідає вказаному періоду аналізу. А саме, на стор. 3 абз. 3 записано: «Робота виконана у період 1990—2002 рр. і є підсумком наукової і практичної діяльності авторів», водночас економічні показники таблиць 3 і 4 «Анотації...» містять дані лише за 1999—2002 роки. Як у науці називаються (класифікуються) такі дії, не знаємо, але переконані, **що це маніпуляція фактами з метою використання вигідних порівнянь і є не чим іншим, як антинауковим та антидержавним підходом.** Якщо брати дані з 1990 року, то показники 2001-го з валового виробництва продукції сільського господарства усіх категорій господарств у порівняльних цінах 2000-го становлять 61398 млн. грн. (58,8% від 1990 р., в якому було 104460 млн. грн.). (Статистичний щорічник України за 2001 рік, Київ, Техніка, 2002, табл. 8.1, стор. 164).

Виробництво основних видів продовольчих товарів упало не лише порівняно з 1990 роком, а й до років довоєнних та відбудови народного господарства України після Великої Вітчизняної війни. Так, **виробництво хліба і хлібобулочних виробів** упало до рівня 1950 року, **цукру з буряків** — 1940 р., **круп** — до рівня 1950 р., **макаронних виробів** — 1940 р., **м'яса (включаючи субпродукти)** — до рівня 1955 року... (Статистичний щорічник України за 2001 рік, табл. 7.44, стор. 141).

Доцільно звернути увагу **на виробництво продуктів тваринництва в господарствах населення,** тому що автори стверджують про надто позитивні досягнення в цьому секторі.

У 2001 році в господарствах населення було вироблено більше лише молока, а м'яса всіх видів, свинини, яєць і вовни менш ніж у 1990-му. Всім відомо, що в ті часи з метою вивільнення часу сільських мешканців для відпочинку основна увага приділялась не особистим, а громадсько-колективним господарствам.

Але після реформування сільгосппідприємства (включаючи фермерські господарства) у 2001 році виробили лише 11,3% м'яса, 7,6% свинини, 19,3% молока, 36,3% яєць і 4,5% вовни від того, що мали колективні господарства в 1990-му. (Статистичний щорічник України за 2001 рік, табл. 8.43, стор.195).

**По-друге, Борисе Євгеновичу, вважаємо, що недопустимо авторам ігнорувати темпи збіднення населення, яке стало гірше харчуватися (споживання м'яса, молока та й інших продуктів значно менше від рівня 1990 року, в якому також не було досягнуто науково обгрунтованої норми).** (Статистичний щорічник України за 2001 рік, табл.18.46, стор.441), **лікуватися і жити, зниження купівельної спроможності його основної маси, катастрофічного скорочення народжуваності і зростання вимирання населення, занепаду українського села.**

Доцільним буде навести тут висновок академіка В. Юрчишина:

**«Проте незаперечним є те, що за межами повніших і глибших оцінок залишаються поза увагою або недооцінюються такі глибинні процеси і явища, як загрозлива соціальна деградація села; масове матеріальне збіднення сільських мешканців, включаючи напівголодне життя частини з них, дуже високі темпи їх вимирання (удвічі більші, ніж у містах), загрозливі для майбутнього української нації депопуляція і демографічна ситуація; надміру велике безробіття у селах, майже повне припинення будівництва на селі; обмеження можливостей випускників сільських шкіл здобуття вищої освіти взагалі і особливо у престижних вузах, втрата значною частиною селян віри у своє та їх дітей майбутнє; поступова втрата самобутності українського села з його високою духовністю, віковими надбаннями, побуту і культури і ще багато іншого».** (В. Юрчишин «Причини і наслідки аграрної кризи», Київ, ІАЕ-2000, стор.21).

Яку ціль мають такі аграрні реформи? Не повинні автори (якщо вони є справді вченими), проводячи деколективізацію і створюючи нових власників, залишати поза увагою **родючість наших чорноземів,** в яких вміст гумусу саме останніми роками зменшився на один відсоток і сьогодні у 2—3 рази нижчий від оптимального, щорічні втрати гумусу в середньому становлять 600—700 кілограмів з гектара, що вже давно за межею припустимого. В 1990 році на 1 га посівної площі було внесено 8,6 т органічних добрив, а в останні роки — 1,3 т і то дякуючи тим колективним господарствам, які ще збереглися. (Статистичний щорічник України за 2001 рік, табл. 8. 27, стор.183. Аналіз внесення добрив під сільськогосподарські культури).

**«Досягнення реформ» — розвал великотоварних господарств, розпаювання земель сільськогосподарського призначення, здача їх тимчасовим орендарям, порушення науково обгрунтованих сівозмін (збільшення посівів соняшнику майже удвічі), знищення поголів'я худоби — це злочин не лише перед нинішніми, а й майбутніми поколіннями.**

Одвічний закон природи: що землі даси, те від неї й одержиш, можливо, і невідомий для високоповажних авторів. Не цікавить претендентів і **знищення матеріально-технічної бази аграрного сектору, села,** започаткованого їх «нормативно-правовими» заходами. Зверніть увагу на випуск сільськогосподарської техніки, на селі не механізація, а лопатизація і серпизація. (Статичний щорічник України за 2001 рік, табл.7.23, стор.129).

**Щодо додаткових доходів сільських мешканців за рахунок орендної плати за землю і майно,** як це дано в поданні авторів, то за втрати роботи сільськими мешканцями (безробіття становить 53%), за найнижчої середньомісячної зарплати (у 2002 році — 151 грн.), під час знищення соціальної інфраструктури села і дорожнечі побутового палива, лікувальних засобів, транспортного сполучення — доход із земельного паю в середньому по Україні 355 грн. (а в Львівській — 78 грн., Івано-Франківській — 74 грн., Закарпатській —110 грн., Чернівецькій — 116 грн., Волинській — 141 грн., Хмельницькій — 152 грн., Житомирській —156 грн.) при тому, що грішми видано лише 5,2% суми; а за майновий пай — річний доход становить у середньому по Україні — 11,2 грн., то, погодьтеся, Борисе Євгеновичу, просто знущання з людей, а не допомога. На жаль, в академіків-претендентів, бачте, інша думка...

**Шановний Борисе Євгеновичу!**

**Подана авторами робота не має прогнозованих наслідків реформування аграрного сектору для народу і України.** Відомо, що А. Даниленко із своїм комітетом добиваються негайного запровадження продажі земель сільськогосподарського призначення, а пан П. Гайдуцький — за негайний вступ України до Світової організації торгівлі — тож не за власного сільгосптоваровиробника в них голова болить, а як позбутися його зовсім.

Підтверджується думка, закладена в поданні про творчий внесок І. Кириленка (підписаному першим віце-прем'єр-міністром М. Азаровим), що в нас «... аграрна наука використовується для розкриття потенціалу указів Президента», а не для наукової розробки стратегічної концепції розвитку аграрного сектору економіки України, яка мала б базуватися на наших реальних можливостях і ресурсах (у 1990 році вони були не так і малі), позитивному вітчизняному і світовому досвіді (відповідаючому умовам нашої держави) та створення державної високоефективної економіки із соціальним спрямуванням із забезпечення гідного життя громадян України.

Але навіть таких спроб в авторів роботи ми не змогли знайти. Тому просимо вас, шановний Борисе Євгеновичу, звернути особливу увагу на відгуки селян (переконані, вони будуть), урахувати цей запит і зробити все, щоб перемогла справедливість, об'єктивність, наука життя, а не пристосуванці від науки. **Винесіть на розгляд комітету питання зняття з конкурсу на здобуття Державної премії роботи «Науково-методологічне і нормативно-правове забезпечення реформування земельних відносин та аграрного сектору України».** Переконані, що автори — ініціатори злочину — ще будуть притягнуті до кримінальної відповідальності.

**З повагою,**
**народні депутати України**
**Омелян ПАРУБОК,**
**Олександр ТКАЧЕНКО.**

ІНВЕСТИЦІЇ

## Роботу дасть «Леоні»

Німецька фірма «Леоні» побудує в Мукачевому новий завод з виробництва кабельних джгутів для автомобілів «Ауді», «Фольксваген» та сільгоспмашин.

Концерн «Леоні» — один із основних світових виробників бортових кабельних мереж та електрообладнання для легковиків. У нашій державі він уже спорудже завод у місті Стрию Львівської області. А днями делегат німецької економіки в Україні Карін Рау представила новий проект цього концерну керівництву Закарпаття. Рішенню побудувати завод у Мукачевому, окрім зручного географічного розташування та транспортних мереж, сприяє й функціонування зони пріоритетного розвитку краю.

Вартість інвестиційного проекту — 14 мільйонів євро. Завод дасть роботу двом тисячам людей.

**Іван ГУДЗОВАТИЙ.**

Закарпатська область.

 «А де наша аграрна наука? Яка її тут роль? Стороннього спостерігача?»

# Комбайнери–поденники

ЗЕМЕЛЬНА АРИФМЕТИКА

*Делікатна ситуація утворилася у селі Маломихайлівка Покровського району на Дніпропетровщині — всі нині гадають: на совість чи ні працюватимуть на жнивах, може, і найкращі тут механізатори Анатолій Пономарьов і Олег Кириченко?*

Два попередні роки тутешньому ТОВ «Україна» за культурою землеробства і врожайністю не було рівних у районі. І хоч би яка видалася цьогорічна косовиця, сільчани не сумніваються, що «своє, одначе, зберуть». Бо маломихайлівське товариство, справді, як то кажуть, не в тім'я бите, міцно зіп'ялося на ноги, і люди в ньому не бідують, як багато де нині. Отож і трудяться добре. Але коли говорити конкретно про Пономарьова і Кириченка, то обидва вони працюють винятково за зарплату. Бо хлопці безземельні. Безпайовики — так їх нині називають у селі.

Усе ніби зрозуміло і правильно, ремствувати дарма: Анатолій Миколайович і Олег Васильович прийшли у господарство, коли воно було уже реформоване. Ні земельних, ні майнових наділів їм не дісталося. А якщо хлопці обзавелися сім'ями і назовсім осіли на селі, орають та доглядають поля, але не мають своїх земельних часток-паїв — то чим вони різняться від найманих працівників чи тих самих поденників, котрі, подейкують, і згубили вчорашню колгоспно-радгоспну систему? Нічим. Вони навіть у гіршому становищі. Бо не наймані, а наймити...

Директор сусіднього Просянського елеватора Анатолій Пучка, знаний і авторитетний аграрник у регіоні, вважає, що таке явище є фатальним недоглядом, навіть небезпечним наслідком теперішньої земельної реформи. Яке ще обернеться для селян великими, м'яко кажучи, неприємностями і кривдами. Якщо все задумувалося і здійснювалося задля того, аби з'явився нарешті у нас істинний і небайдужий ефективний землевласник-хазяїн, то треба було продумати, щоб і в майбутньому цей принцип торжествував. «Хто живе та працює на землі, той і повинен нею володіти та розпоряджатися», — каже Анатолій Давидович. Про це свідчить і досвід фермерського виробництва у США, Канаді, Німеччині, Англії чи Голландії.

Син Анатолія Пучки, Олег Пучка, саме і очолює ТОВ «Україна». І ось що він розповідає: господарство орендує наділи понад 700 власників-пайовиків. За п'ять з лишком останніх років майже 400 з них «вибули». Більшість померли, пристарілих та немічних діти забрали у міста.

— Фактично чотири сотні земельних паїв, які орендує «Україна», згідно із законом дісталися у спадок дітям покійних колгоспників, — зауважує Олег Пучка. — Дітям та внукам, які живуть у містах. Де завгодно, зрештою, тільки не в Маломихайлівці. Для них наше село — приємні спогади про дитинство... Не до сміху стає, коли восени діти-спадкоємці роями злітаються сюди, щоб дізнатися, де й коли одержуватимуть свої півтори тонни зерна, мішок борошна або цукру, бідон олії тощо. Сумніше інше — а на кого в такому разі працюють найняті ТОВ «Україна» Пономарьов і Кириченко? На «того дядю»? А вони ж тільки перші тут «безпайовики». Господарству потрібні робочі руки, отож приходять і приходитимуть нові землероби-хлібороби... «І мине, — каже Олег Пучка, — ще п'ять літ, і молодь, котра замінить ветеранів, зостанеться без землі».

Кому вона дістанеться, здогадатися неважко. Хтось, не секрет, думає, що начебто той самий молодий Пучка скупить. Та навряд, щоб це вдалося Олегу Анатолійовичу. Хоч він любить і знає село, розвиває господарство (котре п'ять літ тому по самісінькі вуха сиділо у боргах), на третину збільшив фонд зарплати, збудував школу, розбудував лікарню. А нині будує церкву, за 50 копійок годує механізаторів і за 20 копійок — дітей у школі. Він, чоловік від землі, за нинішніх пореформених реалій на великі статки вочевидь не стягнеться.

— Ні я, ні батько землі скупити не зможемо, — підводить рису Олег Пучка. — Та й хто нас питатиме, кому її продавати, коли вже тепер більше половини власників земельних паїв за межами села?

Так, не селянам стелить дорогу в рай чи до храму наша аграрна реформа. Олег Пучка збудує гарну церкву. Це вже навіч. Однак постає питання: вона служитиме піднесенню духовності українських селян чи їхньому поневоленню і закріпаченню? Ставити так питання, погодьться, підстави є.

**Микола НЕЧИПОРЕНКО.**

Дніпропетровська область.

ФОТОФАКТ


Фото Павла ЗДОРОВИЛА.

**У СТОВ «Світоч» Карлівського району Полтавщини, очолюваному економістом Василем Кириченком, урожайність ячменю становить 33 центнери з гектара. Вже намолочено понад 1000 тонн добротного зерна. Два роки поспіль господарство займало друге місце в районі, а нинішнього претендує на перше.**

**На знімку:** Анатолій Осипенко радіє доброму врожаю ячменю.

ЗВ'ЯЗОК

# Шляхами спеціального зв'язку

*Обсяги перевезень підприємствами спеціального зв'язку порівняно з першим півріччям минулого року зросли більш як на третину. Такі дані оприлюднено на підсумковій нараді Державного підприємства спеціального зв'язку, що відбулася за участю заступника голови Держкомзв'язку Андрія Омельченка.*

За словами генерального директора Державного підприємства спеціального зв'язку Петра Огринського, стратегія просування послуг на ринку пов'язана з удосконаленням технологічних процесів та маршрутів спеціального зв'язку. Оперативність і надійність доставки кореспонденції і спецвантажів забезпечує розгалужена мережа авіаційних, залізничних та автомобільних маршрутів, власна мережа перевезень з доставкою відправлень до всіх райцентрів і виділених міст по території України. У складі підприємства — Кримський республіканський вузол спеціального зв'язку, 23 обласні вузли спеціального зв'язку та загін воєнізованої охорони I категорії в місті Києві, 59 відділень та пунктів спеціального зв'язку, що діють в Україні. Автомобільний парк підприємства спеціального зв'язку налічує 227 одиниць, а кількість працюючих перевищує чотири тисячі.

Уже десять років спецзв'язок України надає клієнтам послуги міжнародної прискореної пошти (EMS-Ukraine), що є складовою глобальної мережі EMS Всесвітнього поштового союзу. Вікна прийому EMS-Ukraine працюють у десяти поштових відділеннях Києва, в обласних центрах відкрито 73 вікна прийому. Оперативність — головна ознака такої послуги: якщо простою міжнародною поштою термін доставки поштових відправлень сягає місяця, то EMS-доставка, котра здійснюється майже до 200 країн світу, не перевищує сім днів. Обсяги послуг міжнародної прискореної пошти збільшилися на 20 відсотків порівняно з I півріччям минулого року. Крім того, спецзв'язок надає послуги експрес-пошти по території України з терміном доставки «від дверей до дверей» протягом 1—2 діб.

Як повідомила директор з економічних питань та продажу послуг підприємства Тетяна Мазур, цього року перевезено 415 639 пакетів, 586 623 посилки, 18 487 інших відправлень — здебільшого за міждержавними маршрутами, що виконуються за Угодою про міждержавний обмін відправленнями спеціального зв'язку. Цьому сприяє прийняття Верховною Радою у червні нинішнього року Закону «Про ратифікацію Протоколу про внесення змін і доповнень до Угоди про міждержавний обмін відправленнями спеціального зв'язку від 23 грудня 1993 року та затвердженого нею Положення про міждержавний обмін відправленнями спеціального зв'язку». На поліпшення роботи спеціального зв'язку на теренах СНД спрямовано підписану нещодавно Угоду про співробітництво з міждержавного обміну відправленнями спеціального зв'язку з Головним центром спеціального зв'язку Російської Федерації та ДП «Пошта Молдовей».

Служба спеціального зв'язку, що діє з 1939 року (коли й було створено самостійний підрозділ такого зв'язку для забезпечення надійності пересилки і доставки закритих спеціальних відправлень від різних підприємств та установ), прибуткова і працює на засадах цілковитого госпрозрахунку і самофінансування. Послугами спеціального зв'язку та міжнародної прискореної пошти користуються державні установи, банки, комерційні структури, приватні особи. Державне підприємство надає також послуги з відомчої воєнізованої охорони об'єктів зв'язку, збереження матеріальних цінностей, охорони об'єктів зв'язку, митного оформлення вантажів, декларування товарів і вантажу на митниці тощо.

**Наталія ВЕРЕТЕННИК.**

**На знімку:** за рейтингом підприємств кращим філіалом спецзв'язку визнано Одеський обласний вузол спеціального зв'язку. Заступник голови Держкомзв'язку Андрій Омельченко **(ліворуч)** вручає керівникові філіалу Віктору Анісімову свідоцтво і перехідний знак «Кращій філії».


Фото Наталії ПАНАРІНОЇ.


Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.




Країна контрастів

# По телевізору бачила торт
## (Мрії пенсіонера)

**Скоро принесуть пенсію. Але гроші підуть на оплату комунальних послуг. Боюся заборгувати державі.**

Так багато всього хочеться... Бачила, як сусідка несла 200 гр. тюльки. Але вона може собі дозволити таку розкіш — посолонити в роті, бо в її хаті три пенсії. Або купити масло «Корівка», намастити хліба і з'їсти з чаєм: кайф! Або купити трилітрову банку молока, спекти тоненьких млинчиків й намастити їх варенням. Але ж до цих млинців треба яєць!.. А потім можна шматочком млинчика котика пригостити...

Добре було б купити оселедець, що коштує аж дві гривні за штуку. А отож — зась, бо дві гривні — це дві буханки хліба. Добре було б напекти пиріжків з яблуками, начинку приготувала з літа, але знову ж таки: молоко, дріжджі, яйця, маргарин. Ні, це все дуже ласо, і лише десь на Пасху це можна собі дозволити...

Один товстолобик коштує 3,5 гривні, тобто три хлібини. Той хліб та картопля, вирощена на городі, — основа нашого життя. Їмо, і про м'ясо, рибу, сир чи масло думати собі забороняємо. Багато хочеш, злиденний пенсіонере!

Сусідка пригостила вафельками. Яка смакота! Чомусь не відчувалася ця смакота, коли вафлі коштували 38 коп... По телевізору днями показали торт. О! Ця мрія недосяжна. Як і сало копчене, ковбаса і сосиски. А от курячі пазурі — так! Зараз наварю холодцю. І навіть котик поласує...

Щось я забагато хліба їм, майже буханку за день. Хіба так можна? Не можна, бо вже хліб — 1.40. Та й крупи дорожчають з кожним базаром. Зате депутати носять такі гарні костюми!.. Що ж, поки товстий схудне, худий здохне.

**Т. Є.**

Тульчин
Вінницької області.

# Сонячні картинки із стародавнього міста біля моря

Нотатки відпочивальника

**В'їжджаючи до Євпаторії, ми знали тільки, що житимемо в старій частині міста неподалік набережної, базару і центру. І що за 13 доларів за добу в нашому розпорядженні — дві кімнати, окрема кухонька з газовою колонкою і санвузол. «Як з водою?» — поцікавилася. «Не хвилюйтеся, будинок на землі», — заспокоїла мене хазяйка. Це означало, що вона з більшим чи меншим напором надходить цілодобово.**

### Хазяї

Нам дуже пощастило. Наші хазяї Валентина та Анатолій — інтелігентні, усміхнені та ненав'язливі люди. Останніми роками вони серйозно зайнялися курортним бізнесом, надавши два свої приватні будинки в розпорядження відпочивальників. Кімнати воліють здавати подружжям або сім'ям з дітьми. Люди заздалегідь телефонують з усього СНД, щоб «застовбити» кімнатку на кілька сезонних тижнів. У разі «аншлагу» Валентина та Анатолій можуть порекомендувати недороге житло і гарних хазяїв по сусідству.

До речі, історія їхньої сім'ї романтична, але досить типова для курортного міста. 30 років тому тендітна дівчина з Волги приїхала на відпочинок до Євпаторії, де й познайомилася з Толею. Наступного літа Валя приїхала сюди вже як наречена... Дивлячися на їхні обличчя, можна з упевненістю сказати, що вони й тепер закохані одне в одного і щасливі.

### Будинок

Ми потрапили в маленьке затишне подвір'я, обвите виноградом. Лоза надійно ховала наш і сусідські обідні столики від сонця і дощу, дражнячи і спокушаючи гронами ще не стиглих дарів Діоніса. За периметром подвір'я оточували п'ять кімнат, літня кухня, душ і комора. З надр останньої нам одразу видали постільну білизну, посуд та інші господарські дрібниці. Скориставшись моментом, поки чоловік не чув, я відмовилася від телевізора. Про що ні на мить не пошкодувала.

Єдиною істотною незручністю були... двері. Вони з'єднували всі п'ять кімнат і коридорчики в єдину анфіладу. Завдяки цьому чутність по всьому будинку була надзвичайна (особливо вночі), за що ми враз охрестили дім гуртожитком імені ченця Бертольда Шварца.

### ...І сусіди

Проте сусіди не турбували нас. Одну кімнату займали двоє хлопців з Підмосков'я. Чесно кажучи, бачили ми їх рідко, бо життя вони вели нічне, а вдень відсипалися.

Зате з сім'єю, котра орендувала дві інші кімнати, ми подружилися. Військовослужбовці з Підмосков'я Ірина та Володимир узяли на курорт... лише трьох менших дітей. Компанійська Машенька (4 роки), спокійні та розважливі Ігор (8 років) та Юрко (15 років) насолоджувалися морем і фруктами в Криму, а старший Мишко (22 роки) — свободою від чуйного батьківського керівництва вдома. Володимир більшу частину дня лікував хребет — їздив на цілюще озеро Мойнакі. А Ірина з майстерністю психолога і генерала керувала потішним дитячим хором... До речі, ми умудрилися домовитися з хазяями про геть «смішну» ціну за житло — удвічі дешевше, ніж ми. Взагалі, у сезон реально знайти кімнату від 10—15 гривень з людини.



### Дивовижне – поряд

Вирушаючи відпочивати до Євпаторії, обов'язково заплануйте солідну суму на розваги. Ми, навіть не зловживаючи ними, ледь вклалися в три сотні.

Буквально на кожному кроці пропонують екскурсії по всьому Криму: Бахчисарай, Ялта, Севастополь... Але й не виїжджаючи за межі міста, можна побачити чимало цікавого. Блукаючи в лабіринті старих вуличок, ми натрапили на турецькі лазні XVI століття, теккії дервишів (мусульманський монастир) XV—XVI століть, Караїмські кенаси (храм і молитовні) початку XIX століття. Щодня наш шлях пролягав повз мечеть Джума-Джамі середини XVI століття, де кримські хани отримували право на ханство (це єдина багатокупольна мечеть на території СНД). А неподалік неї, також на набережній — величний Свято-Миколаївський храм 1898 року побудови. Дивно, але архітектура мечеті та храму перекликається, адже їхні пропорції та форми мали один прообраз — Софію Костантинопольську. Саме місто неначе поділене на три частини: східну (середньовічні вулички), дореволюційну (дачні маєтки) та сучасну (без коментарів).

З погодою і морем нам також пощастило: поки в Ялті в 9-градусному морі зайти у воду наважувалися лише моржі, ми плескалися в 20-градусному. Медузи нас не турбували, щоправда, кілька днів злегка штормило. Їздили на піщаний Новий пляж (за містом, аж п'ять хвилин маршруткою!). До речі, міські пляжі в Євпаторії безплатні. Офіційно. Але за одну-дві гривні можна потрапити на будь-який закритий санаторний.

### Ах, лагман, шурпа, татар-аш!..

Це назви найсмачніших страв татарської кухні. До національних гастрономічних вишуканостей ми прилучалися в невеличкому кафе-ресторанчику «Чокъракъ» (що в перекладі означає «джерело»). Особливої чарівності закладу надавала його неймовірна за столичними мірками дешевизна. Будь-яка із перелічених страв укладалася в суму до шести гривень. А чудовими млинчиками з м'ясом я ласувала за три гривні. Плюс масандрівські вина... Одне слово, свято живота коштувало до 20 гривень.

Ціни на продукти в Євпаторії приємно нас порадували. На базарі фрукти на третину дешевші від київських. Ціни в системі харчування більш ніж прийнятні: гарячі супи від двох гривень, друга страва — близько трьох. Загалом на харчування впродовж десяти днів у нас пішло майже 500 гривень.

### Місто-ювіляр

А тепер те, з чого за великим рахунком треба було розпочати. Адже нині наша Євпаторія — іменинниця! Місту цьогоріч виповнюється 2500 років.

До речі, в серпні заплановано торжества з нагоди ювілею. А ми застали підготовчий етап. Багато будов у центрі ще одягнені в реставраційні риштування, але більшість будинків, алей, парків і фонтанів уже мають вигляд немовби заново побудованих. А стіни, вітрини, клумби і навіть вікна трамваїв прикрашає герб міста і напис «Євпаторії — 2500». Одне слово, все свідчить про те, що євпаторійці дуже люблять своє місто. І ця любов напрочуд заразлива. Принаймні ми вдячні йому за чудовий відпочинок і хочемо повернутися сюди знову.

**Юлія ПОТАПЕНКО.**

**На знімку:** хлопчик Ілля грається з хвилями.

**Фото автора.**

(Продовження. Початок у номері за 31липня ц. р.)

Домашній адвокат

# Весільне шарлатанство

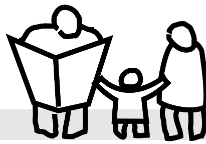
**Нещодавно ми з коханим одружилися. Все пройшло просто чудово, та лише одна людина трішки зіпсувала настрій. Це штатний фотограф місцевого РАГСу, який наполягав на тому, що тільки він має виняткове право на зйомку урочистостей в цьому РАГСі, і що молодята не можуть відмовитися від його послуг. Але ж ми вже найняли власного фотографа. Чи правомірні його дії?**

**Подружжя ВОЛОЩУКІВ.**
Біла Церква Київської області.



**Рубрику веде юрисконсульт Наталія ХОМЕНКО.**

Весілля для молодої пари — це завжди провісник щасливого, сповненого радості життя. Тому, звичайно, не дуже приємно, коли хтось цю радість засмучує. Тим паче неправомірно. Так, згідно зі ст. 19 Закону України «Про захист прав споживачів» встановлення будь-яких переваг, прямих або непрямих обмежень прав споживачів не допускається, крім випадків, передбачених законодавчими актами. Забороняється примушувати споживача придбавати товари і послуги неналежної якості або непотрібного йому асортименту. У вашому випадку дії фотографа є неправомірними: ніхто не має права нав'язувати іншим свої послуги. Тому спочатку вам треба з'ясувати, чи є ця особа штатним фотографом, чи, можливо, це нахабний шарлатан. Якщо він насправді там працює, то потрібно звернутися до начальника РАГСу з письмовою претензією щодо неправомірного нав'язування послуг їхнім працівником. У разі задоволення претензії — запрошуйте свого фотографа, а за відмови — допоможуть в Управлінні захисту прав споживачів. А якщо і там не вирішать це питання, то відразу прямуйте до суду.



Територія любові

# «Рукавичка»

**«Голос України» нещодавно повідомляв, що багатодітна родина чернігівського священика Володимира Лящинського взяла на виховання не тільки «забуту» Наталочку, а й двох темношкірих, Еріка та Рому. Як це сталося?**

Парафія отця Володимира — у Неданчичах та хуторах, які потерпіли від чорнобильського лиха. Але й не тільки в них. Життя деяких сільчан за кілька десятиліть безбожництва перетворилось на легковажне існування, занурене у світ пиятики й безвідповідальності. Священика вразила поведінка однієї матері, яка не піклувалася про свою донечку, а й «передала» її друзям по чарці. В їх неопалювальній хаті мала залишилась сам на сам з холодом.

Почувши від парафіян про гірку долю сироти при живій матері, отець Володимир провідав дівчину, охрестив і влаштував на тимчасовий прихисток у чернігівському притулку «Надія». Невдовзі матінка Ніна Олексіївна, наслухавшись від чоловіка про Наталочку, промовила: «Господь дав нам вісім дітей. Хіба не прогодуємо ще одне?».

А коли у притулку побачили ще й зажурених трирічного Еріка та семирічного Рому, яких залишила напризволяще мати з села Мрина Носівського району (вони по тому кілька місяців перебували у Мринській лікарні.— **Авт.**), серця Лящинських защеміли від болю. Так троє осиротілих дітей з чернігівського притулку «Надія» потрапили у нову велику родину.

...Я приїхав у Андріївку на третій день перебування малечі у новій родині. Рома і Ерік щебетали-веселились, ніби тут жили від народження. По-справжньому дивувався, як Лящинські дають раду такому великому товариству. Адже треба прогодувати й одягнути. А заробітки священика на хуторах, де більшість бідні пенсіонери, зрозуміло які.

— Ми ніколи не голодуємо! — каже старшенька Ліда, яка на відмінно закінчила перший курс Чернігівського філіалу Рівненського інституту слов'янознавства. — Усі дівчата по черзі готують їсти. Ми вже можемо і смачний борщ приготувати, і картоплі насмажити. А продукти здебільшого з нашого городу.

У хаті відчувається, що допомога п'яти старших сестричок велика. У кімнатах, незважаючи на вертляву і метушливу малечу, чисто, затишно. На стінах — картини на релігійні сюжети. Господарство чимале: щоб вижити, родина тримає корову, двох коней, поросят, іншу живність. Порають великий город.

— Ми картоплею забезпечуємо не тільки себе, а й їдальню римо-католицької церкви, — хваляться.

З'ясовується, на одному зі свят у храмі Михайла й Федора отець Володимир познайомився з настоятелем римо-католицької церкви у Чернігові отцем Генріхом. Між ними невдовзі зав'язалася справжня дружба. Коли у родині Лящинських народився син, на знак християнської любові вони вирішили назвати його на честь родинного друга єпископа Никона (нині покійний. — **Авт.**), який доклав чимало зусиль для подолання міжконфесійних конфліктів на Придесенні. Уже три роки Генріху-Никону, якого у сім'ї прозивають просто Гені. Отець Генріх, отримавши дозвіл у Папи Римського, взяв участь у його хрещенні і став хрещеним. Такий дозвіл отець Володимир узяв і у свого вищого церковного керівництва.



...Коли родина Лящинських збільшилася до 11 дітей, у Ніни Олексіївни виникла ідея створити дитбудинок сімейного типу або прийомну сім'ю. Тобто не виключено, що родина зросте ще. З цією ідеєю жінка їздила до голови райадміністрації. Певні перешкоди і складнощі поки що є. Треба приміщення, гроші на ремонт. Та, схоже, мрію буде таки втілено в життя. Бо так хочуть Лящинські, які прагнуть творити добро на Землі.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Андріївка
Чернігівської області.

**На знімку:** родина Лящинських.

**Фото автора.**

# Позитив нецікавий? Доведіть

Психологічний лікнеп

Наше життя — в усі часи строкате й неоднозначне —колись відображали як грандіозне свято трудових успіхів та добробуту. Тепер на сторінки видань і телеекрани виходить суцільний негатив. Здається, не залишилося вже ні людяності, ні порядності. А може, цим рисам просто не залишається місця в уяві сумнівних шоуменів? Для чого нам із смакуванням подробиць розповідають історії вбивств, пограбувань і зрад? У людей сформованих вони викликають лише огиду, для підлітків часто стають навчальним посібником скоєння злочинів. Свій погляд на проблему висловлює **психолог-консультант Державного центру розвитку сім'ї Центрального відділу реєстрації шлюбів Києва Віолетта ЛЕВІНА:**

— Зазвичай керівництво телеканалів та друкованих видань, які надто захоплюються такими темами, пояснює, що, мовляв, на це існує попит. Це дуже спірна думка. Навіть якби вона і відповідала дійсності, слід констатувати, що люди до всього адаптуються, і підвищений інтерес зникає. Згадаймо, те саме було свого часу з політикою. Але поки що статистичні дані свідчать про те, що, скажімо, програма «Вікна» має досить велику глядацьку аудиторію, хоч і багато піддається критиці.

**— До речі, нещодавно у «Сім'ї» («ГУ», 29 травня 2003 р.) було опубліковано лист батьків неповнолітніх дітей до Президента України з вимогою заборонити показ передачі «Вікна» на території нашої держави. Тож вдаватися до заборон чи сподіватися, що інтерес до цього ефірного продукту вщухне сам по собі?**

— З одного боку, радикальні заходи нерідко мають ефект цілком протилежний очікуваному. У сучасному інформаційному світі бажаючі знайдуть можливості подивитися «заборонений плід». Водночас такого роду передачі, а також бойовики, якими зараз переначинений телеекран, завдають великої шкоди, передусім вони згубно діють на свідомість підлітків. Люди щодня бачать бійки, вбивства. У будь-якому бойовику можна дізнатися в деталях, як позбавити людину життя, куди і як сховати труп або дрібно його розчленувати. У такий спосіб відбувається програмування людей на насильство, і найбільше це впливає на тих, хто має нестійку психіку.

**— Навіть на передачу ГРТ «Моя сім'я», покликану пропагувати здоровий спосіб життя, чомусь запрошують людей з різними збоченнями.**

— Враховуючи те, що так багато нині розлучень, вкрай потрібні передачі, де вчили б будувати нормальні сімейні стосунки — такий собі комунікаційний лікнеп з конкретними випадками, практичними вправами. І це має бути обов'язково за участю психологів, яких дуже рідко запрошують на передачі, ведення котрих доручають людям, мало обізнаним з даною тематикою. Позитив нецікавий — такою думкою (досить суб'єктивною. — **Т. К.**) керуються у багатьох засобах масової інформації. Чи відійде в минуле ця тенденція — покаже час.

**Розмову вела**
**Тетяна КРОП.**

# Шарль Перро — не ідеолог канібалів

Несторонній погляд



Дискусія про згубний вплив мистецтва, а кіно і телебачення — то види мистецтва, на громадську мораль, либонь, така само стара, як і сам феномен мистецтва. Не вдаючись у деталі, можна нагадати лише, що у XIX столітті дуже бурхливо обговорювано ймовірність згубного впливу на моральність нового танцю, поширюваного по всій Європі «розгнузданими» австрійцями. Ішлося про старий добрий вальс, який на той час був модною новинкою великосвітських салонів.

Після виникнення кіно, а згодом і телебачення, кількість поборників «моральної чистоти» і захисту підростаючого покоління від розкладницького впливу щораз більшала. Наявність такого впливу стала практично аксіомою. І все-таки казати про таку залежність можна лише гіпотетично, бо серйозних досліджень у цій галузі не проводилося. Вплив, безперечно, є. Але який і наскільки сильний? Даних про це немає.

Є думки, і думки діаметрально протилежні. Одні вважають, що демонстрування сцен насильства і певних схем поведінки на екрані викликає у глядача підвищену агресивність і бажання наслідувати певні стереотипи. Інші — що такі сцени, навпаки, сприяють зняттю надлишку агресивності і знижують рівень конфліктності людини. Істина, найімовірніше, як завжди, десь посередині. Багато в чому сприйняття художнього твору, як, утім, і будь-якої іншої інформації, залежить від інтелектуального, культурного та естетичного рівня глядача. Спираючись на власний життєвий досвід, він критично оцінює позицію автора, робить власні, цілком самостійні, висновки з різноманітних художніх посилів.

Чимало художніх творів у тій чи іншій мірі містять елементи насильства, у багатьох фільмах наявні сцени, котрі шокують чи то своєю відвертістю, чи то жорстокістю. Але коли їх поява виправдана контекстом твору, сплеск емоцій лише посилює сприйняття авторської концепції. Розмови про «копіювання» моделей поведінки не дуже коректні в цьому випадку. Ані кіно, ані телебачення жодною мірою не є керівництвом до дії. Поява вряди-годи повідомлень про злочини, скоєні під впливом фільмів або передач, не відбиває справжніх мотивів скоєного. Можна, звичайно, звинуватити автора казки про Червону Шапочку у пропаганді канібалізму, та навряд чи то буде коректно.

Йдеться, звісно, про сприйняття дорослих людей. У дітей формування всіх установок перебуває на стадії становлення, і дорослі повинні стежити за цим процесом. Саме вони мають пояснювати дитині різницю між добром і злом, життям і смертю, гарним і поганим смаком, вигадкою і реальністю. Завдання суспільства загалом і державних структур зокрема полягає не в тотальній забороні якихось жанрів чи естетичних напрямів, а в обмеженні доступу до них дитячої аудиторії. Вирішувати, що дітям дивитися, слід їхнім батькам, а прокатники повинні лише унеможливлювати «несанкціоновані» перегляди. Система таких обмежень існує в усіх розвинених країнах, і нам навряд чи має сенс винаходити велосипед у цій галузі.

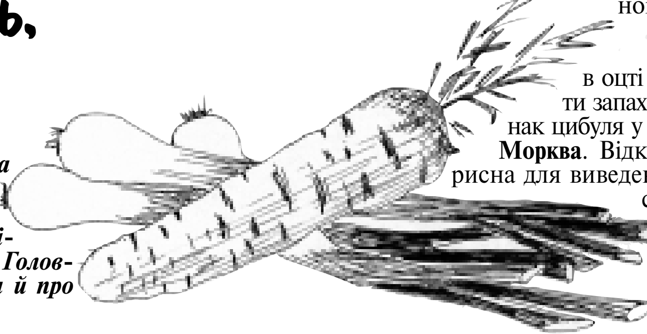
**Олег ДЕНИСОВ,**
**кінознавець.**

**Мал. Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО.**

Аптека на столі

# Овочі: в міру — лікують, надміру — шкодять

**Золота пора настала: на грядках, а отже, і на прилавках — рясно сезонних овочів. Лікарі стверджують, що, з'їдаючи щодня понад п'ять різних овочів, можна забезпечити свій організм усіма необхідними вітамінами та мікроелементами. Головне — знати не лише про лікувальні властивості, а й про негативний вплив овочів.**



**Капуста**. Закріплює шлунок, викликає сон, зміцнює зір, допомагає, коли хронічний кашель та запалення у кишковику. Соком свіжої капусти з додаванням кунжутної олії можна полоскати горло у разі ангіни. Відвар капусти втамовує головний біль.

**Цибуля**. Підвищує апетит, поліпшує травлення. Маринована в оцті цибуля корисна у разі жовтяники, захворювань селезінки. Вдихати запах розрізаної цибулі корисно для очищення закупорок у мозку. Однак цибуля у свіжому вигляді шкідлива для людей з підвищеною кислотністю.

**Морква**. Відкриває закупорки в печінці та зміцнює шлунок. Морква корисна для виведення каміння з нирок і сечового міхура, діє як сечогінний засіб. Приймають її у разі хронічного кашлю та плевриту. Однак у сирому вигляді морква важко перетравлюється; сік засвоюється набагато легше. Варення з моркви з медом добре зміцнює кишковик і травлення.

**(Далі буде).**

**Мал. Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО.**

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09.05 Клуб «Суперкниги».
09.30 Крок до зірок.
10.05 Нова армія.
10.35 Територія безпеки.
10.50 Модна лінія.
11.15 Здоров'я.
11.40 Дорогами України. Херсонська область.
12.05 Подорож у дитинство.
12.25 Аеросалон.
12.40 Сільський час.
13.25 Діловий світ. Тиждень.
14.00 Мультфільм на замовлення.
14.30 Духовний вісник.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.30 Олімпійська панорама.
16.15 До 100-річчя авіації. Док. фільм «Ера авіації». 3 серія.
16.30 Перехрестя. Земля: рік 1921—1947.
17.00 Худ. фільм «Салют, життя».
18.30 Футбол. Чемпіонат України. «Арсенал» (Київ) — «Ворскла-Нафтогаз» (Полтава). У перерві — Новини.
20.25 Бінго Бум Лото.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.30 Портрет душі. І. Поклад.
22.00 Футбольні діалоги.
23.00 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)**

01.20 Худ. фільм «Чотири листи фанери».
02.40 Мюзик-бокс.

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**УТ-2**

10.00 Авторський проект О. Марченко «Імена».
10.50 Телефортуна.
11.30 Родом з України. Світлана Коркошко.

**КДРТРК**

12.00 Запитай у влади.
12.35 Музичні історії.
12.55 З поверненням.
13.15 Домашній доктор.
13.35 Світ авіації і туризму. Новини.
13.45 Шлях до успіху.

**КАНАЛ «1+1»**

07.00 Бокс по-справжньому. Фрейдей Ахунанья — Джозі Блокус.
08.05 Прихована камера.
09.00 Лото-забава.
14.00 Дісней. Мультсеріал «Міккі Маус та його друзі».
14.30 Дісней. Мультсеріал «101 далматинець».
15.00 Прихована камера.
16.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Обладунки Бога-2».
18.00 КВК. Російська ліга.
20.05 Аншлаг, аншлаг.
21.05 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Крокодил Данді в Лос-Анджелесі».
22.55 «Бокс по-справжньому. Фрейдей Ахунанья — Джозі Блокус.
00.00 Кінопристрасті. Худ. фільм «Облом».

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.05 Худ. фільм.
07.40 Дискавері.
08.40 Мультсеанс
09.10 Академія сміху.
09.50 Прокинься і співай.
10.50 Караоке на майдані.
11.25 Все для тебе.
12.00 Мелорама.
12.40 Інтелект-шоу LG-Еврика.
13.35 Худ. фільм «Все буде гаразд».
15.30 ВВС. «Жива природа».
16.30 Моя сім'я.
17.25 Худ. фільм «Три мушкетери».
19.20 Джентльмен-шоу.
20.00 Подробиці.
20.15 КВК. Найкращі ігри. Парад чемпіонів.
22.25 Худ. фільм «Келлі та син».
01.05 Елітарне кіно. Худ. фільм «Планкетт і Маклін».
02.50 Худ. фільм «Ще кружок».

## ICTV

05.15 Худ. фільм «Ми не янголи».
06.55 Серіал «Прикрий мене!».
07.50 Мультсеріал «Мовільські таємниці».
08.15 Серіал «Найгірша відьма».
08.40 Худ. фільм «Охоронці каменю».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.30 Коронна страва.
11.15 Квартирне питання.
11.55 Галопом по Європах.
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Тегеран-43».
15.50 Худ. фільм «Суддя Дредд».
17.45 Серіал «Псі-фактор».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.00 Худ. фільм «Ліворуч від ліфта».
20.30 Худ. фільм «В ніч».
22.45 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
23.20 Спортпрогноз.
23.25 Штрафний удар.
23.45 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.
00.20 Кентавр.
00.45 Серіал «Псі-фактор».

**Мовлення на Київ і область**

01.30 Худ. фільм «Штурмовик».
03.25 Худ. фільм «Охоронці каменю».

## СТБ

07.00 «Перехоплення» з Миколою Фоменком.
07.50 Серіал «Суто англійські вбивства». «Мить, що відвертає».
09.10 Ні хвоста ні луски.
09.30 Худ. фільм «Метелик».
19.45 На перший погляд. Америка: еміграція.
10.15 Худ. фільм «Маленький лорд».
12.20 Дім.
13.20 Худ. фільм «Татусі».
15.05 Колія.
15.25 Худ. фільм «Сонце на Святвечір».
16.50 Худ. фільм «Стомлені сонцем».
19.50 «Перехоплення» з Миколою Фоменком.
20.35 Дім.
21.35 Футбол. Кубок Берлусконі. «Мілан» — «Ювентус».
23.45 Худ. фільм «Князь пітьми: Справжня історія Дракули».
01.35 Худ. фільм «Збирач податків».

## НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова.
08.05 Телепузики-2.
08.30 Мультсеріал «Седрик».
09.00 Мультсеріал «Завойовник Зім».
09.25 Серіал «Нові пригоди сімейки Адамсів».
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.35 Мультфільми «Остання пелюстка», «В гостях у гномів».
11.20 Худ. фільм «Наречена Бугеді».
13.05 Худ. фільм «Жандарм на відпочинку».
14.55 Худ. фільм «Посвідка на проживання».
16.50 Худ. фільм «Нові пригоди невловимих».
18.30 Спецрепортер.
19.00 Худ. фільм «Не вчора народилася».
20.55 Худ.фільм «Марабунта».
22.45 Гол!
23.40 Худ. фільм «Важкий камінь».

## ТРТ

07.00 Новини.
07.15 Серіал «Вавилонська вежа».
09.00, 11.00 Новини (із субтитрами).
09.15 «Новий день». Російський екстрим.
09.45 Дог-шоу.
10.30 Комедійний коктейль.
11.15 «Непутні нотатки» з Д. Криловим.
11.35 Доки всі вдома.
12.15 У світі тварин.
13.00 Таємниці сторіччя. «Ульянови. Невідома сім'я».
13.45 Подорожі натураліста.
14.20 Худ. фільм «Той самий Мюнхгаузен». 1, 2 серії.
16.55 «КіВіН, що голосить». Музичний фестиваль.
20.00 Час. Недільний випуск.
20.45 Ювілейний вернісаж Іллі Резника.
21.55 «Світова прем'єра». Худ. фільм «Осінній детектив».
23.40 Худ. фільм «Гол у Спаські ворота».
01.05 Серіал «Вавилонська вежа».
03.15 Худ. фільм «Той самий Мюнхгаузен». 1, 2 серії.
05.30 Доки всі вдома.
06.00 Ювілейний вернісаж Іллі Резника.

## РТР

05.00 Худ. фільм «Ілля Муромець».
06.25 Мультфільми «Кіт, що вмів співати», «Дурний кінь».
06.40 Дитячий серіал «Дракоша і компанія».
07.05 Студія "Здоров'я".
07.35 "Збірна Росії". Спортивна програма.
08.05 ТБ Бінго-шоу.
08.25 Вісті-Москва. Тиждень у місті.
09.10 Містечко.
09.40 Сто до одного. Телегра.
10.40 Худ. фільм «Великий розмір».
12.40 ХА. Маленькі комедії.
13.00 Вісті.
13.20 Навколо світу.
14.20 Експедиція.
15.20 Прем'єра. «Зброя Росії. Армійські далекобійники».
16.20 Кімната сміху.
17.15 Худ. фільм «Голий пістолет».
19.00 Вісті.
19.25 Худ. фільм «Якось в Америці».
22.40 Худ. фільм «Замовлений убивця».
01.35 Серіал «Сім днів».
02.25 Канал «Євроньюс».

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## НТБ

04.55 Худ. фільм «Ключ до Ребекки». 2 серія.
06.35 Полундра!
07.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.20 Серіал «Блакитне дерево».
08.00 Серіал «Бурхлива планета». «Ураган».
09.00 Лотерея «Куля удачі».
09.15 Серіал «Любов удівця».
10.15 Рослинне життя.
10.50 Граємо в «Кено».
11.15 Фактор страху.
12.05 Худ. фільм «Молоді».
13.50 Смачні історії.
14.10 Своя гра.
15.20 Жіночий погляд.
16.00 Худ. фільм «Чужі гроші».
18.35 Серіал «Агент національної безпеки-2». «Цейтнот». Частина 2.
19.45 Худ. фільм «Глибоке синє море».
21.50 Худ. фільм «Заміна. Останній урок».
23.30 Серіал «Безсмертний».

**Програма друкується з електронної версії, наданої газетою «Говорить і показує Україна».**







у **МОРІ** інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення — **КАШАЛОТ**

О! ТБ

# ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 11 — 17 СЕРПНЯ

## Цей дивний об'єкт бажань

**КУМИРИ**

За результатами опитування одного столичного журналу, Масяня — дебілка з головою у формі узбецької дині — посіла третє місце як секс-символ вітчизняних чоловіків (якщо не помиляюся, після ВІА-гри та Моніки Белуччі). У кожному жарті є частка жорстокої правди. Проте навіть не про моветон наших чоловіків ідеться. Його Величність Час змушує звертати увагу на дурість, сірість, примітив, пересічність, так би мовити. І плодить усього цього так багато, що обирати більше нема з чого. У часи, коли мультики були рукотворні, а не комп'ютерні, ми мали за приклади, приміром, героїв Андерсена. Або хоча б тих-таки Вовка — Зайця. У світі анімаційних персонажів була тоді своя моральна, розумова, естетична ієрархія. Той світ рівнявся на рельєфні етичні орієнтири та заохочував бажання рости над собою. Нині апологетка мультикової культури Масяня задає тон поколінню без амбіцій, а отже, без прагнення рухати та вдосконалювати світ.

## Екранні харчі наївного циніка

Екран штовхає нас із однієї крайнощі в іншу. Від прагматичних, збитих на тяп-ляп чи то людей, чи то роботів, — до наївних (до роздратування) героїнь старих стрічок. Ось на Новому найближчої суботи покажуть фільм «Ті, хто не піддається» 1959 року випуску. Там Надія Рум'янцева (живий ходульний мультик без віку) виховує дорослих дядьків такими непереконливими, дикуватими методами, що не віриш не те що режисеру Ю. Чулюкіну — власним очам. А ще — ідеалістичним розповідям сивих батьків, котрі й досі вірять у силу переконання. А те, що ми не віримо, — це вже проблема нашого з вами цинізму. Не дарма ж нас так довго збували "Термінаторами", «Чужими» тощо. Так, думаємо ми, зло вимагає особливих до себе підходів. І невміле кокетування маленької некрасивої дівчинки тепер навряд чи козир проти бешкетування розбовтаних мужиків (навіть, якщо вони і належать до прогресивного революційного загону). Циніки ми, кінчені циніки... Найліпше в цьому разі — розслабитись, забути про технократичний теле-кіно-світ останніх двадцяти років. І спробувати дивитися веселу комедію чужими, наївними, очима.

**Ольга КРАСОВСЬКА.**

**АНОНСИ**

Джон Кенді

### З усіх ніг

***ICTV, середа, 20.00***

**Комедія.** Це ж треба було водію лімузина Джону Бургіньону закохатися не у звичайну дівчину, а в дочку відомого конгресмена! Джон готовий одружитися, але шлях молодих до вівтаря, безумовно, буде довгий і тернистий. Джоне, може, варто відмовитись, поки не пізно?

Реж. Девід Штейнберг. У ролях: Джон Кенді, Джо Флеєрті, Юджин Левай.

### Притулок зла

***Канал «1 + 1», п'ятниця, 21.10***

У велетенській підземній лабораторії на волю виривається дуже небезпечний вірус, який миттєво перетворює своїх жертв на ненажерливих зомбі. Військові направляють до таємного комплексу, що кишить жахливими тваринами-мутантами і голодними монстрами, групу загону особливого призначення...

Міла Йовович

Реж. П. Андерсон. У ролях: М. Йовович, Р. МакКласкі, Э. Мебиус, М. Родригес.

### Вогненна пастка

***Новий канал, субота, 20.55***

**Бойовик.** Макс Хупер, професійний злодій найвищої кваліфікації, перед тим, як піти на «заслужений відпочинок», вирішує здійснити останню справу вартістю 4,5 млн. доларів — викрасти унікальний комп'ютерний мікрочип новітньої розробки.

Реж. Ж. Дон. У ролях: Д. Кейн, Р. Тайсон, М. Харріс, Л. Петті.

### Тегеран–43

***ICTV, неділя, 13.00***

Наталя Бєлохвостикова

**Детектив.** Завдання фашистської диверсійної групи — зірвати Тегеранську конференцію, на якій зустрінуться Сталін, Рузвельт і Черчілль. Радянські розвідники вступають у двобій з ворогом. Попри заполітизованість сюжету, у фільмі знайшлося місце і для любовної інтриги — короткого, але яскравого кохання радянського розвідника Андрія Бородіна і француженки Марі Луні. Лідер прокату, призи на кінофестивалях у Вільнюсі та Москві.

Реж. Олександр Алов, Володимир Наумов. У ролях: Ігор Костолевський, Наталя Бєлохвостикова, Ален Делон, Армен Джигарханян, Альберт Філозов.

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09.05 Одвічні істини.
09.20 Для тих, хто вдома.
09.40 Ситуація.
09.55 Мультфільм «Пригоди Домовичка».
10.15 Зірки, на сцену!
10.45 Служба розшуку дітей.
11.00 Серіал «Чорна Рада». 5 серія.
12.10 Для тих, хто вдома.
12.30 Абетка безпеки.
12.35 Служба розшуку дітей.
12.40 Грані пізнання.
13.10 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.20 Для тих, хто вдома.
15.45 Надзвичайна ситуація.
16.10 Закон є закон.
16.20 Мультфільм «Дім для Кузьки».
16.40 Худ. фільм для дітей «Такі симпатичні вовки».

**КДРТРК**

18.00 Інформаційно-аналітична програма «Україна: день за днем».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

19.00 Новини.
19.10 Вікно в Америку.
19.30 Новини. Діловий світ.
19.40 Саме той.
20.00 Серіал «На вістрі ножа».
20.50 Вечірня казка.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.20 Світ спорту.
21.35 Ракурс.
21.45 Ситуація.
22.00 Наш футбол.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)**

01.20 Служба розшуку дітей.
01.30 Єготера.
01.50 Худ.фільм «Три ідеальні подружжя». 1 серія.

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**Профілактика до 12.00**

**КДРТРК**

12.00 Музичні історії.
12.20 Острів скарбів.
12.50 Мультфільм.
13.00 Шлягер представляє.
13.25 Медичний центр «Довіра».
13.30 За київським часом.
13.45 Наодинці з музикою.

**КАНАЛ «1+1»**

14.00 Стати зіркою.
15.50 Серіал «Обережно, модерн».
16.25 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Коротке замикання-2».
18.30 Серіал «День народження Буржуя-2». 1 серія.
19.30 ТСН.
19.55 ТСН. Проспорт.
20.05 Серіал «Каменська-2». 5 серія.
21.15 Серіал «Кріт». 1 серія.
22.20 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Американський пиріг».
00.10 Худ. фільм «Пугач».

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.00 Мультфільм.
06.35 Хто крайній?
07.00, 08.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.05 Бадьорого ранку!
07.40 Мультфільм.
08.05 Академія сміху.
08.45 Худ. фільм «Солодка жінка».
10.25 Мультфільм.
10.50 Серіал «П'ятий кут».
12.10 ВВС. Жива природа.
13.10 Серіал «Есмеральда».
14.00 Велике прання.
15.00 Мультсеріал «Тунсільванія».
15.20 Худ. фільм «Майор Пейн».
17.05 Худ. фільм «Єлизавета».
19.20 Кримінал.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Серіал «Дронго».
21.30 Худ. фільм «Пітон».
22.35 Серіал «Кріт-2».
00.20 Проект-F.
01.05 Серіал «Недоторканні».
02.00 Худ. фільм «Лаклава. Секретний фарватер».
02.25 Серіал «Інші».
03.20 Серіал «Клуб насолод».
04.05 Худ. фільм «Пітон».
05.40 Мультфільм.

## ICTV

05.00 Ранкова музика.
05.40 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.30 Служба розшуку дітей.
06.35 300 сек/год.
06.45 Серіал «Конан».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
08.10 300 сек/ год.
08.20 Каламбур.
08.55 Факти. Ранок.
09.20 Мультфільм.
09.25 Дівочі сльози.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.30 Серіал «Повернення Будулая». 1 серія.
11.40 Серіал «Королева Марго».
12.45 Факти. День. 2 серія.
13.00 Худ. фільм «Весілля в Малинівці».
14.55 Мультфільми.
15.00 Мультсеріал «Мумії живі».
15.25 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
15.55 Серіал «Конан».
16.50 Серіал «Ві-Ай-Пі».
17.45 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.05 Погода.
19.15 Комедійний квартет.
19.50 Худ. фільм «Кікбоксер-3. Мистецтво війни».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.20 Худ. фільм «Караючий».
00.05 Серіал «Ві-Ай-Пі».
00.55 Худ. фільм «Непристойна поведінка».

**Мовлення на Київ і область**

02.35 Серіал «Повернення Будулая». 1 серія. Комедійний квартет.

## СТБ

07.10 Серіал «Велика Беке».
08.10 Маски-шоу.
08.40 Серіал «Чортеня».
09.40 Худ. фільм «Кінг-Конг живий».
11.35 Дім.
12.40 Худ. фільм «Синдикат-2».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Серіал «Петербурзькі таємниці».
15.20 Серіал «Велика Беке».
16.35 Серіал «Жулі Леско».
17.35 Рослинне життя.
18.15 «Вікна». Столиця.
18.25 Маски-шоу.
19.00 «Вікна». Новини+спорт.
19.30 Серіал «Американський дядечко».
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Хлопче, ти вляпався!».
23.45 Серіал «Жулі Леско».
00.50 Ні пуху ні пера.
01.10 Худ. фільм «Синдикат-2».
02.25 Худ. фільм «Геймер».

## НОВИЙ КАНАЛ

06.55 Телепузики.
07.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
07.50 Серіал «Дикий янгол».
08.45 Мультфільми.
09.25 Тягар грошей.
10.40 Худ.фільм «Універсальний солдат. Повернення».
12.14 Легкі новини.
12.15 «Вікна» з Д. Нагієвим.
13.10 Серіал «Мотозагін поліції».
14.05 Серіал «Андромеда».
14.50 Мультсеріал «КітПес».
15.25 Мультсеріал «Злюки бобри».
15.55 Мультсеріал «Сакура».
16.20 Серіал «Бунтівний шлях».
17.10 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6-6».
18.05 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Репортер.
19.25 Серіал «Кобра-11».
20.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.30 Худ.фільм «Золоте дно».
23.15 Репортер.
23.35 Легкі новини.
23.40 Серіал «Неш Бріджес».
00.40 Служба розшуку дітей.
00.45 Спецрепортер.
01.05 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6-6».
02.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.

## ГРТ

07.00, 08.00, 17.00 Новини.
07.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок».
09.05 Серіал «Інспектор Деррик».
10.10 Смак.
10.30 Подорожі натураліста.
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Велике прання.
12.20 Єралаш.
12.30 Серіал «Лялька». 1 серія.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.20 Серіал «Інше життя».
15.25 Док. фільм «7 років в очікуванні розстрілу». Справа 1994 року.
15.50 Серіал «Розв'язка Петербурзьких таємниць».
17.30 Док. фільм «Агент Штірліц».
17.55 Останній герой -3.
19.00 Чекай на мене.
20.00 Час.
20.30 Серіал «Інше життя».
21.40 Хто хоче стати мільйонером?
22.35 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 1 серія.
00.00 Нічний «Час».
00.25 «Новий фільм». Док. фільм «Загублені субмарини. Катастрофи на морях».
01.05 «Формула влади». Король Норвегії.
01.30 Серіал «Розв'язка Петербурзьких таємниць».
02.25 Велике прання.
03.30 Подорожі натураліста.
03.55 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 1 серія.
05.05 Серіал «Салон краси».
05.55 Серіал «Інспектор Деррик».

## РТР

04.45 Добрий ранок, Росіє!
07.45 Худ. фільм «Приватний детектив».
09.45 Вісті. Чергова частина.
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.50 Коротке замикання.
11.50 Експедиція.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Що хоче жінка.
14.30 Серіал «Сімейні таємниці».
15.30 Вісті. Чергова частина.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Худ. фільм «Громадянин начальник».
17.00 Серіал «Лінія захисту».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті — Москва.
19.50 На добраніч, малята!
19.55 Серіал «Каменська. Вбивця мимоволі». 1 серія.
21.00 Серіал «Марш Турецького-2». «Прострочена віза». 1 серія.
22.00 Вісті+.
22.20 Прем'єра. «Міфи без грифа». «Операція Еврика або Тегеранське застілля».
23.10 Вісті. Чергова частина.
23.20 Худ. фільм «Змова Дарвіна».
00.35 Футбол Росії.
01.05 Худ. фільм «Барселона».
02.40 Дорожній патруль.
02.55 Канал «Євроньюс».
03.45 Вісті. Чергова частина.

## НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
08.05 Серіал «Агент національної безпеки-2». «Клуб Аліса». Частина 1.
09.00 Сьогодні вранці.
09.20 Худ.фільм «Шкідник».
11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 00.00 Сьогодні.
11.35 Країна порад.
12.35 Серіал «Агент національної безпеки-2». «Клуб Аліса». Частина 2.
13.40 Кримінал.
14.35 Принцип доміно.
16.25 Серіал «Швидка допомога-3».
17.25 Увага! Розшук. Украдене дитинство.
18.35 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів». «Шалом, менти!». Частина 1.
19.50 Серіал «Кріт». 5 серія.
21.00 Країна і світ.
21.30 Серіал «Клан Сопрано».
22.45 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».
00.20 Док. фільм «Росія в глобальному світі: плата за вхід». Фільм 2 «Ціна питання».

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09.05 Одвічні істини.
09.15 Зірки, на сцену!
09.45 Дитяча лінія.
10.10 Автопілот.
10.30 Інновація.
10.45 Подружки.
11.15 Хто в домі хазяїн?
11.40 Характер.
12.10 Панорама.
12.35 Край.
13.00 Антракт з А. Солов'яненком.
13.35 Милосердя.
14.00 Для тих, хто вдома.
14.20 Прем'єра док. серіалу «Легенди футболу». Бебето.
15.00 Новини.
15.15 Реліквії та храми України.
15.20 Не все так погано...
15.55 Док. фільм «Легенди футболу». Дунга.
16.25 «Межа». Авторська програма Т. Метерчук.
16.55 Портрет душі. М. Мозговий.
17.30 Новини Європи.
18.00 Репортаж про відкриття Конкурсу В. Івасюка.
19.00 Новини.
19.10 Худ.фільм «Такий гарний букет».
20.40 Лотерея «Суперлото», «Кено».
20.50 Мегалот.
21.00 Новини.
21.20 Світ спорту.
21.45 Авторський проект О. Марченко «Імена».
22.30 У світі хороших новин. Така мода.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)**

01.20 Служба розшуку дітей.
01.30 Асоціація професійних видів єдиноборств представляє...

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**УТ-2**

10.00 Чітко і ясно.
10.30 Естрадна прем'єр-ліга.
11.00 Пенсійна реформа.
11.30 Людина і закон.

**КДРТРК**

12.00 Приймальня столичної влади.
12.35 Люди і долі.
13.00 Ліки майбутнього.
13.20 Вищий пілотаж.
13.45 За київським часом.

**КАНАЛ «1+1»**

07.00 Серіал «Сьогун». 4 серія.
08.00 Худ. фільм «Це я, злодій».
14.00 Дісней. Мультсеріал «Міккі Маус та його друзі».
14.30 Дісней. Мультсеріал «101 далматинець».
15.00 Серіал «Прогулянки з чудовиськами». 2 серія.
15.45 Худ. фільм «Хороший син».
17.25 КВК. Російська ліга.
19.30 ТСН.
20.00 Задорнов. Лекція з гумором.
21.20 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Нема чого втрачати».
23.15 Кінопристрасті. Худ.фільм «Покійна Ненсі Ірвінг».

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.05 Серіал «Королева мечів».
07.35 Мультсеанс.
07.45 Моя сім'я.
08.35 Планета здоров'я.
09.10 Смачно з Борисом Бурдою.
09.50 Бадьорого ранку!
10.30 Камера сміху.
11.10 Хто крайній?
11.40 Дискавері.
12.45 Перехрестя кохання.
13.40 КВК. Найкращі ігри.
15.25 Худ. фільм «Остання цитадель».
16.05 Серіал «Коломбо».
17.50 Академія сміху.
18.30 Пісня року. Літо.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Худ. фільм «Зіткнення з безоднею».
22.45 Худ. фільм «Поїзд-в'язниця».
00.30 Перша експедиція.
01.45 Худ. фільм «Поїзд-в'язниця».
03.45 Королівські секрети.
04.10 Суперзірки.
04.30 Худ. фільм «Кровна провина».

## ICTV

05.45 Худ. фільм «Три тополі на Плющисі».
07.10 «Перехрестя».
07.45 Мультфільми.
07.55 Мультсеріал «Мовільські таємниці».
08.20 Серіал «Найгірша відьма».
08.45 Худ. фільм «Шостий».
10.20 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
11.01 Худ. фільм «Злодії у законі».
12.45 Факти. День.
13.00 ДКТ представляє. Світ комп'ютера.
13.40 Худ. фільм «Три тополі на Плющисі».
15.10 Худ. фільм «Епоха».
16.55 Галопом по європах.
17.45 Серіал «Псі-фактор».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.00 Худ. фільм «Суддя Дредд».
20.55 Худ. фільм «Ми не янголи». Перегляд нічних програм дозволено особам, яким виповнився 21 рік.
23.00 Сторінками тележурналу «Плейбой».
23.35 Худ. фільм «11 днів, 11 ночей-2».
01.15 Худ. фільм «В ніч».

**Мовлення на Київ і область**

03.15 Худ. фільм «Завжди».

**АНОНС**

### Три тополі на Плющисі

***ICTV, субота, 13.40***

Тетяна Дороніна

**Мелодрама.** Молода жінка із села приїжджає на три дні до Москви по покупки. І несподівано їй зустрічається людина... Звичайний водій таксі. Ця зустріч могла б завершитися справжнім коханням, але, на жаль, роману не судилося статися. Одна з найвідоміших кіноролей Тетяни Дороніної у стрічці за оповіданням А. Борщаговського.

Реж. Т. Ліознова. У ролях: Т. Дороніна, О. Єфремов, В. Шалевич, А. Рум'янцева, Н. Смирнов, В. Тєлєгіна, В. Сергачов, А. Миронов.

## СТБ

06.55 Рослинне життя.
07.30 Серіал «Суто англійські вбивства». «Мить, що відвертає».
08.35 Серіал «Убити Шакала».
10.00 Ви практично здорові.
10.30 Док. серіал «Світ дикої природи».
11.00 Х-пансія.
11.20 Дім.
12.15 Живе кіно.
12.35 Серіал «Турбо».
14.20 Рейс.
14.40 «Суто англійські вбивства». «Мить, що відвертає».
16.45 Худ. фільм «Нагорода доктора Шутца».
18.55 Худ. фільм «Татусі».
20.45 «Вікна». Новини+погода.
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Смертельна ніжність».
00.30 Худ. фільм «Собачий парк».

## НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Телепузики.
08.25 Мультсеріал «Седрик».
08.55 Мультсеріал «Завойовник Зім».
09.25 Серіал «Кібердівчина».
09.55 Посміхніться! Вас знімають.
10.30 За гроші.
11.10 Худ. фільм «Сміх і горе біля Білого моря».
12.15 Худ. фільм «Будьте моїм чоловіком».
13.50 Худ. фільм «Француз».
15.15 Худ. фільм «Спунер».
17.00 Худ. фільм «Невловимі месники».
18.30 Репортер.
18.55 Худ. фільм «Посвідка на проживання».
20.55 Худ. фільм «Вогненна пастка».
22.45 Худ. фільм «Випробування кордонів».
00.25 Худ.фільм «Помста шмагання».
02.00 Худ.фільм «Вогненна пастка».
03.30 Худ.фільм «Будьте моїм чоловіком».
04.55 Худ.фільм «Випробування кордонів».
06.15 Худ. фільм «Француз».
07.30 Мультфільми.

## ГРТ

07.00, 17.00 Новини.
07.15 Серіал «Вавілонська вежа».
09.00, 11.00 Новини (із субтитрами).
09.15 Грай, гармонь улюблена!.
09.55 Слідство веде Колобков.
10.15 Здоров'я.
11.15 Поле чудес.
12.15 Смак.
12.35 Жарт за жартом.
13.20 «Повернення додому. Володимир Жириновський. Алмати».
14.05 Мультсеанс.
14.35 Клуб мандрівників.
15.20 Людина і закон.
15.50, 17.20 Серіали «Слідство ведуть ЗНАТОКИ. 10 років потому». Справа № 23 «Третейський суддя». 3, 4 серії.
18.25 Кумедні люди.
20.00 Час.
20.25 Фестиваль «Нова хвиля» в Юрмалі.
22.55 Худ. фільм «Країна глухих».
01.05 Худ. фільм «Ми зробили це».
02.10 Серіал «Вавилонська вежа».
04.15 Кумедні люди.
05.45 «Повернення додому. Володимир Жириновський. Алмати».
06.25 Клуб мандрівників.

## РТР

05.00 Худ. фільм «Два квитки на денний сеанс».
06.30 Мультфільми «Жирафа й окуляри», «Про дивака жабенятка».
06.45 Золотий ключ.
07.05 Російське лото.
07.40 ХА. Маленькі комедії.
07.45 Ранкова пошта.
08.25 Сам собі режисер.
09.25 Худ. фільм «Одинадцять друзів Оушена».
11.55 У пошуках пригод.
13.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм «Повернення «Святого Луки».
15.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Торпедо-Металург» (Москва) — ЦСКА.
17.00 Моя сім'я.
18.00 Аншлаг.
19.00 Вісті.
19.25 Худ. фільм «Двійник».
21.25 Худ. фільм «Бермудський трикутник».
23.30 Худ. фільм «Криваве літо Сема».
02.10 Серіал «Клоун».
03.05 Канал «Євроньюс».

## НТБ

05.25 Худ.фільм «Ключ до Ребекки». 1 серія.
07.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.20 Серіал «Блакитне дерево».
08.00 Мультфільм.
08.10 Намедні-96.
09.05 Кулінарний поєдинок.
10.00 Квартирне питання.
10.50 Лото «6 із 49».
11.15 Фактор страху.
12.05 Худ. фільм «Паризькі таємниці».
14.10 Своя гра.
15.20 Жіночий погляд.
16.05 Худ.фільм «Кращі з кращих».
18.35 Серіал «Агент національної безпеки-2». «Цейтнот». Частина 1.
19.40 Худ. фільм «Ключ до Ребекки». 2 серія.
21.45 Усе відразу!
22.20 Худ. фільм «Готель пристрасті».
00.05 Серіал «Злодії». Заключна серія.

## П'ЯТНИЦЯ, 15 серпня

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09.05 Одвічні істини.
09.20 Для тих, хто вдома.
09.40 Ситуація.
09.55 Мультфільм «Мама для мамонтеняти».
10.10 Служба розшуку дітей.
10.20 "Цей таємничий світ" з А. Дмитруком.
11.00 Серіал «Чорна Рада». 9 серія.
12.05 Для тих, хто вдома.
12.20 Служба розшуку дітей.
12.25 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.35 Музичні кліпи «Патрік Брюєль».
16.35 Надвечір'я.
17.10 Закон є закон.
17.25 Худ. фільм «Провінціалки».
19.00 Новини.
19.15 Фаза.
19.30 Новини. Діловий світ.
19.40 Саме той.
20.00 Серіал «На вістрі ножа».
20.50 Вечірня казка.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.20 Світ спорту.
21.35 Ракурс.
21.45 Ситуація.
21.55 Стара колекція. Олег Марцинківський.
22.25 Бути жінкою.
22.50 Служба розшуку дітей.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)**

01.25 Худ. фільм «Диво в краю забуття».

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**УТ-2**

10.10 Право.
10.50 Служба розшуку дітей.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Анатолію Авдієвському — 70! «Хор».

**КДРТРК**

12.00 На своїй землі.
12.25 Архімісто.
12.45 Співає О. Василенко.
13.15 Наодинці з музикою.
13.30 За київським часом.

**КАНАЛ «1+1»**

07.00 , 08.30 «Сніданок з 1+1».
07.25 ТСН.
07.30 Серіал «Сьогун». 3 серія.
09.00 Серіал «Дні нашого життя».
14.00 Серіал «Кріт». 4 серія.
15.00 Стати зіркою.
16.00 Серіал «Обережно, модерн».
16.30 Серіал «Сьогун». 4 серія.
17.25 Серіал «Каменська-2». 8 серія.
18.30 Серіал «День народження Буржуя-2». 5 серія.
19.30 ТСН.
19.55 ТСН. Проспорт.
20.05 Серіал «Агент національної безпеки-3».
21.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Оселя зла».
23.00 Худ. фільм «Дівчина №6».

### ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.00 Мультфільм.
06.20 Камера сміху.
07.00, 08.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.05 Суперзірки.
07.40 Мультфільм.
08.05 Серіал «Кріт-2».
09.10 Серіал «П'ятий кут».
10.15 Уроки гарної поведінки.
10.35 Мультфільм.
10.55 Планета тварин.
12.10 Інтелект-шоу «LG-Еврика».
13.05 Серіал «Есмеральда».
13.55 Велике прання.
14.50 Мультсеріал «Тунсильванія».
15.50 Серіал «Дронго».
16.45 N-кілометр.
17.05 Серіал «Троє проти всіх».
18.05 Серіал «П'ятий кут».
19.05 Моя сім'я.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Пісня року. Літо.
22.05 Худ. фільм «Дублер».
23.50 Худ. фільм «Рейд відплати».
01.45 Худ. фільм «Ціна цнотливості».
03.10 Серіал «Клуб насолод».
04.50 Королівські секрети.
05.40 Мультфільм.

### ICTV

05.00 Ранкова музика.
05.40 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.30 Служба розшуку дітей.
06.35 300 сек/год.
06.45 Серіал «Конан».
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.20 Каламбур.
08.55 Факти. Ранок.
09.25 Дівочі сльози.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.25 Серіал «Повернення Будулая». Заключна серія.
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Кров за кров».
14.50 Мультфільм.
15.00 Мультсеріал «Мумії живі».
15.25 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
15.55 Серіал «Конан».
16.45 Серіал «Ві-Ай-Пі».
17.45 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Каламбур.
19.45 Худ. фільм «Епоха».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.15 Погода.
22.20 Худ. фільм «Перші дев'ять з половиною тижнів». Перегляд нічних програм дозволено особам, яким виповнився 21 рік.
00.20 Сторінками тележурналу «Плейбой».
00.55 Худ. фільм «11 днів, 11 ночей-2».
**Мовлення на Київ і область**
02.30 Серіал «Повернення Будулая». Заключна серія. Худ. фільм «Шостий».

### СТБ

06.25 Рослинне життя.
07.05 Серіал «Таємниця трояндового саду».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 Маски-шоу.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10 На перший погляд. «Американська еміграція». Частина 2.
09.35 Серіал «Чортеня».
10.35 Серіал «Суперпожежа».
11.35 Дім.
12.40 Серіал «Синдикат-2».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Серіал «Петербурзькі таємниці».
15.20 Серіал «Таємниця трояндового саду».
16.35 Серіал «Жулі Леско».
17.35 Рослинне життя.
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Маски-шоу.
19.00 «Вікна». Новини+спорт.
19.30 Серіал «Убити Шакала».
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Буря в пустелі».
00.25 Серіал «Жулі Леско».
01.30 Худ. фільм «Синдикат-2»
02.45 Худ. фільм «Смертельна ніжність».

### НОВИЙ КАНАЛ

06.55 Телепузики.
07.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
07.50 Серіал «Дикий янгол».
08.45 Серіал «Кобра-11».
09.35 Худ. фільм «Цілком серйозно».
10.45 Худ.фільм «Усі говорять».
12.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.
13.20 Серіал «Мотозагін поліції».
14.15 Серіал «Андромеда».
15.00 Мультсеріал «КітПес».
15.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.50 Мультсеріал «Злюки бобри».
16.20 Серіал «Бунтівний шлях».
17.10 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6».
18.05 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Репортер.
19.25 Тягар грошей.
20.25 Худ. фільм «Небезпечна пропозиція».
22.10 Кунсткамера.
23.15 Репортер.
23.45 Зона ночі.
23.50 Серіал «Щоденник червоного черевичка».
00.50 Служба розшуку дітей.
00.55 Зона ночі.
01.00 Худ. фільм «Судний день».
02.40 Зона ночі.
02.45 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6».
03.35 Зона ночі.
03.40 Кунсткамера.
04.20 Худ. фільм «Судний день».
05.50 Зона ночі.
05.55 Худ. фільм «Служили два товариші».
07.25 Мультсеріал «Злюки бобри».
07.50 Мультфільм «Весела карусель».

### ТРТ

07.00, 08.00, 17.00 Новини.
07.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок».
09.15 Дог-шоу.
10.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
11.00, 14.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Велике прання.
12.20 Мультсеанс.
12.40 Худ. фільм «Танго на Двірцевій площі».
14.20 «КіВіН, що голосить». Музичний фестиваль у Юрмалі.
17.25 Самі з вусами.
17.55 Останній герой - 3.
19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
20.00 Час.
20.30 Поле чудес.
21.40 Прем'єра. «Золотий Грамофон».
22.45 Худ. фільм «Кіднеппінг».
00.50 Реальна музика.
01.15 Худ. фільм «Чужий пес».
02.45 Велике прання.
04.05 Концерт «Авторадіо — 10 років».
06.05 Серіал «Салон краси».

### РТР

04.00 Добрий ранок, Росіє!
07.45 Серіал «Каменська. Смерть заради смерті». 2 серія.
08.50 Серіал «Повернення Будулая».
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.50 У пошуках пригод.
11.50 Серіал «Марш Турецького-2». «Останній маршал». 2 серія.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Моя сім'я.
14.30 Кімната сміху.
15.30 Вісті. Чергова частина.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Серіал «Громадянин начальник».
17.05 Серіал «Лінія захисту».
18.00 Аншлаг.
19.00 Вісті.
19.30 Вісті — Москва.
19.50 На добраніч, малята!
19.55 Святковий концерт.
21.30 Худ. фільм «Енігма».
23.55 Худ. фільм «Від заходу до світанку-2».
01.45 Дорожній патруль.
02.05 Серіал «Від Землі до Місяця».
03.00 Худ. фільм «Голівудські дружини».
03.45 Канал «Євроньюс».

### НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
08.00 Нещодавно-95.
09.00 Сьогодні вранці.
09.25 Подорож натураліста.
10.00 Квартирне питання.
11.00, 14.00, 16.00, 18.00 Сьогодні.
11.30 Країна порад.
12.35 Серіал «Кріт». 8 серія.
13.40 Кримінал.
14.35 Принцип доміно.
16.25 Серіал «Швидка допомога-3».
17.25 Команда.ru
18.35 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів». «Чорна мітка».
19.40 Худ.фільм «Ключ до Ребекки». 1 серія.
21.50 Супербокс. Оскар де ла Хойя — Мігель Гонзалес.
22.45 Худ.фільм «Безстрашні вбивці вампірів».
00.55 Серіал «Злодії».

## ВІВТОРОК, 12 серпня

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

### ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.
09.20 Для тих, хто вдома.
09.40 Ситуація.
09.55 Подорож у дитинство.
10.20 Дорогами України. Житомирська область.
10.40 Бачу землю.
11.15 Серіал «Чорна Рада». 6 серія.
12.15 Для тих, хто вдома.
12.30 Абетка безпеки.
12.35 Милосердя.
12.55 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.35 Мультфільми «Казка для Наталки», «Повернення Домовичка».
16.00 "Біля Чорного моря". Дитячий міжнародний фестиваль. Частина 1.
16.30 Резонанс.
16.55 Закон є закон.
17.05 "Біля Чорного моря". Дитячий міжнародний фестиваль. Частина 2.
17.50 Герої України. О. Боровик.
18.25 Стара колекція «Гори, гори, моя звезда».
19.00 Новини.
19.10 Казна держави.
19.30 Новини. Діловий світ.
19.40 Саме той.
20.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Кваліфікаційний раунд. Матч за участю "Динамо" (Київ). (У перерві — Новини, Лотерея «Кено»).
22.00 Поклич мене.
22.45 Служба розшуку дітей.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)**

01.20 Худ. фільм «Три ідеальні подружжя». 2,3 серії.

### ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**УТ-2**

10.05 Автопілот.
10.30 Перехрестя.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
Міжнародний день молоді. Молоде телебачення.
11.00 Прем'єра. Оксана Ярова. Дебют.
11.45 Парад алле! Куди від'їжджає цирк.

**КДРТРК**

12.00 Київ діловий.
12.25 Хіт-базар.
12.50 Театральний Київ.
13.15 Мультфільм.
13.25 Медичний центр «Довіра».
13.30 За київським часом.

**КАНАЛ «1+1»**

07.00, 08.30 «Сніданок з 1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Серіал Уокер — техаський рейнджер».
09.00 Серіал «Дні нашого життя».
14.00 Серіал «Кріт». 1 серія.
15.00 Стати зіркою.
16.00 Серіал «Обережно, модерн».
16.30 Серіал «Сьогун». 1 серія.
17.30 Серіал «Каменська-2». 5 серія.
18.30 Серіал «День народження Буржуя-2». 2 серія.
19.30 ТСН.
19.55 ТСН. Проспорт.
20.05 Серіал «Каменська-2». 6 серія.
21.10 Серіал «Кріт». 2 серія.
22.20 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Право батька».
00.15 Худ. фільм «Первородний гріх».
01.55 Служба розшуку дітей.

### ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.00 Мультфільм.
06.25 Мелорама.
07.00, 08.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.05 Смачно з Борисом Бурдою.
07.40 Мультфільм.
08.05 Серіал «Кріт-2».
09.15 Кримінал.
09.55 Мультфільм.
10.25 Сім'я від А до Я.
10.55 Планета тварин.
12.10 Країна порад.
13.10 Серіал «Есмеральда».
14.05 Велике прання.
14.55 Мультсеріал «Тунсильванія».
15.30 Українські мандри.
16.05 Серіал «Дронго».
17.05 Серіал «Троє проти всіх».
18.15 Серіал «П'ятий кут».
19.20 Спецпроект «Курск. Ціна життя».
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Серіал «Дронго».
21.30 Серіал «Кріт-2».
22.35 Худ. фільм «Листи убивці».
00.30 Серіал «Недоторканні».
01.25 Спецпроект «Курск. Ціна життя».
02.35 Серіал «Інші».
02.50 Серіал «Клуб насолод».
03.35 Худ. фільм «Листи убивці».
05.10 Серіал «Надзвичайна подія».

### ICTV

05.00 Ранкова музика.
05.45 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.35 300 сек/год.
06.45 Серіал «Конан».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.20 Комедійний квартет.
08.55 Факти. Ранок.
09.20 Мульфільм.
09.25 Дівочі сльози.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.30 Серіал «Повернення Будулая». 2 серія.
11.40 Серіал «Королева Марго». 3 серія.
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Кікбоксер-3. Мистецтво війни».
14.45 Мультфільм.
15.00 Мультсеріал «Мумії живі».
15.25 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
15.55 Серіал «Конан».
16.45 Серіал «Ві-Ай-Пі».
17.45 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Каламбур.
19.50 Худ. фільм «Останній рубіж».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.15 Погода.
22.20 Худ. фільм «Непристойна поведінка».
00.15 Серіал «Ві-Ай-Пі».
01.00 Худ. фільм «Нічний мисливець».
**Мовлення на Київ і область**
02.40 Серіал «Повернення Будулая». 2 серія. Каламбур.

### СТБ

06.25 Рослинне життя.
07.05 Серіал «Велика Беке».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 Маски-шоу.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10 Ви практично здорові.
09.35 Серіал «Чортеня».
10.35 Серіал «Американський дядечко».
11.35 Дім.
12.40 Серіал «Синдикат-2».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Серіал «Петербурзькі таємниці».
15.20 Серіал «Велика Беке».
16.35 Серіал «Жулі Леско».
17.35 Рослинне життя.
18.10 «Вікна». Столиця.
18.25 Маски-шоу.
19.00 «Вікна». Новини+спорт.
19.30 Серіал «Американський дядечко».
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Геймер».
00.00 Серіал «Жулі Леско».
01.05 Серіал «Синдикат-2».
02.20 Худ. фільм «Розтинаючи хвилі».

### НОВИЙ КАНАЛ

06.55 Телепузики.
07.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
07.50 Серіал «Дикий янгол».
08.45 Серіал «Кобра-11».
09.35 Серіал «Неш Бріджес».
10.50 Худ. фільм «Золоте дно».
12.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.
13.25 Серіал «Мотозагін поліції».
14.20 Серіал «Андромеда».
15.05 Мультсеріал «КітПес».
15.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.50 Мультсеріал «Злюки бобри».
16.20 Серіал «Бунтівний шлях».
17.10 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6».
18.05 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Репортер.
19.20 Погода.
19.25 Серіал «Кобра-11».
20.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.30 Худ. фільм «Купити собі чоловіка».
23.15 Репортер.
23.30 Погода.
23.40 Зона ночі.
23.45 Фестиваль Рупор.
01.05 Зона ночі.
01.25 Серіал «Неш Бріджес».
02.10 Зона ночі.
02.15 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6-6».
03.10 Зона ночі.
03.15 «Вікна» з Д. Нагієвим.
03.55 Зона ночі.
04.00 Мультфільми для дорослих.
04.30 Фестиваль Рупор.
05.40 Серіал «Мотозагін поліції».
06.30 Мультсеріал «Злюки бобри».

### ТРТ

07.00, 08.00, 17.00 Новини.
07.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок».
09.00 Серіал «Інспектор Деррик».
10.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
11.00, 19.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Велике прання.
12.20 Єралаш.
12.35 Серіал «Лялька». 2 серія.
14.20 Серіал «Інше життя».
15.25 Док. фільм «Карти. Гроші. Автомобілі». Справа 2003 року.
15.50 Серіал «Розв'язка Петербурзьких таємниць».
17.25 Ударна сила.
17.55 Останній герой - 3.
19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
20.00 Час.
20.35 Серіал «Інше життя».
21.40 Хто хоче стати мільйонером?
22.40 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 2 серія.
00.00 Нічний «Час».
00.25 На футболі.
00.50 «Новий день». Російський екстрим.
01.20 Серіал «Розв'язка Петербурзьких таємниць».
02.30 Велике прання.
03.30 Крила.
03.55 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 2 серія.
05.05 Серіал «Салон краси».
05.55 Серіал «Інспектор Деррик».

### РТР

04.00 Добрий ранок, Росіє!
07.45 Серіал «Каменська». «Вбивця мимоволі». 1 серія.
08.50 Серіал «Повернення Будулая».
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.50 Коротке замикання.
11.50 Серіал «Марш Турецького-2». «Прострочена віза». 1 серія.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Що хоче жінка.
14.30 Серіал «Сімейні таємниці».
15.30 Вісті. Чергова частина.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Серіал «Громадянин начальник».
17.05 Серіал «Лінія захисту».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті — Москва.
19.50 На добраніч, малята!
19.55 Серіал «Каменська». «Вбивця мимоволі». 2 серія.
21.00 Серіал «Марш Турецького-2». «Прострочена віза». 2 серія.
22.00 Вісті+.
22.20 Прем'єра. «Гонка за супербомбою».
23.15 Вісті. Чергова частина.
23.35 Худ. фільм «Сніданок чемпіонів».
01.45 Дорожній патруль.
02.00 Серіал «Від Землі до Місяця».
03.00 Худ. фільм «Перехрестя».
03.45 Вісті. Чергова частина.

### НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
08.05 Нещодавно-92.
09.00 Сьогодні вранці.
09.20 Худ.фільм «Фронт без флангів». 1 серія.
11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 23.45 Сьогодні.
11.35 Країна порад.
12.35 Серіал «Кріт». 5 серія.
13.45 Кримінал.
14.35 Принцип доміно.
16.30 Серіал «Швидка допомога-3».
17.30 Док. фільм «Пам'яті екіпажа підводного човна «Курск». «Піти, щоб повернутися».
18.35 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів». «Шолом, менти!». Частина 2.
19.50 Серіал «Кріт». 6 серія.
21.00 Країна і світ.
21.30 Серіал «Клан Сопрано».
22.30 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».
00.10 Гордон.
01.10 Серіал «Злодії».

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09.05 Одвічні істини.
09.20 Для тих, хто вдома.
09.40 Ситуація.
09.55 Мультфільм на замовлення.
10.25 Дитяча лінія.
10.45 Служба розшуку дітей.
11.00 Серіал «Чорна Рада». 7 серія.
12.10 Для тих, хто вдома.
12.25 Абетка безпеки.
12.30 Знак Благодаті.
12.50 Служба розшуку дітей.
12.55 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.20 Для тих, хто вдома.
15.45 Крок до зірок.
16.20 Мультфільм «Крихітка Єнот».
16.35 Закон є закон.
16.45 Художня панорама. О. Клименко.
17.25 Кіноскарбниця. Худ. фільм «Кето і Коте».
19.00 Новини.
19.10 Зелений коридор.
19.25 Новини. Діловий світ.
19.30 Саме той.
19.50 Серіал «На вістрі ножа».
20.40 Лотерея «Суперлото», «Кено».
20.50 Мегалот.
21.00 Новини.
21.20 Світ спорту.
21.35 Ракурс.
21.45 Ситуація.
21.55 Кубанський козачий хор.
22.30 Експосвіт.
22.45 Служба розшуку дітей.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)**

01.20 Худ. фільм «Відьма».

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**УТ-2**

10.10 Телефортуна. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Прем'єра. На кому світ тримається. Коли лікує мистецтво.
11.30 Київські солісти у Національній філармонії. Частина 1.

**КДРТРК**

12.00 Світ авіації і туризму.
12.35 Оплески, оплески.
13.00 Люди і долі.
13.30 За київським часом.

**КАНАЛ «1+1»**

07.00 , 08.30 «Сніданок з 1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Серіал «Сьогун». 1 серія.
09.00 Серіал «Дні нашого життя».
14.00 Серіал «Кріт». 2 серія.
15.00 Стати зіркою.
16.00 Серіал «Обережно, модерн».
16.30 Серіал «Сьогун».
17.30 Серіал «Каменська-2». 6 серія.
18.30 Серіал «День народження Буржуя-2». 3 серія.
19.30 ТСН.
19.55 ТСН. Проспорт.
20.05 Серіал «Каменська-2». 7 серія.
21.10 Серіал «Кріт». 3 серія.
22.20 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Черепи».
00.20 Худ. фільм «Солодкий запах смерті».
01.40 Служба розшуку дітей.

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.00 Мультфільм.
06.25 Джентльмен-шоу.
07.00, 08.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.05 Караоке на майдані.
07.40 Мультфільм.
08.05 Серіал «Кріт-2».
09.15 Серіал «П'ятий кут».
10.20 Англійський алфавіт для дітей.
10.35 Мультфільм.
10.55 Планета тварин.
12.10 Країна порад.
13.10 Серіал «Есмеральда».
14.00 Велике прання.
14.55 Мультсеріал «Тунсільванія».
15.50 Українські мандри.
16.15 Серіал «Дронго».
17.15 Серіал «Троє проти всіх».
18.15 Серіал «П'ятий кут».
19.20 Кримінал.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Серіал «Дронго».
21.30 Серіал «Кріт-2».
22.35 Худ. фільм «Улюбленець удачі».
00.10 Молодіжний мультзбірник «Масяня».
00.25 Серіал «Недоторканні».
01.20 Кримінал.
01.45 Серіал «Інші».
02.40 Серіал «Клуб насолод».
03.25 Худ. фільм «Улюбленець удачі».
04.50 Серіал «Надзвичайна подія».

## ICTV

05.00 Ранкова музика.
05.40 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.30 Служба розшуку дітей.
06.35 300 сек/год.
06.45 Серіал «Конан».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.20 Каламбур.
08.55 Факти. Ранок.
09.05 Спорт.
09.20 Мультфільми.
09.30 Дівочі сльози.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.35 Серіал «Повернення Будулая». 3 серія.
11.40 Серіал «Королева Марго». 4 серія.
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «Останній рубіж».
14.50 Мультфільм.
15.00 Мультсеріал «Мумії живі».
15.25 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
15.55 Серіал «Конан».
16.45 Серіал «Ві-Ай-Пі».
17.45 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Каламбур.
20.00 Худ. фільм «З усіх ніг».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.15 Погода.
22.20 Худ. фільм «Нічний мисливець».
00.15 Серіал «Ві-Ай-Пі».
01.00 Худ. фільм «Прихована загроза».

**Мовлення на Київ і область**

02.35 Серіал «Повернення Будулая». 3 серія, Каламбур.

## СТБ

06.25 Рослинне життя.
07.05 Серіал «Велика Беке».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 Маски-шоу.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10 Х-пансія.
09.35 Серіал «Чортеня».
10.35 Серіал «Американський дядечко».
11.35 Дім.
12.40 Серіал «Синдикат-2».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Серіал «Петербурзькі таємниці».
15.20 Серіал «Велика Беке».
16.35 Серіал «Жулі Леско».
17.35 Рослинне життя.
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Маски-шоу.
19.00 «Вікна». Новини+спорт.
19.30 Серіал «Американський дядечко».
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Розтинаючи хвилі».
01.05 Серіал «Жулі Леско».
02.05 Х-пансія.
02.25 Серіал «Синдикат-2».
03.40 Худ. фільм «Спокуса».

## НОВИЙ КАНАЛ

06.55 Телепузики.
07.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
07.50 Серіал «Дикий янгол».
08.40 Серіал «Кобра-11».
09.30 Серіал «Неш Бріджес».
10.45 Худ. фільм «Купити собі чоловіка».
12.29 Легкі новини.
12.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.
13.30 Серіал «Мотозагін поліції».
14.25 Серіал «Андромеда».
15.05 Мультсеріал «КітПес».
15.30 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.50 Мультсеріал «Злюки бобри».
16.20 Серіал «Бунтівний шлях».
17.10 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6».
18.05 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Репортер.
19.25 Серіал «Кобра-11».
20.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.25 Худ. фільм «Дитина Джеккі».
23.15 Репортер.
23.30 Погода.
23.35 Легкі новини.
23.40 Зона ночі.
23.45 Серіал «Неш Бріджес».
00.45 Служба розшуку дітей.
00.50 Зона ночі.
01.05 Худ. фільм «Блюз Кейптауна».
02.40 Зона ночі.
02.45 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6».
03.40 Зона ночі.
03.45 «Вікна» з Д. Нагієвим.
04.25 Зона ночі.
04.30 Худ. фільм «Блюз Кейптауна».
06.05 Мультфільми.
06.30 Мультсеріал «Злюки бобри».

## ГРТ

07.00, 08.00, 17.00 Новини.
07.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок».
09.00 Серіал «Інспектор Деррик».
10.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
11.00, 14.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Велике прання.
12.20 Єралаш.
12.30 Серіал «Лялька». 3 серія.
14.20 Серіал «Інше життя».
15.25 Док. фільм «Агент Штірліц».
15.50 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
17.25 Жарт за жартом.
17.55 Останній герой - 3.
19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
20.00 Час.
20.30 Серіал «Інше життя».
21.35 Хто хоче стати мільйонером?
22.35 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 3 серія.
23.55 Нічний «Час».
00.20 Док. фільм «Останній політ «Летючого голландця». Справа 2002 року.
00.50 «Новий день». «Мистецтво робити гроші».
01.15 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
02.25 Велике прання.
03.30 Жарт за жартом.
04.00 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 3 серія.
05.05 Серіал «Салон краси».
05.55 Серіал «Інспектор Деррик».

## РТР

04.00 Добрий ранок, Росіє!
07.45 Серіал «Каменська. Вбивця мимоволі». 2 серія.
08.50 Серіал «Повернення Будулая».
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.50 Коротке замикання.
11.50 Серіал «Марш Турецького-2». «Прострочена віза». 2 серія.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Що хоче жінка.
14.30 Серіал «Сімейні таємниці».
15.30 Вісті. Чергова частина.
15.40 Вісті-Москва.
16.10 Серіал «Громадянин начальник».
17.05 Серіал «Лінія захисту».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті - Москва.
19.50 На добраніч, малюки !
19.55 Серіал «Каменська». «Смерть заради смерті». 1 серія.
21.00 Серіал «Марш Турецького-2». «Останній маршал». 1 серія.
22.00 Вісті+.
22.20 Вісті. Чергова частина.
22.40 Худ. фільм «Я сама».
00.10 Дорожній патруль.
00.25 Гаряча десятка.
01.20 Серіал «Від Землі до Місяця».
02.20 Худ. фільм «Перехрестя».
03.10 Канал «Євроньюс».
03.45 Вісті. Чергова частина.

## НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
08.05 Нещодавно-93.
09.00 Сьогодні вранці.
09.20 Худ.фільм «Фронт без флангів». 2 серія.
11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 00.00 Сьогодні.
11.35 Країна порад.
12.35 Серіал «Кріт». 6 серія.
13.45 Кримінал.
14.35 Принцип доміно.
16.25 Серіал «Швидка допомога-3».
17.25 Щиросердне визнання.
18.35 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів». «Нові віяння».
19.50 Серіал «Кріт». 7 серія.
21.00 Країна і світ.
21.30 Серіал «Клан Сопрано».
22.45 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».
00.20 Гордон.
01.20 Серіал «Злодії».

## ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

**ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ**

09.05 Одвічні істини.
09.20 Для тих, хто вдома.
09.40 Ситуація.
09.55 Хто в домі хазяїн?
10.20 Сільський час.
11.20 Серіал «Чорна Рада». 8 серія.
12.20 Для тих, хто вдома.
12.40 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.35 У світі єдиноборств.
15.55 Від сузір'я до сузір'я.
16.15 «Азовські вітрила». Фестиваль дитячого та юнацького естрадного мистецтва. Частина 1.
16.45 Програма «Алюр».
17.00 Закон є закон.
17.05 «Азовські вітрила». Фестиваль дитячого та юнацького естрадного мистецтва. Частина 2.
17.50 Зимовий цирк.
19.00 Новини.
19.10 Енергетичне поле.
19.25 Новини. Діловий світ.
19.35 Саме той.
20.00 Серіал «На вістрі ножа».
20.50 Вечірня казка.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.20 Світ спорту.
21.35 Ракурс.
21.45 Ситуація.
22.00 Авторська програма О. Савенка «ЧетверТА влада».
23.00-01.18 ТРК «Ера». НІЧНА ПРОФІЛАКТИКА

## ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

**УТ-2**

10.05 Бути жінкою.
10.30 Модна лінія. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Із золотого фонду студії «Укртелефільм». «Солов'їний романс». Співає М. Стеф'юк.
11.30 Театральні силуети. Олег Комаров. Чарівник сцени Віктор Халатов.

**КДРТРК**

12.00 Пілігрим.
12.20 Хіт-базар.
12.45 «Автографи» Ю. Вересоцького.
13.20 Мультфільм.
13.30 За київським часом.

**КАНАЛ «1+1»**

07.00, 08.30 «Сніданок з 1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Серіал «Сьогун». 2 серія.
09.00 Серіал «Дні нашого життя».
14.00 Серіал «Кріт». 3 серія.
15.00 Стати зіркою.
15.55 Серіал «Обережно, модерн».
16.25 Серіал «Сьогун». 3 серія.
17.30 Серіал «Каменська-2». 7 серія.
18.30 Серіал «День народження Буржуя-2». 4 серія.
19.30 ТСН.
19.55 ТСН. Проспорт.
20.05 Серіал «Каменська-2». 8 серія.
21.10 Серіал «Кріт». 4 серія.
22.20 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Дружина багатія».
00.05 Служба розшуку дітей.

## ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

06.00 Прокинься і співай.
07.00, 08.00, 12.00, 18.00 Новини.
07.05 Золотий Гусак-шоу.
07.40 Молодіжний мультзбірник «Масяня».
08.05 Серіал «Кріт-2».
09.10 Серіал «П'ятий кут».
10.15 Все для тебе.
10.55 Планета тварин.
12.10 Країна порад.
13.10 Серіал «Есмеральда».
14.00 Велике прання.
14.55 Мультсеріал «Тунсільванія».
15.50 Українські мандри.
16.25 Серіал «Дронго».
17.25 Серіал «Троє проти всіх».
18.15 Серіал «П'ятий кут».
19.15 Відчиніть, міліція!
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.30 Серіал «Дронго».
21.30 Серіал «Кріт-2».
22.35 Перехрестя кохання.
23.40 Серіал «Недоторканні».
00.35 Відчиніть, міліція!
01.00 Серіал «Інші».

## ICTV

05.00 Ранкова музика.
05.45 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.35 300 сек/год.
06.45 Серіал «Конан».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
08.10 300 сек/год.
08.20 Каламбур.
08.55 Факти. Ранок.
09.20 Мультфільм.
09.25 Дівочі сльози.
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.25 Серіал «Повернення Будулая». 4 серія.
11.40 Серіал «Королева Марго».
12.45 Факти. День.
13.00 Худ. фільм «З усіх ніг».
14.50 Мультфільм.
15.00 Мультсеріал «Мумії живі».
15.25 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
15.55 Серіал «Конан».
16.45 Серіал ««Ві-Ай-Пі».
17.45 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.15 Каламбур.
19.50 Худ. фільм «Кров за кров».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.15 Погода.
22.20 Худ. фільм «Прихована загроза».
00.10 а:Fішка.
00.30 Серіал «Ві-Ай-Пі».
01.25 Худ. фільм «Перші дев'ять з половиною тижнів».

**Мовлення на Київ і область**

03.00 Серіал «Повернення Будулая». 4 серія. Каламбур.

## СТБ

06.25 Рослинне життя.
07.05 Серіал «Таємниця трояндового саду».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 Маски-шоу.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10 Живе кіно.
09.35 Серіал «Чортеня».
10.35 Серіал «Американський дядечко».
11.35 Дім.
12.40 Серіал «Синдикат-2».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Серіал «Петербурзькі таємниці».
15.20 Серіал «Таємниця трояндового саду».
16.35 Серіал «Жулі Леско».
17.35 Рослинне життя.
18.10 «Вікна». Столиця.
18.25 Маски-шоу.
19.00 «Вікна». Новини+спорт.
19.30 Серіал «Суперпожежа».
20.40 «Вікна». Бізнес.
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Спокуса».
03.50 Серіал «Жулі Леско».
00.55 Живе кіно.
01.15 Худ. фільм «Синдикат-2».
02.30 Худ. фільм «Буря в пустелі».

## НОВИЙ КАНАЛ

06.55 Телепузики.
07.25 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
07.50 Серіал «Дикий янгол».
08.40 Серіал «Кобра-11».
09.30 Серіал «Неш Бріджес».
10.45 Худ. фільм «Дитина Джеккі».
12.30 «Вікна» з Д. Нагієвим.
13.30 Серіал «Мотозагін поліції».
14.20 Серіал «Андромеда».
15.05 Мультсеріал «КітПес «.
15.30 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
15.50 Мультсеріал «Злюки бобри».
16.20 Серіал «Бунтівний шлях».
17.10 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6».
18.05 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Репортер.
19.25 Серіал «Кобра-11».
20.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.
21.30 Худ. фільм «Усі говорять».
23.15 Репортер.
23.30 Швидкий гол.
23.45 Зона ночі.
23.50 Серіал «Щоденник червоного черевичка».
00.30 Зона ночі.
00.50 Худ. фільм «Зв'язок через Ригу».
02.20 Зона ночі.
02.25 Серіал «Баффі — переможниця вампірів-6».
03.20 Зона ночі.
03.25 «Вікна» з Д. Нагієвим.
04.05 Зона ночі.
04.10 Худ. фільм «Зв'язок через Ригу».
05.45 Серіал «Мотозагін поліції».
06.30 Мультсеріал «Злюки бобри».

## ГРТ

07.00, 08.00, 17.00 Новини.
07.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок».
09.00 Серіал «Інспектор Деррик».
10.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
11.00, 14.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Велике прання.
12.15 «Єралаш».
12.30 Серіал «Лялька». 4 серія.
14.20 Серіал «Інше життя».
15.25 Док. фільм «Троянський кінь». Справа 2002 року.
15.50 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
17.25 Сміхопанорама.
17.55 Останній герой — 3.
19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».
20.00 Час.
20.30 Серіал «Інше життя».
21.40 Хто хоче стати мільйонером?
22.35 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 4 серія.
00.05 Нічний «Час».
00.30 «Новий день». Сканер.
01.00 Генії і злодії. О. Ханжонков.
01.25 Серіал «Розв'язка петербурзьких таємниць».
02.20 Велике прання.
03.25 Сміхопанорама.
03.50 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 4 серія.
05.05 Серіал «Салон краси».
05.55 Серіал «Інспектор Деррик».

## РТР

04.00 Добрий ранок, Росіє!
07.45 Серіал «Каменська. Смерть заради смерті». 1 серія.
08.50 Серіал «Повернення Будулая».
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.50 Коротке замикання.
11.50 Серіал «Марш Турецького-2». «Останній маршал». 1 серія.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Що хоче жінка.
14.30 Серіал «Сімейні таємниці».
15.30 Вісті. Чергова частина.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Серіал «Громадянин начальник».
17.05 Серіал «Лінія захисту».
18.00 Серіал «Комісар Рекс».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті - Москва.
19.50 На добраніч, малюки !
19.55 Серіал «Каменська». Смерть заради смерті». 2 серія.
21.00 Серіал «Марш Турецького-2». «Останній маршал». 2 серія.
22.00 Вісті+.
22.20 Вісті. Чергова частина.
22.40 Худ. фільм «Незаперечні докази».
00.45 Дорожній патруль.
01.00 Серіал «Від Землі до Місяця».
01.55 Худ. фільм «Голівудські дружини».
02.40 Канал «Євроньюс».
03.45 Вісті. Чергова частина.

## НТБ

05.00 Ранок на НТБ.
08.05 Нещодавно-94.
09.00 Сьогодні вранці.
09.25 Рослинне життя.
10.00 Кулінарний поєдинок. Росія—Грузія.
11.00, 14.00, 16.00, 18.00, 00.05 Сьогодні.
11.30 Країна порад.
12.35 Серіал «Кріт». 7 серія.
13.40 Кримінал.
14.35 Принцип доміно.
16.25 Серіал «Швидка допомога-3».
17.20 Очна ставка. Путівка в рабство.
18.35 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів». «Домовий».
19.50 Серіал «Кріт». 9 серія.
21.00 Країна і світ.
21.30 Серіал «Клан Сопрано».
22.45 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».
00.25 Гордон.
01.20 Серіал «Злодії».
02.05 Кома.

# На теренах затятості й протистояння

ЖУРНАЛІСТСЬКЕ РОЗСЛІДУВАННЯ

*Саме цими термінами — **затятість і протистояння** — можна найточніше визначити сутність того періоду, коли боротьба (у одних — за узаконене існування медико-профілактичного закладу нового типу, у інших — за привласнення бізнесово вартісної будівлі) увійшла у заключну стадію. Наша газета вже тричі упродовж 2002—2003 років зверталася до цієї суспільно та соціально злободенної теми.*

## І прокуратура не указ

Нагадаю: остання публікація закінчувалася повідомленням про те, що Оболонська райдержадміністрація відмовила Міністерству охорони здоров'я України в реєстрації створеного на базі поліклініки «Маяк» принципово нового медичного закладу — спеціалізованої медико-санітарної частини № 18.

Ось хронікально й документально зафіксований перебіг змагань, у ході яких логіка фактів наражається на затятість, а законні вимоги — на псевдоправові викрутаси. Саме в такому бюрократично-викрутасному стилі витримано обиді відмови на листи МОЗ щодо реєстрації СМСЧ-18. Відмови датовано 20 лютого та 5 березня 2003 року за підписом першого заступника голови Оболонської держадміністрації В. Ягодки.

Це був виклик. Не будемо з'ясовувати, чого в ньому більше — зухвалості чи відчайдушності у намаганні виграти час. МОЗ на цей виклик відповіло листом на ім'я прокурора міста Києва В. Присяжнюка. У листі спростовано усі надумані «аргументи», наведені В. Ягодкою.

14 квітня 2003 року прокуратура міста Києва направляє голові Оболонської райдержадміністрації М. Товкачу свій припис, де зазначено, що проведеною перевіркою встановлено «суттєві порушення законів України «Про підприємництво» та «Про підприємства в Україні» з боку адміністрації району. На підставі чого поставлено вимогу:

«1. Негайно усунути виявлені порушення закону та здійснити державну реєстрацію державного підприємства «Спеціалізована медико-санітарна частина № 18 МОЗ України» відповідно до чинного законодавства.

2. За допущені порушення вимог Закону України «Про підприємництво» притягнути до дисциплінарної відповідальності першого заступника голови Оболонської районної у м. Києві державної адміністрації Ягодку В. С. та начальника відділу реєстрації суб'єктів підприємницької діяльності Майбороду В. Г.»

Припис підписав перший заступник прокурора м. Києва В. Стеценко.

Думаєте, подіяло? Небоязкі хлопці-оболонці припис проігнорували. Мало того, самі перейшли у наступ, направивши 18 квітня 2003 року, за підписом голови Оболонської районної адміністрації пана Товкача, листа на ім'я прокурора м. Києва з проханням перевірки дій посадових осіб медсанчастини «Маяк».

Цілий місяць Оболонська районна прокуратура (за дорученням міської прокуратури) перевіряла листа оболонських «правдолюбів». У результаті — нульовий пшик. Тож у порушенні кримінальної справи проти посадових осіб СМСЧ № 18, чого так затято домагалися керівники Оболонської райдержадміністрації, довелося відмовити.

## І тоді слово взяв народ

У це протистояння втрутилися трудові колективи підприємств. Як видно, їм набридло спостерігати, що їх долями маніпулюють заповзятливі адміністратори, нехтуючи інтереси трудового люду. Так з'явився колективний лист на ім'я Прем'єр-міністра України Віктора Януковича. Від імені 40 тисяч трудівників листа підписали керівники і голови профспілок 27 підприємств району.

«На нашу думку, — сказано у листі, — головне — стан здоров'я працівників підприємств, від діяльності яких залежить поповнення державного та місцевих бюджетів. Трудові колективи просять Вас покласти край діяльності деяких посадових осіб щодо бажань навколо будівлі медсанчастини. Вона сьогодні по праву належить Міністерству охорони здоров'я України».

14 квітня 2003 року міністр МОЗ листом поінформував голову Київської держадміністрації Олександра Омельченка, що СМСЧ № 18 на законних підставах входить до структури міністерства і ні за яких умов не може бути передана до комунальної власності. Здавалося б, усе з'ясовано і подальше баламутство ні до чого.

## За сфальшованих підстав

Однак керівники Оболонської держадміністрації вже так увійшли у «штопор» затятого відкидання щодо узаконення та визнання тепер від них незалежної за своїм статусом СМСЧ № 18, що не дослухалися жодних доказів. І чинили, як той казковий Колобок, необачний у своїй зарозумілості. Мовляв, ми прокуратури не злякалися, тож і міністрів і навіть віце-прем'єра нам не указ!

Заручившись підтримкою деяких посадовців Київської міськради, вони домоглися винесення на розгляд Київради (24 квітня 2003 року) питання «Про надання згоди до прийняття до комунальної власності територіальної громади м. Києва будівлі та обладнання поліклініки, просп. Героїв Козаків, 19». Заступник голови Київради В. Яловий буквально «продавив» прийняття певного рішення. Вдавшись до ось такої «аргументації» (цитую за стенограмою): «Для нас воно принципове, для Київради. Ми приймаємо заклад, лікарню заводу «Маяк», до комунальної власності. Його хочуть приватизувати і забрати з міської громади».

Тут що не фраза, то свідоме фальшування. Так, ніколи не було «лікарні заводу «Маяк», а була медсанчастина (поліклініка) під назвою «Маяк», котра заводові ніколи не належала. Тепер це спеціалізована медико-санітарна частина № 18 (СМСЧ № 18), підпорядкована у законному порядку Міністерству охорони здоров'я у статусі державної власності, котра до комунальної передаватися не може. В. Яловий усе це добре знав, та все ж злукавив.

А чого варте ось це його твердження: «Його (заклад. — **І. Д.**) хочуть приватизувати і забрати з міської громади». Це провокативне твердження, без наведення на доказ жодного аргументу, було вочевидь спрямоване проти головного лікаря поліклініки, а нині СМСЧ № 18 Анатолія Костюченка. Його особиста принциповість та «непіддатливість» в обстоюванні інтересів свого трудового колективу та життєвих інтересів отих 40 тисяч трудівників промислових підприємств стала дратівливою перепоною для тих, хто насправді жадав і ще й нині не облишив надії «приватизувати» такий бізнесово ласий шмат, як будівля поліклініки. Саме будівля, бо медичний заклад їм, грубо кажучи, «до фонаря».

## Хто ж справжній прихватизатор?

Так закрутилося ще одне коло затятості й протистояння. Листом від 8 травня 2003 року прокурор м. Києва В. Присяжнюк вказав голові Оболонської райдержадміністрації М. Товкачу, що надісланий раніше міською прокуратурою припис щодо реєстрації СМСЧ № 18 сповна відповідає законодавству України, а тому «припис підлягає виконанню невідкладно». Досі пан Товкач саботував виконання припису і навіть оскаржив його правову сутність. Але прокурор м. Києва рішуче поставив усе (і декого із занадто зарозумілих) на свої місця. Тож 13 травня 2003 року видано свідоцтво за № 11178 про державну реєстрацію «Спеціалізованої медико-санітарної частини № 18 МОЗ України» як державного підприємства.

Декому навіть здалося: ось він, момент істини! На жаль... Бо із «тіні» ввели в дію осіб високого рангу. На адресу деяких міністерств та інших високих державних установ пішли листи за підписом київського міського голови Олександра Омельченка такого змісту: Київська міська державна адміністрація звертається з проханням погодити проект розпорядження Кабміну про передачу цілісного майнового комплексу державного підприємства СМСЧ № 18 з державної власності у комунальну власність територіальної громади м. Києва. До листів додавався проект **начебто** «розпорядження» Кабміну.




**Приватний роток на державний шматок**

Сказати, що поява цих «документів» є авантюрою, означає нічого не сказати. Бо їх поява і надання їм ходу на офіційному рівні вочевидь тягне на значно гостріше визначення, а також відповідне реагування. Зокрема — прокурорське. І ось чому.

Проект так званого «розпорядження» у стінах Кабміну не укладався, а зовсім в інших кабінетах. Його автори видавали бажане за дійсне. Наступне: Кабмін не міг видати таке «розпорядження», оскільки там люди юридично грамотні й добре знають, що про передачу СМСЧ № 18 будь-кому можна було б вести мову лише **за надання згоди на це розпорядника — МОЗ України.** А з ним ніхто цього питання не обговорював.

Ще одне. У доданій до листа і проекту «розпорядження» пояснювальній записці стверджується, що наявні в Оболонському районі поліклініки начебто не справляються з обслуговуванням населення, а тому, мовляв, потрібна підтримка СМСЧ № 18 з її потужною базою. Насправді поліклініки району завантажені ледь наполовину, бо люди вже не сподіваються одержати тут якоїсь істотної медичної допомоги. Ці поліклініки, за словами народного депутата України Юрія Оробця, «перебувають у жалюгідному стані». Він знає це, бо до Верховної Ради балотувався саме по Оболонському виборчому округу. Тож, панове, не лукавте і не зазіхайте на чиєсь готове, а радше наведіть лад у своєму домі...

Так ні — затялися на одному: віддайте нам СМСЧ № 18! Доходить до абсурду, а точніше — грубого адміністративного тиску. Зважте: з промислового відділу райдержадміністрації на підприємства Оболонського району пішли телефонні дзвінки: не укладайте договори з СМСЧ № 18 на медичне обслуговування ваших працівників! На заміну — нічого конкретного.

До честі керівників та профспілкових комітетів цих підприємств, вони не піддалися тиску. На сьогодні вже понад 95 відсотків договорів укладено. Ось така промовиста відповідь на зазіхання тих, хто звик вважати себе всевладними. Але, схоже, ситуація починає змінюватися...

## Державне — кому?

За останніми даними, дехто таки «клюнув» на квазі-розпорядження. Так, його завізовано у Фонді держмайна. Що фактично означає згоду фонду на передачу СМСЧ № 18 з державної у комунальну власність. Доречно запитати: як на це дивиться Голова фонду Михайло Чечетов? Адже досі він твердив: **державне повинно належати державі.**

У листі-відповіді С. Лазаренко зазначає, що після «уважного розгляду» фонд визнає право передачі СМСЧ № 18 «лише за умови прийняття рішення Міністерством охорони здоров'я України». А його віза на квазі-розпорядженні є начебто «попередньою згодою», з урахуванням певних умов. Отже, визнати помилку сповна, виходить, характеру не вистачило.

**Розслідування провів Іван ДМИТРЕНКО.**

# Один правдами і неправдами зім'яв, другий дров ламати не буде

ПРИЗНАЧЕННЯ

**(Початок на 3-й стор.).**

Водночас сесія Полтавської міськради висловила недовіру заступнику голови ОДА Петру Шемету. Широкого розголосу набули також публікація в опозиційній пресі про Євгена Томіна як незмінного учасника численних свят, урочистостей та презентацій, які проводилися залежно не щодня із великою помпезністю. А ще про власний, родинний і «кумівський» бізнес... Утім, у президентському указі про звільнення Томіна про ці факти не йшлося, хоча, безперечно, вони стали відомі не лише в Полтаві, а й у Києві.

Новопризначеному голові обласної державної адміністрації Олександру Удовиченку 46 років. За першою освітою він інженер-механік, проте полтавському люду став відомий як обласний комсомольський ватажок, а ще більше, коли зорганізував і очолив регіональне управління ПриватБанку. За стилем роботи — жорсткий прагматик, який вміє насамперед націлити і проконтролювати виконання підлеглими поставлених завдань. Не схильний до показухи, чим грішили більшість його попередників. В активному політичному житті регіону останніми роками не був поміченний, хоча й обирався кілька разів депутатом міськради. Вочевидь, що опорою його рішень стане насамперед підтримка пропрезидентських і центристських сил, і це, власне, цілком логічно, адже він виходець із команди головного банкіра країни Сергія Тігіпка. Хоча, здається мені, вміє вести і діалоги, здатний до компромісів. Досить істотним є і те, що він місцевий, адже «гніт» харківських та київських висуванців набрид навіть пересічним полтавцям, що вже казати про місцевий діловий та політичний бомонд. На цьому грунті та й загалом хоч би на перших кроках самостійної роботи багато хто пророкує йому тісну співпрацю з парламентарієм Анатолієм Кукобою. Щодо цього досить прикметна деталь, про яку на Полтавщині вголос хоч і не поширюються, та обізнаним з темою вона відома чудово: всі, хто протистояв чи протидіяв Кукобі, безславно йому програвали, «злітаючи» зі своїх посад. І, мабуть, це саме «очищення» (хоч і в такий спосіб) і не дало змоги до кінця «розграбувати» регіон. Що стосується безпосередньо пана Удовиченка, то в мене як журналіста, який його знає два десятки років, і не лише у формальній обстановці, складається думка, що «дров» він ламати не стане, хоча й змушений буде в спішному порядку і в дозволених рамках формувати свою команду. Кадровий вибір має чималий, та чи погодяться всі його однодумці міняти насиджені місця на керівні крісла, які можуть захитатися вже через рік? Та хоч би там як, а саме на майбутніх президентських виборах йому доведеться витримати найскладніший іспит. І не лише на політичну зрілість і вміння служити системі, а, найперше, — полтавському люду.

**Григорій ГРИНЬ.**

Полтавська область.

# Смерть на «Базі»

ЗНАК БІДИ

*Убивство 25-річного бомжа на вінницькому міському сміттєзвалищі стало ще одним приводом для розмови про екологічну міну уповільненої дії, закладену неподалік від міста над Бугом.*

### Денний заробіток на сміттєзвалищі — від 20 до 50 гривень

Уже на під'їзді до «бази», так називають сміттєзвалище, за кілометр-півтора, «аромати» стають такими сильними, що починає нудити. Тим часом навколо величезних куп сміття — щоденно з міста вивозиться приблизно 50 тонн побутових відходів — метушаться люди. Як пояснили охоронці, контингент «бази» ділиться на дві категорії: декілька завсідників (вони навіть мешкають тут у своїй халупі, спорудженій на самісінькому сміттєзвалищі), решта — ті, хто приходить заробити копійку або назбирати відходів для худоби. У той день ми нарахували 50 осіб, серед яких було п'ятеро дітей.

Як тільки під'їздить автомобіль (сміттєвози протягом дня здійснюють приблизно сто рейсів), його одразу обступають шукачі «добра». Роблять це так активно (конкуренція!), що водії постійно побоюються, аби хтось з них раптом не опинився під колесами, чи не був присипаний сміттям. Один поперед одного вихоплюють відходи, серед яких найбільший попит мають макулатура, скло, пластикові пляшки і навіть металеві баночки з-під пива та поліетиленові пакети. Все це складують у великі мішки. Вони, як і 500-кілограмові ваги, знаходяться при в'їзді на сміттєзвалище.

Наприкінці дня тут з'являються «оптовики» — покупці надбаного «добра». І починаються торги. Про заробітки спершу ніхто не хотів розповсюджуватися. Але коли зрозуміли, що шила в мішку не сховати, бо на горизонті з'явився перший «оптовик» на мікроавтобусі, назвали цифри: від 20 до 50 гривень можна покласти в кишеню — залежно від того, дали в місті зарплату чи ні. Найкращі заробітки, звичайно, бувають після великих свят.

Розраховуються за придбане «добро» не завжди грішми. У «оптовиків» завжди є щось випити — це той товар, який має чималий попит.

Саме після однієї з пиятик у «сталкерів» почалися розборки. Одні кажуть, що бійка виникла, бо не могли поділити територію сміттєзвалища, інші стверджують, що молодші хлопці хотіли показати свою силу перед дамою, яка була в їхній компанії. Словом, два 17-літніх і один 15-літній накинулися на 25-річного завсідника —він навіть взимку мешкав тут у своїй халупі. Спершу били кулаками, потім палицями, загнали в канаву з фільтратами (агресивними дренажними водами), де він ледве не втопився. Діставши його звідти, закривавленого, викупали в діжці з водою для миття пляшок, а тоді непритомного поклали на матрац, продовживши чаркування. На ранок побитий помер. Судмедекспертиза констатувала черепно-мозкову травму. За цим фактом порушено кримінальну справу.

Двох винуватців міліція затримала одразу. Ще один, який утік, попався правоохоронцям через день. Під час відпрацювання сміттєзвалища затримали також людину, що перебувала в розшуку за скоєння крадіжки.

Вбитий чоловік не мав сім'ї, його поховав рідний дядько. До речі, саме він намагався одного разу витягти племінника із сміття. Забрав його до себе, надав людського вигляду — купив одяг, дав грошей, щоб підстригся, поголився, навіть допоміг з роботою. Але «база», як магніт, манила до себе знову...

### Екологи втомилися

Міський полігон твердих побутових відходів уже два рази закривали: спільні рішення екологів і санітарної служби датовані 1994 і 1998 роками. Річ у тім, що сміттєзвалище, котре розташоване на місці колишнього піщаного кар'єру поблизу села Мала Стадниця, згідно з проектом мало прийняти не більш як 550 тисяч кубічних метрів відходів. Нині, за підрахунками спеціалістів, цифра перевищила п'ять мільйонів (!) кубічних метрів. Крім відходів, накопичилася велика кількість агресивних дренажних вод.

— Саме фільтрати найбільше нас непокоять, — пояснює начальник обласного управління екологічної безпеки й охорони навколишнього середовища Олена Яворська. —Адже є ймовірність проникнення їх у грунтові води. А поруч — низка сіл. Неподалік протікає річка Десенка, що є притокою Південного Бугу. Не треба забувати, що саме з цієї річки місто п'є воду.

Питання про закриття полігона й відведення місця для нового дамокловим мечем зависло над міською владою. Однак змінюються керівники міста, а меч висить. Про можливість екологічної біди неодноразово йшлося також на різного рівня нарадах — комісії екологічної безпеки, з надзвичайних ситуацій і техногенних катастроф, депутатських зібраннях. Зрештою, втручалася прокуратура, за цим фактом було порушено кримінальну справу. Однак навіть правоохоронці відступили. В управлінні екологічної безпеки і охорони навколишнього середовища є відповідь з прокуратури, в котрій недвозначно сказано: враховуючи відсутність нового сміттєзвалища, продовження експлуатації діючого слід вважати менш небезпечним чинником, ніж позбавити місто можливості вивозити сміття.

Два попередні міські голови намагалися розв'язати вузол сміттєвих проблем шляхом спорудження в місті сміттєпереробного заводу. На жаль, це їм так і не вдалося. Болюче для міста питання, як естафетна паличка, перейшло до нинішньої міської влади. Схоже, саме їй доведеться вдатися до кардинальних заходів, бо подальше зволікання (в 2004-му виповниться 10 років з часу закриття полігона), за твердженнями екологів, які вже втомилися бити на сполох, може обернутися великою бідою. А починати варто, як радять спеціалісти, з малого — дезінфекції автомобілів, які повертаються із сміттєзвалища до міста. Надворі літо, тому це питання, на думку санітарної служби, особливо на часі. На це, сподіваємося, комбінат комунальних підприємств може знайти кошти...

**Віктор СКРИПНИК.**

Вінниця.

Фото Ігоря ЯВОРСЬКОГО.

**На знімку:** такий вигляд має екологічна міна для Вінниці.

У НОМЕР

## На сторінках «Мера» — Луцьк

***Вийшов черговий номер Всеукраїнського громадсько-політичного журналу «Мер». Присвячений він Луцьку.***

Відрадно, що місто оновилося: багато новобудов, упорядковані вулиці, сквери, парки, є де відпочити. Людям подобається відчувати себе причетними до всіх перетворень, що відбуваються в одному з найстаріших міст України.

— Про Антона Федоровича КРИВИЦЬКОГО, міського голову Луцька, чув багато доброго і в столиці, й на Волині. Людина він діяльна, надзвичайно енергійна, ініціативна, тож пильно дбає про майбутнє свого міста, без якого не уявляє життя. Заради цього він бере на себе відповідальність, приймає неординарні рішення і запроваджує реформаторські нововведення, — акцентує головний редактор журналу «Мер», заслужений журналіст України, магістр державного управління Богдан Білейчук.




Факт унікальний: лучани втретє обрали його своїм міським головою. Чому? Бо з кожним роком їм ведеться все легше, місто стає дедалі привабливішим і зручнішим для життя.

Тут успішно впроваджують програму реформування житлового господарства. Уже стали традиційними акції: «Чистий двір, вулиця, місто», «Екологічний квартал», «Святкове оформлення», щорічні конкурси на підприємство кращого благоустрою. Міська влада спирається на територіальну громаду, ревно відстоюючи її інтереси. Тож Кабінет Міністрів тричі присвоював Луцьку звання «Місто кращого благоустрою» — перше місце в 2000—2001 роках, друге — торік. Оце і є висока оцінка роботи і мера, і його високопрофесійної команди, і всієї територіальної громади.

ТЕАТР

## Мінорна тема при світлі менори

***У Київському театрі оперети — прем'єра. Це вистава «Таке єврейське щастя» (за п'єсою О. Каневського «My name is Many», музика І. Поклада, вірші О. Вратарьова). Десять років тому спектакль ішов у цьому театрі — і років чотири, як зник з афіші.***

Режисер і тодішньої, і нині відновленої вистави — народний артист України Сергій Сміян. На його загальному рахунку майже 50 постановок, 20 із яких ішли на сцені столичної оперети. Яким Сергій Костянтинович бачив «єврейське щастя» на рубежі 90-х — і яким побачив його на початку нового століття? Про що дозволяли розповідати режисерові «ті» часи (розвал Союзу, прагнення євреїв виїхати і труднощі з візою), а про що вимагали промовчати (Бабин Яр)? Про що час вимагає вести мову сьогодні? До чого автори спектаклю прагнуть привернути увагу глядача нині?

Людська доля: від страшного вересня 1941-го, коли було розстріляно сотні тисяч євреїв Києва, і до проблеми «їхати—не їхати» післявоєнних років. Ось глобальна тема вистави в нинішній постановці. До речі, проблема виїзду не втратила актуальності й у наші дні. Нині вона близька не лише єврейському народу, а й людям інших національностей. Їхати чи не їхати, залишати Батьківщину чи не залишати? Якщо так, то заради чого? Ось те, про що вистава пропонує знову замислитися.

Дія розгортається в Одесі, що, звісно, передбачає особливий колоритний гумор. Так от, маленький, але багатонаціональний одеський дворик, у якому на всіх одні клопоти й проблеми. Акценти, коми й крапки розставлені режисером так, що глядач ні на мить не відривається від того, що відбувається на сцені, сміється і плаче разом з героями.

Яке воно, єврейське щастя, ми бачимо на прикладі долі головної героїні вистави баби Мані (народна артистка України Тамара Тимошко), її доньки Тези і онучки Марини. Саме заради Марини баба Маня надумала залишити Батьківщину і поїхати до Ізраїлю. «Таке єврейське щастя!» — резюмує вона. Хоча очевидно: таке «щастя» національної приналежності насправді не має. Чим єврейське щастя відрізняється від українського, російського? Навряд чи знайшлася б хоч одна, хоч маленька, відмінність. Утім, хто знає?

**Лілія ПРІЛЬ.**

ОГОЛОШЕННЯ

Господарський суд Сумської області (40030, м. Суми, вул. Рибалка, 2) порушив справу 6/42 про банкрутство Комунального підприємства «Готель Суми» (поштова адреса: 400030, м. Суми, м-н Незалежності, 1), р/р 260061331 в СОД АППБ «Аваль», МФО 337483, код 30134334.

Розпорядником майна призначено Скляр Валентина Васильовича, ліцензія серії АА № 42778 від 30.04.2003 р. (адреса: 40007, м. Суми, вул. Кіровоградська, 2).

Господарський суд Херсонської області (73000 м. Херсон, вул. Горького, 18) ухвалою від 6 березня 2003 р. порушив справу № 5/62-б про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Великолепетиське РТП» (Херсонська область, смт. В. Лепетиха, вул. Чкалова, 23-а, р/р 26009341003001 в В. Лепетиському відділенні банку «Україна», ЄДРПОУ 03762693).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Молоша Олега Івановича (ліцензія № АА 047667 від 24.07.2001 р.)

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) постановою від 03.07.2003 року у справі № 7/318 визнав банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру ОП «Лубенський виноробний завод», 37500, м. Лубни, вул. Радянська, 76, код ЄДРПОУ 05380881.

Ліквідатором призначено Пічугіна І. В. (ліцензія № 047935 від 19.10.01 р., м. Київ, вул. Молодогвардійська, 12, кв. 65, тел. 8-050-3536324).

Господарський суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) постановою від 15.07.2003 року у справі № 7/37 визнав банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру ТОВ «Агропідприємства «Промінь», 38000, Полтавська обл., Шишацький р-н., с. Сагайдак, код ЄДРПОУ 03770419.

Ліквідатором призначено Пічугіна І. В., (ліцензія № 047935 від 19.10.01 р., м. Київ, вул. Молодогвардійська, 12, кв. 65, тел. 8-050-3536324).

*Закон України*

# Про іпотечне кредитування, операції з консолідованим іпотечним боргом та іпотечні сертифікати

Цей Закон регулює відносини у системі іпотечного кредитування, а також перетворення платежів за іпотечними активами у виплати за іпотечними сертифікатами із застосуванням механізмів управління майном.

Стаття 1. Визначення термінів

У цьому Законі терміни вживаються в такому значенні:

управління іпотечними активами (далі — управління активами) —цивільно-правові відносини при здійсненні юридичних і фактичних дій щодо розпорядження платежами за іпотечними активами від свого імені, за рахунок та в інтересах установників управління майном;

іпотечний сертифікат (далі — сертифікат) — особливий вид цінного паперу, забезпечений іпотечними активами або іпотеками;

іпотечний кредит — правовідносини, які виникають на підставі договору про іпотечний кредит між кредитодавцем і боржником з приводу надання коштів у користування з встановленням іпотеки;

іпотечний пул — об'єднання іпотек за іпотечними договорами, що забезпечує виконання основних зобов'язань, реформованих у консолідований іпотечний борг;

іпотечні активи — реформовані в консолідований іпотечний борг зобов'язання за договорами про іпотечний кредит здійснювати платежі в рахунок погашення основного зобов'язання протягом строку обігу сертифікатів. Іпотечні активи мають вартість, ціну придбання та строк існування;

керуючий іпотекою — банк, який здійснює обслуговування іпотечних активів;

консолідований іпотечний борг — зобов'язання за договорами про іпотечний кредит, реформовані кредитодавцем;

управитель — фінансова установа, яка діє від свого імені, здійснюючи управління іпотечними активами в інтересах установника управління іпотечними активами;

установник — власник іпотечних активів, які він передає в управління управителю;

частки іпотечних активів — зобов'язання за окремими договорами про іпотечний кредит, які входять до консолідованого іпотечного боргу.

**Розділ I.**
**ІПОТЕЧНИЙ КРЕДИТ**

Стаття 2. Договір про іпотечний кредит

Іпотечний кредит реалізується під час виконання договору про іпотечний кредит за умови дотримання встановлених цим Законом вимог. Кредитодавець до укладення договору про іпотечний кредит має розкрити основні економічні та правові вимоги щодо надання кредиту. Ця інформація має бути оприлюднена кредитодавцем у письмовій формі і містити:

опис усіх грошових зборів і витрат, пов'язаних з установленням іпотеки;

принципи визначення плати за договором про іпотечний кредит;

положення про інфляційне застереження;

порядок дострокового виконання основного зобов'язання у разі неплатоспроможності боржника або невиконання боржником своїх зобов'язань за договором про іпотечний кредит та юридичні наслідки цього невиконання;

право боржника попереджати кредитодавця про можливе невиконання основного зобов'язання;

інші умови за рішенням кредитодавця.

Умови договору про іпотечний кредит та іпотечного договору розробляє кредитодавець.

Кредитодавець може запроваджувати додаткові процедури щодо встановлення платоспроможності та ідентифікації боржника.

У договорі про іпотечний кредит можуть бути зазначені:

вартість основного зобов'язання та порядок його амортизації, строки та розміри платежів з урахуванням інфляційного застереження або умови, що дозволять їх визначити;

право кредитодавця самостійно встановлювати розмір часток платежів, отриманих за договором про іпотечний кредит, та розподіляти їх між ціною зобов'язання та доходом кредитодавця;

згода боржника на приєднання його основного зобов'язання до консолідованого іпотечного боргу та включення іпотеки до іпотечного пулу;

право кредитодавця відчужувати основне зобов'язання або право отримання платежів за договором про іпотечний кредит;

інфляційне застереження;

умови страхування фінансових ризиків щодо:

— невиконання основного зобов'язання;
— неотримання платежів за цим договором;
— несвоєчасної реалізації предмета іпотеки;
— несвоєчасного отримання суми, виручені від реалізації предмета іпотеки, або недостатнього її розміру для задоволення вимог кредитора.

Умови договору про іпотечний кредит, включений до консолідованого іпотечного боргу, змінам не підлягають.

Стаття 3. Вартість основного зобов'язання

У разі визначення в договорі про іпотечний кредит вартості основного зобов'язання таке зобов'язання має включати ціну зобов'язання та дохід кредитодавця. Ціною зобов'язання у цьому разі є сума коштів, надана кредитодавцем боржнику, а її розмір не може перевищувати 70 відсотків від оціночної вартості предмета іпотеки.

Основне зобов'язання за таким договором про іпотечний кредит підлягає амортизації шляхом поступового зменшення його вартості внаслідок внесення платежів за договором про іпотечний кредит. Ціна основного зобов'язання зменшується на суму таких платежів, яку кредитодавець зарахував на погашення заборгованості боржника за ціною зобов'язання.

Стаття 4. Інфляційне застереження

Інфляційним застереженням є обумовлений сторонами договору про іпотечний кредит спосіб збереження реальної вартості грошових вимог та доходів кредитодавця. Таке застереження має забезпечувати індексацію платежів за договором про іпотечний кредит при сплаті основного зобов'язання.

В інфляційному застереженні та для обліку зобов'язань боржників за договорами про іпотечний кредит можуть використовуватися індексуючі умовні розрахункові одиниці або інші механізми, застосування яких не заборонено цим Законом.

Стаття 5. Встановлення іпотеки

Іпотека встановлюється відповідно до цього Закону щодо нерухомого майна, об'єктів незавершеного будівництва, прав на нерухомість та користування нею, а також майнових прав на нерухомість, будівництво якої не завершено.

Оцінка предмета іпотеки здійснюється за згодою сторін, якщо інше не передбачено іпотечним договором.

Кредитодавець може самостійно виконувати функції іпотекодержателя або доручити виконання цих функцій іншій особі.

Іпотечний договір має бути укладений у письмовій формі та нотаріально посвідчений. Нотаріальне посвідчення іпотечного договору проводиться за місцезнаходженням нерухомості, яка є предметом іпотеки, або за місцезнаходженням іпотекодержателя чи іпотекодавця.

Іпотечний договір, предметом іпотеки за яким є нерухомість, що належить третім особам та стане власністю іпотекодавця після укладення такого договору, посвідчується нотаріусом до моменту оформлення права власності іпотекодавця на нерухомість.

Після оформлення встановленого законодавством документа про право власності іпотекодавця на нерухомість, що є предметом іпотеки, іпотекодержатель реєструє у встановленому законом порядку обтяження прав власника на нерухомість.

Іпотечний договір, предметом іпотеки за яким є майнові права на нерухомість, будівництво якої не завершено, посвідчується нотаріусом на підставі документів, що підтверджують майнові права на цю нерухомість. Іпотекодавцем за таким іпотечним договором може бути забудовник — особа, яка організовує спорудження нерухомості для власних потреб чи для передачі її у власність іншим особам, або особа, власністю якої стане ця нерухомість після завершення будівництва. Обтяження майнових прав іпотекодавця на такий предмет іпотеки підлягає реєстрації у встановленому законом порядку.

Після закінчення будівництва нерухомості іпотекодержатель реєструє у встановленому законом порядку обтяження прав власника на збудовану нерухомість, та ця нерухомість продовжує бути предметом іпотеки відповідно до умов іпотечного договору. В разі зміни у процесі будівництва характеристик нерухомості, яка є предметом іпотеки (зміна площі нерухомості, зміни у плануванні приміщень тощо), нотаріус на підставі встановленого законодавством документа про право власності на нерухомість зобов'язаний зробити відмітку на примірнику іпотечного договору, який належить іпотекодержателю.

Якщо іпотечним договором передбачено, нотаріус за повідомленням іпотекодержателя накладає заборону на відчуження нерухомості, яка є предметом іпотеки.

У разі включення іпотеки до іпотечного пулу умови іпотечного договору змінам не підлягають.

Стаття 6. Право іпотекодержателя на продаж майна, що є предметом іпотеки

Іпотекодержатель має організувати продаж предмета іпотеки шляхом укладення договору купівлі-продажу між іпотекодавцем та покупцем, якщо це передбачено іпотечним договором або іпотекодержатель та іпотекодавець досягли відповідної письмової згоди. При цьому кошти за придбану нерухомість покупець сплачує на банківські рахунки іпотекодержателя.

Іпотекодержатель зобов'язаний за 30 днів до дня продажу предмета іпотеки відповідно до умов цієї статті письмово повідомити всіх осіб, які мають зареєстровані у встановленому законом порядку обтяження на нерухомість та/або майнові права на нерухомість, що є предметом іпотеки. Ці особи мають переважне право на придбання предмета іпотеки відповідно до пріоритету їх зареєстрованих прав. Ціна продажу предмета іпотеки має бути встановлена за згодою між іпотекодержателем та іпотекодавцем.

У разі недосягнення згоди між іпотекодержателем, іпотекодавцем щодо ціни продажу предмета іпотеки іпотекодержатель укладає з незалежним оцінювачем договір про оцінку предмета іпотеки і продаж предмета іпотеки здійснюється за ціною, не нижчою за встановлену незалежною оцінкою.

Розподіл виручки від продажу предмета іпотеки між іпотекодержателем, іншими особами, які мають зареєстровані права та вимоги на предмет іпотеки, та іпотекодавцем здійснюється відповідно до порядку, передбаченого у статті 9 цього Закону.

Після продажу предмета іпотеки згідно з положеннями цієї статті вимоги інших осіб, які мають зареєстровані у встановленому законом порядку обтяження прав власника на нерухомість та/або майнові права на нерухомість, є недійсними.

Стаття 7. Примусова реалізація предмета іпотеки за виконавчими документами

Звернення стягнення на предмет іпотеки і реалізація нерухомості та/або майнових прав на нерухомість для задоволення вимог іпотекодержателя здійснюються відповідно до умов іпотечного договору.

Відчуження предмета іпотеки здійснюють органи державної виконавчої служби.

Відстрочення звернення стягнення на предмет іпотеки не допускається у разі, якщо:

іпотеку включено до іпотечного пулу;

відстрочення може призвести до істотного погіршення фінансового стану іпотекодержателя;

проти іпотекодавця чи іпотекодержателя порушено справу про визнання його банкрутом;

іпотекодавець раніше мав несплачені зобов'язання чи був неплатоспроможним;

є вірогідність, що протягом періоду відстрочення не буде сплачено зобов'язання.

Для здійснення реалізації предмета іпотеки орган державної виконавчої служби укладає договір із суб'єктом підприємницької діяльності, який має право здійснювати операції з нерухомістю.

Право вибору такого суб'єкта підприємницької діяльності та визначення умов реалізації предмета іпотеки належить іпотекодержателю.

Стаття 8. Оформлення результатів реалізації предмета іпотеки за цим Законом

У разі реалізації предмета іпотеки іпотекодержателем відповідно до вимог статті 6 цього Закону правовою підставою для реєстрації у встановленому законом порядку права власності покупця на нерухомість є договір купівлі-продажу.

У разі реалізації предмета іпотеки відповідно до вимог статті 7 цього Закону складається протокол, який підписують суб'єкт підприємницької діяльності, що організував реалізацію предмета іпотеки, та покупець предмета іпотеки.

У протоколі зазначаються:

опис придбаного покупцем предмета іпотеки;

ціна реалізації предмета іпотеки;

інформація про покупця предмета іпотеки;

дата, до якої покупець повинен повністю сплатити суму коштів за придбаний предмет іпотеки;

банківський рахунок суб'єкта підприємницької діяльності, який організував реалізацію предмета іпотеки, для внесення покупцем суми коштів за придбаний предмет іпотеки.

Копія протоколу надсилається іпотекодавцю, іпотекодержателю та органу державної виконавчої служби, який здійснює відчуження предмета іпотеки протягом п'яти днів з дати його реалізації.

Покупець протягом десяти днів після підписання протоколу сплачує кошти за придбаний предмет іпотеки на зазначений у протоколі банківський рахунок суб'єкта підприємницької діяльності, який організував реалізацію предмета іпотеки.

Суб'єкт підприємницької діяльності, який організував реалізацію предмета іпотеки, протягом п'яти днів після отримання коштів від покупця предмета іпотеки надсилає органу державної виконавчої служби повідомлення про здійснення такої оплати.

Протягом п'яти днів з моменту отримання повідомлення про оплату придбаного предмета іпотеки орган державної виконавчої служби складає акт про реалізацію предмета іпотеки.

В акті про реалізацію предмета іпотеки зазначаються:

положення про те, що реалізація предмета іпотеки відбулась із дотриманням вимог цього Закону;

ким, коли і де проводилася реалізація предмета іпотеки;

характеристика реалізованого предмета іпотеки за даними служби, яка реєструє права власності на нерухомість;

прізвище, ім'я та по батькові (найменування юридичної особи), адреса покупця;

сума коштів, внесена за придбаний предмет іпотеки;

відомості про документ, на підставі якого право власності на предмет іпотеки належало іпотекодавцю.

Затверджений начальником (заступником начальника) органу державної виконавчої служби акт про реалізацію предмета іпотеки видається покупцеві, а копії акта надсилаються іпотекодержателю та іпотекодавцю.

Орган державної виконавчої служби не може відмовити у видачі акта про реалізацію предмета іпотеки, якщо така реалізація відбулася відповідно до вимог цього Закону. У разі відмови видати акт про реалізацію предмета іпотеки орган державної виконавчої служби повинен протягом п'яти днів повідомити про це суб'єкт підприємницької діяльності, який організував реалізацію предмета іпотеки, іпотекодавця, іпотекодержателя та покупця. Повідомлення має містити посилання на підстави відмови. Відмова органу державної виконавчої служби видати акт про реалізацію предмета іпотеки може бути оскаржена в суді.

На підставі акта про реалізацію предмета іпотеки нотаріус видає покупцеві свідоцтво про придбання нерухомого майна.

Свідоцтво про придбання нерухомого майна є правовою підставою для реєстрації у встановленому законом порядку права власності покупця на придбану нерухомість. У разі реалізації предмета іпотеки, який включає майнові права щодо нерухомості, зокрема права оренди (користування) нерухомості, таке свідоцтво є підставою для переведення на нового власника прав і зобов'язань іпотекодавця за договором, який визначає умови надання і здійснення таких прав.

Стаття 9. Розподіл виручки від продажу предмета іпотеки

Іпотекодержатель, який реалізував предмет іпотеки відповідно до статті 6 цього Закону, протягом п'яти днів після одержання коштів від покупця предмета іпотеки або суб'єкт підприємницької діяльності, який реалізував предмет іпотеки відповідно до статті 7 цього Закону, протягом п'яти днів з моменту одержання копії акта про реалізацію предмета іпотеки розподіляє кошти, отримані від покупця предмета іпотеки, у такій черговості:

витрати на організацію реалізації предмета іпотеки;

комісійна винагорода суб'єкту підприємницької діяльності, що організував реалізацію предмета іпотеки у разі його примусового відчуження, яка не може перевищувати трьох відсотків від ціни реалізації предмета іпотеки;

задоволення вимог іпотекодержателя;

задоволення вимог інших осіб, які мають зареєстровані у встановленому законом порядку обтяження прав на нерухомість та/або майнові права на нерухомість, що є предметом іпотеки, відповідно до їх пріоритету на реалізований предмет іпотеки та розміру грошових вимог;

решта повертається іпотекодавцю.

Іпотекодержатель, який реалізував предмет іпотеки, або суб'єкт підприємницької діяльності, що організував реалізацію предмета іпотеки, надсилає органу державної виконавчої служби, іпотекодавцю, боржнику та іншим іпотекодержателям звіт про розподіл виручки від продажу предмета іпотеки.

Стаття 10. Права та обов'язки іпотекодержателя у разі визнання реалізації предмета іпотеки такою, що не відбулася

У разі прийняття судом рішення про визнання реалізації предмета іпотеки такою, що не відбулася, іпотекодержатель має право придбати предмет іпотеки за ціною, яка повністю задовольняє вимоги кредитора, забезпечені іпотекою цієї нерухомості, шляхом їх заліку. В цьому випадку придбання предмета іпотеки іпотекодержателем оформлюється актом про реалізацію предмета іпотеки та іпотекодержателю видається свідоцтво про придбання нерухомості у порядку, передбаченому статтею 8 цього Закону.

**Розділ II.**
**РЕФОРМУВАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ІПОТЕЧНИХ АКТИВІВ**

Стаття 11. Консолідований іпотечний борг та іпотечний пул

Реформування іпотечних активів є об'єднання зобов'язань за договорами про іпотечний кредит у неподільну цілісність зобов'язань — консолідований іпотечний борг, та одночасне об'єднання відповідних іпотек за іпотечними договорами в іпотечний пул.

Кредитодавець має право реформувати в один або декілька консолідованих іпотечних боргів зобов'язання певної кількості боржників здійснювати платежі протягом певного строку в рахунок погашення основного зобов'язання за договорами про іпотечний кредит.

Основне зобов'язання за договором про іпотечний кредит одночасно може бути реформоване тільки в один консолідований іпотечний борг.

Одночасно з таким реформуванням кредитодавець створює відповідні іпотечні пули. До таких іпотечних пулів включаються іпотеки, що забезпечують виконання основних зобов'язань за договорами про іпотечний кредит, реформованими у відповідний консолідований іпотечний борг. Розмір іпотечного пулу має бути більшим, ніж забезпечений ним консолідований іпотечний борг.

До іпотечного пулу мають входити іпотеки, які відповідають таким вимогам:

предметом іпотеки є нерухомість, яку збудовано та належним чином зареєстровано у відповідному Державному реєстрі;

предмет іпотеки на повну вартість застрахований на користь іпотекодержателя від ризиків загибелі або пошкодження;

основне зобов'язання за договором про іпотечний кредит застраховане від визначених у цьому Законі фінансових ризиків на користь кредитодавця.

Сума реформованих у консолідований іпотечний борг зобов'язань боржників щодо здійснення платежів у рахунок погашення основного зобов'язання протягом строку існування іпотечних активів є вартістю іпотечних активів.

Строк, на який зобов'язання за договорами про іпотечний кредит реформовані у консолідований іпотечний борг, є строком існування іпотечних активів.



Згідно з Регламентом ВР України закони та інші акти, надруковані в «ГУ», є офіційною публікацією

Стаття 12. Порядок реформування зобов'язань

Рішення щодо реформування зобов'язань за договорами про іпотечний кредит приймає виконавчий орган кредитодавця.

Кредитодавець самостійно визначає кількість діючих договорів про іпотечний кредит, зобов'язання за якими підлягають реформуванню, та вимоги до них з урахуванням строків дії договорів та розміру зобов'язань за ними.

До консолідованого іпотечного боргу можуть бути включені тільки зобов'язання за договорами про іпотечний кредит на придбання, будівництво або реконструкцію нерухомості, забезпечені іпотекою.

Консолідований іпотечний борг має об'єднувати зобов'язання не менш як трьох боржників. Сума окремого консолідованого іпотечного боргу при реформуванні зобов'язань має бути в розмірі, еквівалентному не менше ніж 200 тисячам євро за курсом Національного банку України на дату здійснення операції з таким боргом.

Кредитодавець має право вилучати зобов'язання з консолідованого іпотечного боргу за одними договорами про іпотечний кредит та замінювати їх на зобов'язання за іншими подібними договорами, а також одночасно змінювати склад відповідного іпотечного пулу.

У консолідований іпотечний борг кредитодавець може включити тільки зобов'язання, які мають однакові умови договорів про іпотечний кредит, умови іпотечних договорів та інші умови, перелік яких визначає кредитодавець.

Не підлягають реформуванню в консолідований іпотечний борг зобов'язання, забезпечені іпотекою, предмет якої перебуває у власності обмежено дієздатних чи недієздатних осіб, а також зобов'язання, забезпечені наступною іпотекою.

Стаття 13. Операції з консолідованим іпотечним боргом

Кредитодавець, після реформування у консолідований іпотечний борг зобов'язань за договорами про іпотечний кредит і об'єднання відповідних іпотек в іпотечний пул, має право проводити операції з відчуження іпотечних активів.

Операція з продажу іпотечних активів може бути зворотною, якщо другий кредитодавець зобов'язується у визначений договором строк продати першому кредитодавцю придбані у нього іпотечні активи, а перший кредитодавець зобов'язується купити такі активи на умовах цього договору. Строк, протягом якого іпотечні активи належать другому кредитодавцю, є строком відчуження іпотечних активів.

**Розділ III.**
**ІПОТЕЧНІ СЕРТИФІКАТИ**

Стаття 14. Вимоги до сертифікатів

Кредитодавець, який є власником іпотечних активів, має право випустити сертифікати на умовах відповідно до цього Закону.

Сертифікати мають номінальну вартість та строк обігу. Номінальна вартість та строк обігу сертифікатів одного випуску мають бути однаковими. Номінальна вартість може бути встановлена в національній валюті з урахуванням інфляційного застереження.

Строк обігу сертифікатів одного випуску не може перевищувати строк існування іпотечних активів, які є забезпеченням цього випуску, та строку відчуження іпотечних активів.

Обов'язковими реквізитами сертифіката мають бути:

слова «іпотечний сертифікат» як складова частина його назви;

повна назва й місцезнаходження емітента;

вид сертифіката (іменний або на пред'явника);

для іменних сертифікатів: назва і юридична адреса власника — для юридичних осіб або прізвище, ім'я, по батькові та номер і серія паспорта власника (для нерезидентів — найменування та реквізити належним чином легалізованих документів, що відповідно до законодавства засвідчують особу) — для фізичних осіб;

номер та серія сертифіката;

номінальна вартість сертифіката;

строк обігу сертифіката, порядок та строк виплати платежів;

інформація про забезпечення даного випуску сертифіката;

інформація про страхування власника сертифіката від валютних та інших ризиків відповідно до цього Закону;

підпис керівника емітента або уповноваженої на це особи емітента;

скріплення печаткою (за її наявності).

Стаття 15. Різновиди сертифікатів

Іпотечні сертифікати можуть бути випущені у вигляді:

сертифікатів із фіксованою дохідністю;

сертифікатів участі.

Введення нових різновидів сертифікатів можливе тільки шляхом внесення змін до цього Закону.

**Розділ IV.**
**ПРОЦЕДУРА ЕМІСІЇ ІПОТЕЧНИХ СЕРТИФІКАТІВ**

Стаття 16. Етапи емісії сертифікатів

Процедура емісії сертифікатів включає такі етапи:

одержання дозволу на здійснення емісії сертифікатів;

прийняття емітентом рішення про випуск сертифікатів;

формування або придбання іпотечних активів і підготовка інформації про випуск сертифікатів;

визначення фінансової установи, яка буде виконувати функції управителя;

визначення банків, які будуть виконувати функції керуючих іпотекою;

затвердження емітентом інформації про випуск сертифікатів;

державна реєстрація інформації про випуск сертифікатів та випуску сертифікатів;

оформлення глобального сертифіката, який має відповідати загальному обсягу випуску, і передача його на зберігання до обраного емітентом депозитарію (для бездокументарної форми випуску);

оприлюднення інформації про випуск сертифікатів;

виготовлення бланків іпотечних сертифікатів (для документарної форми випуску);

розміщення сертифікатів;

реєстрація звіту про підсумки випуску сертифікатів;

оприлюднення звіту про підсумки випуску сертифікатів.

Емітент може прийняти рішення про випуск сертифікатів після отримання дозволу на здійснення емісії сертифікатів.

Стаття 17. Умови випуску та обігу сертифікатів

Рішення про випуск сертифікатів, умови випуску, обігу та розрахунків за ними приймає виконавчий орган емітента та оформлює це рішення протоколом.

Інформація про випуск сертифікатів та випуск сертифікатів підлягають реєстрації у Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку.

Емітент сертифікатів зобов'язаний після реєстрації оприлюднити інформацію про випуск сертифікатів шляхом її розміщення у друкованих засобах масової інформації.

Випуск сертифікатів здійснюється з додержанням таких вимог:

загальний розмір емісії сертифікатів не може перевищувати вартість іпотечних активів;

строк обігу сертифікатів не може перевищувати строк дії договорів про іпотечний кредит, реформованих в іпотечні активи, які є забезпеченням випуску сертифікатів, строку існування іпотечних активів та строку відчуження іпотечних активів;

загальна номінальна вартість сертифікатів, випущених емітентом, не може перевищувати 50-кратного розміру власного капіталу емітента;

обсяг здійснюваного випуску сертифікатів має бути не менше суми, еквівалентної 100 тисячам євро за курсом Національного банку України на день прийняття рішення про випуск сертифікатів;

ризики за усіма зобов'язаннями, які підлягають об'єднанню у консолідований іпотечний борг, застраховані відповідно до вимог цього Закону.

Обслуговування операцій та проведення розрахунків за операціями з сертифікатами здійснюються відповідно до розпоряджень власника цих сертифікатів або внаслідок виконання безумовної операції з сертифікатами та на підставі наданих документів, які є підтвердженням правомірності здійснення цих операцій.

Якщо емітентом є небанківська установа, кошти за розміщені сертифікати акумулюються на рахунку, відкритому нею в обслуговуючому банку. Якщо емітентом є банк, такі кошти він акумулює на окремому рахунку у своєму балансі.

Сертифікати є неподільними.

Виконавчий орган емітента може прийняти рішення про емісію сертифікатів наступного випуску до закінчення строку обігу сертифікатів попереднього випуску.

У разі, якщо по закінченню строку, вказаного в інформації про випуск сертифікатів, вони були розміщені не в повному обсязі, емітент має провести трансформацію (перетворення) іпотечного активу з урахуванням результатів розміщення сертифікатів цього випуску.

Співвідношення вартості розміщених сертифікатів та вартості трансформованих іпотечних активів, які забезпечують виконання зобов'язань за розміщеними сертифікатами, має відповідати вимогам цього Закону.

Після завершення такої трансформації емітент зобов'язаний оприлюднити скориговану з її урахуванням інформацію про випуск сертифікатів, надіслати таку інформацію усім власникам сертифікатів даного випуску та повідомлення в Державну комісію з цінних паперів та фондового ринку.

Стаття 18. Випуски сертифікатів

Емісія сертифікатів здійснюється окремими випусками. За кожним випуском сертифікатів емітент має прийняти окреме рішення про випуск.

Рішенням про випуск сертифікатів може бути передбачений розподіл випуску на транші. Транш — частина одного випуску сертифікатів, розміщена в рамках обсягу даного випуску в будь-яку дату протягом періоду розміщення сертифікатів даного випуску, що не збігається з датою початку розміщення даного випуску.

В разі, якщо розміщення сертифікатів відповідно до інформації про випуск цих сертифікатів передбачено окремими траншами, емітент реєструє звіт про розміщення кожного траншу випуску з урахуванням відповідної трансформації іпотечного активу.

Емітент може затвердити інформацію про випуск сертифікатів тільки після формування забезпечення цього випуску.

Стаття 19. Інформація про випуск іпотечних сертифікатів

Інформація про умови випуску іпотечних сертифікатів є публічною пропозицією щодо укладання договору управління іпотечними активами.

Інформація про випуск сертифікатів з фіксованою дохідністю крім відомостей, передбачених законодавством України про цінні папери, має містити:

основні умови договорів про іпотечний кредит, зобов'язання за якими реформовані у консолідований іпотечний борг;

сукупну оціночну вартість іпотечного пулу та його опис;

перелік випусків сертифікатів, які раніше забезпечувалися цим іпотечним активом;

засвідчення того, що основні зобов'язання за договорами про іпотечний кредит реформовано відповідно до вимог цього Закону;

положення про можливість заміни частини іпотечних активів на інші основні зобов'язання, забезпечені іпотеками, в порядку і на умовах, встановлених цим Законом і рішенням про випуск сертифікатів;

перелік усіх керуючих іпотекою та обсяги іпотечних активів, які вони обслуговують (у разі якщо випуск забезпечують декілька консолідованих іпотечних боргів);

інформацію про ставку доходу за сертифікатами;

механізм виконання емітентом умов інформації про випуск сертифікатів з фіксованою дохідністю;

відомості щодо страхування ризиків, визначених цим Законом;

умови страхування валютних ризиків власників сертифікатів, якщо таке страхування передбачено емітентом;

дати початку та завершення відкритої підписки;

умови обігу, порядок відчуження та реєстрації права власності.

До обов'язкових положень інформації про випуск сертифікатів участі належать:

загальна сума іпотечних активів, які забезпечують випуск сертифікатів;

інформація про можливість призначення емітентом управителя або його заміни;

інформація про управителя;

визначення обмеження права довірчої власності управителя;

інформація про перших кредиторів за договорами про іпотечний кредит, основні зобов'язання за якими реформовані в іпотечні активи;

перелік усіх керуючих іпотекою та обсяги іпотечних активів, які вони обслуговують (у разі якщо випуск забезпечують декілька консолідованих іпотечних боргів);

дати початку та завершення відкритої підписки на сертифікати участі;

узагальнені відомості щодо іпотечних активів (строк дії договорів про іпотечний кредит, характеристики наданої в іпотеку нерухомості);

інформація про фактичне виконання основних зобов'язань за договорами про іпотечний кредит, реформованими в іпотечний актив;

умови та порядок виплати платежів за сертифікатами;

механізм виконання емітентом умов інформації про випуск сертифікатів;

відомості щодо забезпечення мінімальної дохідності за сертифікатами та її розмір;

умови обігу, порядок відчуження та реєстрації права власності на сертифікати;

перелік функцій, які виконує керуючий іпотекою;

розмір винагороди управителя;

розмір винагороди керуючого іпотекою;

попередження щодо ризиків дострокового виконання основних зобов'язань, які становлять іпотечний актив, що приймає на себе власник сертифікатів участі.

Стаття 20. Операції з сертифікатами

Первинний продаж сертифікатів емітент може здійснювати самостійно шляхом проведення відкритої підписки на сертифікати або через торговців цінними паперами, з якими емітент уклав договори.

Сертифікати підлягають вільному обігу.

Обслуговування вільного обігу сертифікатів, у тому числі депозитарну діяльність щодо цих цінних паперів, здійснює Національна депозитарна система.

Розрахунковим банком щодо операцій з іпотечними сертифікатами має бути банк, обраний емітентом.

Оплата сертифікатів при їх розміщенні здійснюється тільки грошовими коштами.

Юридичні та фізичні особи мають право купувати та продавати сертифікати за ринковою ціною та здійснювати з ними інші операції, що не суперечать інформації про випуск сертифікатів та вимогам закону.

Сертифікати, випущені одним емітентом, можуть підлягати конвертації, якщо це передбачено інформацією про випуск сертифікатів.

Конвертація сертифікатів здійснюється емітентом шляхом вилучення з обігу сертифікатів одного випуску, їх анулювання та обміну на сертифікати іншого випуску. Конвертації також підлягають цінні папери, випущені емітентом з метою придбання (набуття) права вимоги за договорами про іпотечний кредит, забезпеченими іпотекою, які були в обігу до набрання чинності цим Законом.

Сертифікати можуть бути передані власнику тільки після повної оплати їх вартості.

Угоди щодо сертифікатів не підлягають обов'язковому нотаріальному посвідченню.

Стаття 21. Форма випуску сертифікатів

Сертифікати можуть бути випущені в одній з таких форм:

іменні сертифікати документарної форми випуску (іменні документарні сертифікати);

іменні сертифікати бездокументарної форми випуску (іменні бездокументарні сертифікати);

сертифікати на пред'явника документарної форми випуску (документарні сертифікати на пред'явника).

Форма випуску сертифікатів установлюється рішенням про випуск сертифікатів. Сертифікати одного випуску мають одну форму випуску.

Випуск сертифікатів у документарній формі здійснюється емітентом шляхом виготовлення бланків сертифікатів спеціального зразка.

Вимоги щодо виготовлення бланків сертифікатів затверджує Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку.

Виготовлення бланків сертифікатів здійснюється тільки на державних спеціалізованих підприємствах відповідно до встановлених законодавством вимог.

Бланк сертифіката заповнюється емітентом друкованим способом. Виправлення при заповненні сертифіката не допускаються.

У разі емісії сертифікатів у бездокументарній формі на період передплати на кожний випуск сертифікатів емітент оформлює тимчасовий глобальний сертифікат, який після закінчення передплати цього випуску підлягає заміні на постійний глобальний сертифікат або анулюється в разі визнання випуску таким, що не відбувся.

Форма випуску сертифікатів може бути змінена в порядку, встановленому законодавством України.

Стаття 22. Реєстрація прав власності на сертифікати

Ведення реєстру власників іменних сертифікатів емітент здійснює самостійно, без ліцензії, незалежно від кількості власників таких сертифікатів. Ідентифікацію власників іпотечних сертифікатів, реєстрацію та облік прав власності власників сертифікатів, випущених у будь-якій формі, самостійно здійснює зберігач, обраний емітентом. Перехід права власності на сертифікати здійснюється в порядку, встановленому законодавством України.

Власники сертифікатів реалізують свої права на отримання всіх платежів через емітента, який є розпорядником платежів, або через призначеного ним управителя.

Права на одержання всіх платежів за іменними сертифікатами можуть бути реалізовані з моменту внесення змін до реєстру власників іменних сертифікатів.

Стаття 23. Особливості сертифікатів з фіксованою дохідністю

Сертифікати з фіксованою дохідністю — це сертифікати, які відповідно до цього Закону забезпечені іпотечними активами та посвідчують такі права власників:

право на отримання номінальної вартості в передбачені умовами випуску сертифікатів терміни;

право на отримання процентів за сертифікатами на умовах інформації про випуск сертифікатів;

право на задоволення вимог — у разі невиконання емітентом прийнятих на себе зобов'язань — з вартості іпотечних активів, що є забезпеченням випуску сертифікатів з фіксованою дохідністю, переважно перед іншими кредиторами емітента.

Забезпечення випуску сертифікатів з фіксованою дохідністю емітент має сформувати з урахуванням вимог статей 37 і 38 цього Закону.

Виконання зобов'язань за одним випуском сертифікатів з фіксованою дохідністю можуть забезпечувати один або декілька консолідованих іпотечних боргів.

У разі, якщо при реалізації права на задоволення вимог за рахунок іпотечних активів їх загальна вартість буде меншою, ніж загальна вартість зобов'язань емітента за сертифікатами з фіксованою дохідністю, задоволення вимог власників сертифікатів у частині, що перевищує вартість іпотечних активів за цими угодами, проводиться за рахунок іншого майна емітента.

Ризик дострокового виконання основних зобов'язань, реформованих у консолідований іпотечний борг, приймає на себе емітент сертифікатів з фіксованою дохідністю, про що обов'язково повідомляється в інформації про випуск сертифікатів.

Дострокове виконання емітентом зобов'язань за сертифікатами з фіксованою дохідністю може бути здійснено тільки в разі, якщо це передбачено в інформації про випуск сертифікатів.

У разі призначення або заміни управителя власники сертифікатів мають право пред'явити сертифікати для дострокового погашення.

Емітент зобов'язаний інформувати власників сертифікатів з фіксованою дохідністю про дострокове виконання зобов'язань за сертифікатами даного випуску та порядок їх погашення шляхом розсилки письмового повідомлення та публікації у друкованих засобах масової інформації у строк не пізніше 10 днів з дня прийняття емітентом рішення про дострокове погашення випуску.

Стаття 24. Особливості сертифікатів участі

Сертифікат участі є іменним цінним папером.

Сертифікати участі — це сертифікати, які відповідно до цього Закону забезпечені іпотеками та посвідчують частку його власника у платежах за іпотечними активами.

Власник сертифікатів участі має такі права:

право на отримання частки у платежах за іпотечними активами відповідно до договору про придбання сертифікатів;

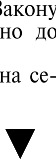
право на задоволення вимог — у разі невиконання емітентом взятих на себе зобов'язань — з вартості іпотечних активів, які знаходяться у довірчій власності управителя.

Виконання зобов'язань за одним випуском сертифікатів участі можуть забезпечувати один або декілька консолідованих іпотечних боргів.

Виплати за сертифікатами участі здійснюються відповідно до інформації про випуск таких сертифікатів.

Платежі за сертифікатами участі мають бути меншими, ніж платежі за іпотечними активами, на суму винагороди за управління іпотечними активами відповідно до статті 32 цього Закону та обслуговування цих активів відповідно до статті 33 цього Закону.

Власник сертифікатів участі приймає на себе ризик дострокового виконання зобов'язань боржниками за договорами



(Закінчення на 20—21-й стор.).

про іпотечний кредит, реформованими в іпотечний актив, про що обов'язково зазначається в інформації про випуск сертифікатів.

Строк обігу сертифікатів участі має відповідати строку виконання зобов'язань за договорами про іпотечний кредит, що реформовані в іпотечні активи, та строку відчуження іпотечних активів.

Строк розміщення сертифікатів участі або передбаченого умовами інформації про випуск сертифікатів траншу випуску має бути не більшим ніж 30 днів.

Періодичність виплат за сертифікатами участі встановлюється умовами їх випуску.

Платежі за сертифікатами участі їх власники отримують після розподілу відповідно до цього Закону коштів, що надійшли за іпотечними активами.

Власник сертифікатів участі у разі, якщо емітент своїми діями або бездіяльністю порушує його права і законні інтереси, вправі звернутися до органу, який здійснив реєстрацію випуску сертифікатів, з вимогою про проведення перевірки діяльності емітента.

У разі невиконання або неналежного виконання емітентом зобов'язань за сертифікатами участі власники цих сертифікатів вправі в судовому порядку вимагати призначення або заміни управителя.

У разі призначення або заміни управителя власники сертифікатів мають право пред'явити сертифікати для дострокового погашення.

Стаття 25. Призначення або заміна управителя за рішенням суду

Суд може прийняти рішення про призначення або заміну управителя за наявності таких підстав:

дострокове погашення сертифікатів здійснюється з порушенням вимог статті 36 цього Закону;

в разі неотримання власниками сертифікатів більш ніж двох чергових платежів за сертифікатами;

емітент частково або повністю здійснив відчуження іпотечних активів третім особам і не здійснив відповідної заміни таких активів;

частину платежів за іпотечними активами розпорядник платежів використав з порушенням умов інформації про випуск сертифікатів участі;

не встановлено місцезнаходження емітента.

Суд має визначити нового управителя.

Спеціально уповноважений орган виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг у десятиденний термін після оголошення рішення суду про заміну управителя доводить це рішення до відома власників сертифікатів через публікацію у друкованих засобах масової інформації та у цій публікації пропонує власникам сертифікатів, які відповідають вимогам до управителя, встановленим цим Законом, протягом 30 днів надати пропозиції щодо виконання ними функцій управителя.

На цей термін спеціально уповноважений орган виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг призначає тимчасового розпорядника платежів з числа працівників спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг, на якого покладаються повноваження щодо нагляду та контролю за збереженням іпотечних активів та розпорядженням платежами.

Будь-який власник сертифікатів, за умови отримання ним письмової згоди не менш як двох третин інших власників сертифікатів, має право запропонувати спеціально уповноваженому органу виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг свою кандидатуру для виконання функцій розпорядника платежів. Якщо протягом 10 днів з моменту отримання такого звернення спеціально уповноважений орган виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг не надав відповіді, вважається, що він погодився з передачею цьому власнику сертифікатів функцій розпорядника платежів у порядку, передбаченому статтею 35 цього Закону.

Якщо пропозицій щодо виконання функцій управителя від власників сертифікатів не надійде або запропонована кандидатура не буде відповідати вимогам цього Закону, спеціально уповноважений орган виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг у строк не пізніше 40 днів з дня оприлюднення інформації про рішення суду має призначити прилюдні торги з продажу іпотечних активів. Строк проведення торгів — не раніше 50 днів і не пізніше 60 днів з дня опублікування у друкованих засобах масової інформації рішення суду про заміну управителя і відповідних пропозицій спеціально уповноваженого органу виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг.

Порядок проведення прилюдних торгів з продажу іпотечних активів встановлює спеціально уповноважений орган виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг.

**Розділ V.**
**ДОВІРЧА ВЛАСНІСТЬ І УПРАВЛІННЯ ІПОТЕЧНИМИ АКТИВАМИ**

Стаття 26. Довірча власність

Довірчою власністю за цим Законом є особлива форма договірних майнових відносин, яка регулює розпорядження платежами за іпотечними активами, переданими установником у володіння, користування і розпорядження управителю.

Управитель відповідно до цього Закону є довірчим власником іпотечних активів.

Право довірчої власності управителя обмежено установником.

Іпотечні активи передаються у довірчу власність управителю на підставі договору, укладеного у письмовій формі між установником та управителем. Цей договір засвідчує право довірчої власності управителя на такі іпотечні активи та встановлює обмеження цього права власності.

Стаття 27. Особливості виникнення довірчої власності на іпотечні активи

Особа, яка визнала умови інформації про випуск іпотечних сертифікатів участі, стає власником таких сертифікатів за умови сплати коштів за них та укладення договору про придбання іпотечних сертифікатів участі, в якому вона встановлює управління іпотечними активами або приєднується до установника управління іпотечними активами.

Іпотечні активи, що знаходяться у власності емітента сертифікатів участі, яка виникла у нього з моменту реформування основного зобов'язання в іпотечні активи відповідно до вимог цього Закону або придбання іпотечних активів, з моменту реєстрації звіту про випуск сертифікатів участі переходять у довірчу власність управителя.

Умови управління іпотечними активами, обмеження права довірчої власності та порядок виконання зобов'язань емітента встановлюються емітентом в інформації про випуск сертифікатів та у договорі про придбання іпотечних сертифікатів.

Обмеження права довірчої власності обумовлюють зобов'язання управителя щодо розпорядження платежами в інтересах власників сертифікатів.

У разі, якщо емітент після реєстрації інформації про випуск сертифікатів приймає рішення про внесення змін до цієї інформації, ці зміни мають бути надруковані у тому ж друкованому засобі масової інформації, в якому була розміщена інформація про випуск сертифікатів.

Одночасно з цим емітент направляє цю інформацію до Державної комісії з цінних паперів і фондового ринку.

Іпотечні активи, що знаходяться у власності емітента сертифікатів з фіксованою дохідністю, яка виникла у нього з моменту реформування основного зобов'язання в іпотечні активи відповідно до вимог цього Закону або придбання іпотечних активів, переходять у довірчу власність управителя відповідно до договору управління іпотечними активами, укладеного між емітентом та управителем.

Управитель не може відповідати за своїми боргами іпотечними активами, які знаходяться у нього в управлінні, та не має права використовувати ці активи для забезпечення виконання власних зобов'язань.

Стаття 28. Мета управління іпотечними активами

Метою управління іпотечними активами є отримання доходу власниками сертифікатів відповідно до умов інформації про їх випуск.

Стаття 29. Суб'єкти управління іпотечними активами

Суб'єктами управління іпотечними активами за цим Законом є установник та управитель.

При випуску сертифікатів з фіксованою дохідністю установником виступає емітент.

При випуску сертифікатів участі установником довірчої власності виступають власники сертифікатів участі даного випуску. Суб'єкти управління іпотечними активами взаємодіють між собою на підставі договорів з дотриманням вимог цього Закону.

Стаття 30. Об'єкти управління іпотечними активами

Об'єктом управління за цим Законом є іпотечні активи, які передані установником у довірчу власність управителя.

Стаття 31. Встановлення управління іпотечними активами

Управління іпотечними активами здійснює фінансова установа відповідно до вимог цього Закону на підставі укладених договорів з іншими суб'єктами управління такими активами для забезпечення виконання зобов'язань емітента перед власниками сертифікатів.

Фінансова установа, яка має намір стати емітентом, зобов'язана:

розробити фінансову модель перетворення платежів, що надходять за іпотечними активами, у виплати за сертифікатами;

визначити вимоги до іпотечних активів та порядок розпорядження платежами;

прийняти рішення та підготувати інформацію про випуск сертифікатів;

сформувати або придбати іпотечні активи;

визначити банки, які будуть виконувати функції керуючих іпотекою, якщо емітент не здійснює ці функції самостійно;

визначити повноваження управителя, якщо емітент передає іншій особі функції розпорядника платежами;

подати для державної реєстрації інформацію про випуск сертифікатів;

організувати взаємодію суб'єктів управління іпотечними активами.

Стаття 32. Взаємодія суб'єктів управління іпотечними активами

Особливості взаємодії суб'єктів управління іпотечними активами визначаються відповідно до цього Закону в залежності від обраної емітентом фінансової моделі перетворення платежів, що надходять за іпотечними активами, у платежі за сертифікатами.

Такі моделі можуть передбачати випуск сертифікатів з фіксованою дохідністю або сертифікатів участі.

Модель, за якою випускаються сертифікати участі, передбачає, що власники сертифікатів передають управителю іпотечні активи у довірчу власність.

Модель, за якою випускаються сертифікати з фіксованою дохідністю, передбачає, що власником іпотечних активів є емітент.

Фінансова установа, яка відповідно до цього Закону є емітентом та одночасно — кредитодавцем за договорами про іпотечний кредит, зобов'язання за якими реформовані в іпотечні активи, є розпорядником платежів, які надходять за іпотечними активами.

Розпорядження платежами здійснюється з метою виконання емітентом своїх зобов'язань перед власниками сертифікатів.

Розпорядження платежами передбачає:

забезпечення в достатніх обсягах своєчасних надходжень грошових коштів за іпотечними активами;

обслуговування іпотечних активів або контроль за діяльністю керуючих іпотекою;

своєчасний розподіл платежів, які надходять за іпотечними активами, між власниками сертифікатів відповідно до умов інформації про їх випуск;

проведення своєчасної заміни частин іпотечних активів відповідно до цього Закону.

Емітент сертифікатів участі може укласти з фінансовою установою, яка відповідає вимогам цього Закону, угоду та передати цій установі функції довірчого власника. Така фінансова установа стає довірчим власником та управителем. При цьому емітент сертифікатів участі продовжує виконувати свої зобов'язання перед власниками сертифікатів відповідно до інформації про випуск сертифікатів.

Емітент сертифікатів участі або його управитель може укласти з одним або декількома банками, які відповідають вимогам цього Закону, договір доручення про обслуговування іпотечних активів. У такому разі ці банки стають повіреними за договорами доручення, керуючими іпотекою та іпотекодержателями.

Емітент сертифікатів з фіксованою дохідністю може самостійно виконувати функції розпорядника платежами за іпотечними активами або довірити виконання цих функцій іншій фінансовій установі відповідно до цього Закону. Розпорядник платежами може доручити виконання функцій керуючого іпотекою одному чи декільком банкам.

Кошти, отримані управителем для здійснення платежів за сертифікатами, підлягають передачі власникам цих сертифікатів, за винятком коштів, спрямованих на виплату винагороди управителю.

Стаття 33. Обслуговування іпотечних активів

Фінансова установа, яка відповідно до цього Закону розподіляє платежі за іпотечними активами, відповідно до положень інформації про випуск сертифікатів має самостійно здійснювати обслуговування іпотечних активів або укласти з одним або декількома банками договір доручення про обслуговування іпотечних активів.

Обслуговування іпотечних активів керуючий іпотекою здійснює як повірений розпорядника платежів.

Обслуговування іпотечних активів полягає у виконанні таких функцій:

контроль за своєчасною сплатою боржниками платежів за договорами про іпотечний кредит;

отримання на користь кредитодавця платежів за договорами про іпотечний кредит;

розподіл отриманих платежів за договорами про іпотечний кредит між власниками сертифікатів у разі, якщо керуючий іпотекою є розпорядником платежів;

перерахування розпоряднику платежів загальної суми платежів за договорами про іпотечний кредит для подальшого розподілу таким розпорядником цих коштів між власниками сертифікатів у разі, якщо керуючий іпотекою не є розпорядником платежів;

здійснення заходів щодо примусового стягнення платежів за договором про іпотечний кредит та щодо звернення стягнення на предмет іпотеки;

здійснення заходів щодо виконання боржниками їх зобов'язань за договорами про іпотечний кредит, реформованими в іпотечний актив;

здійснення інших дій з метою виконання зобов'язань перед емітентом та власниками сертифікатів.

Керуючий іпотекою повідомляє емітента, а емітент зобов'язаний повідомляти власників іпотечних сертифікатів про хід обслуговування іпотечних активів.

Керуючий іпотекою, який є іпотекодержателем, може здійснювати будь-які юридичні та фактичні дії щодо іпотек, передбачені в інформації про випуск сертифікатів.

Керуючий іпотекою не має права передавати іпотеки, що становлять іпотечний пул, у наступну іпотеку для забезпечення зобов'язань третіх осіб або власних зобов'язань.

Керуючий іпотекою самостійно і від свого імені здійснює стосовно боржників за договорами про іпотечний кредит, зобов'язання за якими входять до складу консолідованого іпотечного боргу, усі передбачені законодавством юридичні та фактичні дії щодо обслуговування цих зобов'язань.

Кошти, отримані керуючим іпотекою за іпотечними активами, підлягають передачі розпоряднику платежів, за винятком коштів, спрямованих на виплату винагороди керуючому іпотекою.

Стаття 34. Вимоги до управителя та керуючого іпотекою

Управителем може бути:

банк, який має дозвіл Національного банку України на виконання операцій з довірчого управління коштами та цінними паперами за договорами з юридичними та фізичними особами;

інша фінансова установа, якщо вона відповідає вимогам, встановленим спеціально уповноваженим органом виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг.

Управитель несе відповідальність за:

дотримання визначених установником процедур управління іпотечними активами;

дотримання комерційної таємниці щодо власників сертифікатів.

Керуючим іпотекою може бути банк, який задовольняє такій вимозі: загальний обсяг заборгованості за договорами про іпотечний кредит, наданими цим банком у національній валюті, які можуть бути реформованими у консолідований іпотечний борг, становить суму, еквівалентну не менше ніж 5 мільйонам євро за курсом Національного банку України.

Керуючий іпотекою відкриває рахунок для здійснення операцій з обслуговування іпотечних активів у своєму балансі.

Якщо управитель є небанківською установою, він відкриває рахунок для здійснення операцій з управління іпотечними активами в обслуговуючих банках.

Якщо управитель є банком, він відкриває такий рахунок у своєму балансі.

Стаття 35. Заміна розпорядника платежами

За рішенням суду або за ініціативою емітента іпотечні активи можуть бути передані в управління особі, яка відповідає вимогам цього Закону та стає управителем, з переходом до неї всіх зобов'язань щодо власників сертифікатів.

У такому разі емітент зобов'язаний:

протягом 5 робочих днів з моменту виникнення підстав для припинення управління іпотечними активами оприлюднити у друкованих засобах масової інформації відомості про виникнення підстав для призначення або заміни управителя і визначити термін для дострокового погашення сертифікатів, який не може бути більшим 30 днів з дня опублікування такого повідомлення;

протягом визначеного терміну прийняти від власників сертифікатів вимоги щодо дострокового погашення сертифікатів;

протягом 60 днів з дня опублікування повідомлення про виникнення підстав для призначення або заміни управителя у разі відсутності вимог про дострокове погашення сертифікатів або при обсязі пред'явлених до погашення сертифікатів менше 50 відсотків від загального обсягу випуску передати активи, що є забезпеченням випуску сертифікатів участі, новому управителю;

якщо пред'явлено до погашення більше 50 відсотків від загального обсягу випуску, погасити всі сертифікати випуску та здійснити таке погашення пред'явлених власниками сертифікатів протягом 90 днів з дня опублікування цього повідомлення.

Стаття 36. Припинення управління іпотечними активами

Управління іпотечними активами може бути припинено у разі:

виконання усіх зобов'язань перед установником;

анулювання дозволу емітенту сертифікатів участі на здійснення діяльності з управління іпотечними активами, при цьому протягом трьох місяців з моменту прийняття рішення про анулювання такого дозволу його права та обов'язки не передані іншій особі, яка буде виконувати функції управителя;

прийняття рішення про добровільну ліквідацію емітента сертифікатів участі, при цьому протягом трьох місяців з моменту прийняття такого рішення права та обов'язки не передані іншій особі, яка буде виконувати функції управителя;

набуття чинності рішенням суду про припинення управління іпотечними активами.

Якщо інформацією про випуск сертифікатів передбачена можливість відмови емітентом сертифікатів участі від управління іпотечними активами, а також можливість відмови передати функції управителя іншій особі, то управління іпотечними активами може бути припинено.

У випадках припинення управління іпотечними активами, передбачених цією статтею, емітент сертифікатів участі здійснює дострокове погашення іпотечних сертифікатів участі.

Емітент або його управитель можуть виконувати функції керуючого іпотекою лише за умови їх відповідності вимогам до керуючого іпотекою, визначених статтею 34 цього Закону.

**Розділ VI.**
**ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВИКОНАННЯ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ЗА СЕРТИФІКАТАМИ**

Стаття 37. Зміст забезпечення виконання зобов'язань за сертифікатами

Забезпеченням виконання зобов'язань за сертифікатами з фіксованою дохідністю є іпотечні активи.

Забезпеченням виконання зобов'язань за сертифікатами участі є іпотеки, які становлять іпотечний пул та забезпечують виконання зобов'язань, реформованих у консолідований іпотечний борг.

Обсяг зобов'язань за сертифікатами не може перевищувати 90 відсотків вартості іпотечних активів.

У разі невиконання боржником основного зобов'язання керуючий іпотекою здійснює заходи щодо примусового стягнення платежів за цим зобов'язанням та звертає стягнення на предмет іпотеки. Кошти від реалізації нерухомості керуючий іпотекою перераховує розпоряднику платежів.

Не можуть виступати забезпеченням випуску сертифікатів вимоги за зобов'язаннями, забезпеченими наступною іпотекою, вимоги за зобов'язаннями, забезпеченими іпотекою майнових прав на нерухомість, будівництво якої є незавершеним, та іпотекою, яка перебуває у власності обмежено дієздатних чи недієздатних осіб.

Стаття 38. Порядок заміни часток іпотечних активів

Заміна часток іпотечних активів здійснюється емітентом у випадках, визначених в інформації про випуск сертифікатів.

В інформації про випуск сертифікатів можуть встановлюватися умови заміни зобов'язань, включених до складу консолідованого іпотечного боргу, або заборони такої заміни.

З метою заміни часток іпотечних активів розпорядник платежами або за його дорученням керуючий іпотекою може в інтересах власників іпотечних активів продати частину іпотечного активу і придбати інші основні зобов'язання, забезпечені іпотеками, які відповідають

вимогам цього Закону та умовам інформації про випуск сертифікатів.

У разі необхідності розпорядник платежами або за його дорученням керуючий іпотекою може обміняти частину іпотечного активу на основні зобов'язання, забезпечені іпотекою, які належать одному з них та які відповідають вимогам цього Закону і умовам інформації про випуск сертифікатів.

Не допускається заміна іпотечних активів, якщо її проведення призведе до збитків власників іпотечних сертифікатів.

Заміна іпотечних активів відображається в реєстрі забезпечення сертифікатів шляхом внесення запису про виключення з реєстру основного зобов'язання і відповідної іпотеки та включення до реєстру основного зобов'язання за іншим договором про іпотечний кредит і відповідної іпотеки.

Стаття 39. Реєстр забезпечення сертифікатів

Реєстром забезпечення сертифікатів є систематизований перелік зобов'язань, реформованих у консолідований іпотечний борг, та перелік іпотек, що становлять іпотечний пул. Реєстр має вестися на паперовому та електронному носіях.

Ведення реєстру забезпечення сертифікатів за кожним консолідованим іпотечним боргом може здійснювати емітент чи за його дорученням управитель або за дорученням останнього — керуючий іпотекою.

Якщо кількість власників сертифікатів перевищує 500 осіб або обсяг сертифікатів, які перебувають в обігу, перевищує 50 мільйонів гривень, ведення реєстру забезпечення сертифікатів має бути доручено керуючому іпотекою, з яким емітент укладає договір у письмовій формі на ведення такого реєстру.

Реєстр забезпечення сертифікатів має містити сукупність відомостей про основні зобов'язання, які є забезпеченням випуску сертифікатів, та про зобов'язання емітентів.

Кожний запис у реєстрі про основне зобов'язання має містити таку інформацію:

номер договору про іпотечний кредит, прізвище, ім'я та по батькові боржника, дата його укладення;

строк дії договору про іпотечний кредит, суми та терміни внесення платежів за цим договором;

ціна і вартість зобов'язання та умови забезпечення іпотекою;

сума зобов'язань, що забезпечує даний випуск сертифікатів;

найменування та коротка характеристика предмета іпотеки;

стан виконання основних зобов'язань;

відмітки про випадки порушення боржником умов договору про іпотечний кредит;

інші відомості на розсуд емітента.

Кожний запис у реєстрі про зобов'язання за сертифікатами має містити таку інформацію:

для сертифікатів з фіксованою дохідністю:

сума зобов'язань (номінальна вартість сертифікатів та сумарний розмір процентів);

строки сплати емітентом процентів за сертифікатами або їх періодичність;

стан виконання емітентом зобов'язань за сертифікатами;

для сертифікатів участі:

сума платежів за сертифікатом;

строки сплати емітентом платежів залежно від строків виконання зобов'язань;

стан виконання емітентом зобов'язань за сертифікатами;

інші відомості на розсуд емітента.

Емітент зобов'язаний щоквартально повідомляти реєструючий орган про зміни, які відбулися в реєстрі забезпечення сертифікатів.

**Розділ VII.**
**ВИМОГИ ДО ЕМІТЕНТІВ ІПОТЕЧНИХ СЕРТИФІКАТІВ**

Стаття 40. Емітенти іпотечних сертифікатів

Емітентом іпотечних сертифікатів може бути фінансова установа, яка від свого імені випускає такі сертифікати відповідно до вимог цього Закону та зобов'язується виконувати обов'язки, що випливають з інформації про їх випуск.

Емітентом може бути тільки фінансова установа, яка отримала дозвіл на право здійснення емісії сертифікатів.

Емітент, якщо він є банком та відповідає вимогам статей 33 і 34 цього Закону, може виконувати функції керуючого іпотекою.

Емітент сертифікатів з фіксованою дохідністю здійснює випуск таких сертифікатів, забезпечений іпотечними активами, та приймає на себе ризик щодо порушення термінів виконання основних зобов'язань, реформованих в іпотечні активи.

Емітент сертифікатів участі здійснює випуск таких сертифікатів, платежі за якими забезпечені надходженнями платежів від боржників за договорами про іпотечний кредит, реформованими в іпотечний актив. Ризик порушення термінів виконання основних зобов'язань приймає на себе власник сертифікатів участі.

Емітент може придбавати випущені ним сертифікати.

Кошти, що надходять у рахунок оплати за іпотечними активами до емітента протягом строку обігу сертифікатів від керуючого іпотекою, якщо функції розпорядника платежів виконує емітент, акумулюються на окремому рахунку емітента в банку, в разі, якщо емітент є банк, — на окремому рахунку в його балансі.

Стаття 41. Обов'язки емітента

Емітент іпотечних сертифікатів зобов'язаний діяти відповідно до вимог та процедур, передбачених інформацією про випуск цих сертифікатів.

Емітент у порядку та строки, що передбачені інформацією про випуск сертифікатів участі, передає їх власникам пропорційно їх частці частину платежів, що надходять за іпотечними активами, які знаходяться в довірчій власності емітента.

Емітент у порядку та строки, що передбачені інформацією про випуск сертифікатів з фіксованою дохідністю, зобов'язаний повернути власникам таких сертифікатів їх номінальну вартість та проценти за сертифікатами.

Стаття 42. Гарантії виконання емітентом своїх зобов'язань перед власниками сертифікатів

Емітент відповідає за своїми зобов'язаннями за сертифікатами участі як довірчий власник іпотечних активів.

Емітент сертифікатів участі може гарантувати мінімальну дохідність за сертифікатами участі, якщо це передбачено інформацією про випуск цих сертифікатів. У цьому разі емітент відповідає за забезпечення мінімальної дохідності усім своїм майном.

Емітент відповідає за своїми зобов'язаннями за сертифікатами з фіксованою дохідністю за рахунок набутих ним прав на іпотечні активи та всім своїм майном.

У разі звернення стягнення на предмет іпотеки, що є забезпеченням виконання зобов'язань за консолідованим іпотечним боргом та сертифікатами, власники сертифікатів мають переважне перед іншими кредиторами право на задоволення своїх вимог за сертифікатами за рахунок коштів, отриманих від реалізації предмета іпотеки.

У разі, якщо це передбачено інформацією про випуск сертифікатів, емітент за свій рахунок на вимогу та на користь власників сертифікатів здійснює страхування ризику виникнення збитків власників сертифікатів, зумовлених змінами курсу національної валюти до іноземної валюти, зазначеної в умовах випуску.

У разі реорганізації емітента його права на іпотечні активи разом із зобов'язаннями за сертифікатами передаються лише одній юридичній особі, що створена в результаті такої реорганізації. У такому випадку власники сертифікатів мають право на їх дострокове погашення відповідно до вимог статті 36 цього Закону.

У разі ліквідації емітента виконання зобов'язань перед власниками сертифікатів переходить до управителя або за його відсутності — до керуючого іпотекою відповідно до договору доручення.

У разі ліквідації керуючого іпотекою, який не є емітентом сертифікатів, його обов'язки керуючого переходять до іншого банку, визначеного емітентом.

У разі визнання емітента банкрутом права на іпотечні активи на дату прийняття господарським судом рішення про банкрутство емітента не включаються до ліквідаційної маси і відокремлюються до особливої ліквідаційної маси, з якої задовольняються виключно вимоги власників сертифікатів.

У разі ліквідації керуючого іпотекою, який є емітентом, його обов'язки керуючого переходять до іншого банку чи іншої установи, визначених ліквідатором.

Стаття 43. Відповідальність за порушення вимог цього Закону

За порушення вимог цього Закону посадові особи емітентів та керуючих іпотекою несуть відповідальність у порядку, передбаченому законом.

Шкода, завдана в результаті порушення вимог цього Закону, підлягає відшкодуванню в порядку, встановленому законом.

**Розділ VIII.**
**ДЕРЖАВНИЙ НАГЛЯД І РЕГУЛЮВАННЯ ІПОТЕЧНОГО КРЕДИТУВАННЯ ТА ЕМІСІЇ ІПОТЕЧНИХ СЕРТИФІКАТІВ**

Стаття 44. Органи державного нагляду і регулювання

Державний нагляд і регулювання іпотечного кредитування та емісії іпотечних сертифікатів здійснюють Національний банк України, Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку та спеціально уповноважений орган виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг.

Стаття 45. Нагляд і регулювання

Метою нагляду і регулювання іпотечного кредитування та емісії іпотечних сертифікатів є дотримання вимог цього Закону та забезпечення прав власників сертифікатів.

Нагляд і регулювання діяльності фінансових установ, які виконують операції з іпотечного кредитування, є емітентами іпотечних сертифікатів та суб'єктами управління іпотечними активами, здійснює спеціально уповноважений орган виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг.

Нагляд за виконанням діяльності з емісії сертифікатів та їх обігом і виконанням зобов'язань за ними здійснює Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку.

Основними напрямами нагляду і регулювання діяльності емітента з випуску сертифікатів та виконання зобов'язань за ними є:

визначення відповідності розміру та строків виконання зобов'язань, включених до іпотечних активів, розмірові та строкам виконання зобов'язань за сертифікатами;

перевірка виконання зобов'язань перед власниками сертифікатів;

перевірка ведення реєстру забезпечення сертифікатів та обґрунтованості внесених до нього записів;

відповідність порядку визначення грошової оцінки нерухомості, що є предметом іпотеки, порядку надання та/або обслуговування наданих іпотечних кредитів, а також ведення реєстру забезпечення сертифікатів внутрішнім документам емітента в разі, якщо емітент є банк;

перевірка повноти й об'єктивності ведення обліку і подання звітності стосовно емісії сертифікатів та виконання зобов'язань за ними.

Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку:

здійснює контроль за випуском та обігом сертифікатів, а також за дотриманням нормативно-правових актів, що регулюють виготовлення бланків сертифікатів;

проводить перевірки виконання зобов'язань перед власниками сертифікатів;

проводить планові і позапланові перевірки ведення реєстру забезпечення сертифікатів;

вживає заходів до призупинення подальшого розміщення сертифікатів, випущених у результаті несумлінної емісії;

публікує у засобах масової інформації відомості про факти порушення емітентами законодавства;

письмово сповіщає про необхідність усунення порушень, внесення змін в інформацію про випуск сертифікатів та рішення про їх випуск, реєстр забезпечення сертифікатів, а також встановлює терміни усунення порушень;

направляє матеріали перевірки за фактами порушення законодавства України до суду для притягнення до адміністративної відповідальності посадових осіб емітента відповідно до законодавства;

направляє матеріали перевірки за фактами порушення законодавства до правоохоронних органів за наявності в діях посадових осіб емітента ознак складу злочину;

видає письмове розпорядження про дозвіл на подальше розміщення сертифікатів у разі усунення емітентом порушень, пов'язаних з несумлінною емісією сертифікатів;

звертається з позовом до суду щодо:

— усунення емітентом і професійними учасниками ринку сертифікатів порушень законодавства;

— захисту власників сертифікатів, у тому числі про відшкодування завданих збитків.

У разі порушення емітентом у ході емісії сертифікатів законодавства України орган, який надав дозвіл на право здійснення емісії сертифікатів, або Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку в межах своїх повноважень вправі призупинити емісію сертифікатів на будь-якому її етапі до етапу розкриття інформації, що міститься у звіті про підсумки випуску сертифікатів, та дію цього дозволу. Поновлення емісії сертифікатів здійснюється після відновлення дії дозволу на право здійснення емісії сертифікатів та за спеціальним рішенням органу, що реєструє емісію сертифікатів, після усунення емітентом виявлених порушень.

Порядок та умови поновлення емісії сертифікатів встановлюються тим органом, що призупинив емісію сертифікатів.

Стаття 46. Порядок видачі дозволів на здійснення емісії сертифікатів

Дозвіл на здійснення емісії сертифікатів фінансовою установою надається спеціально уповноваженим органом виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг у визначеному порядку.

У разі відмови у видачі дозволу на здійснення емісії сертифікатів орган, що надає такий дозвіл, зобов'язаний у письмовій формі повідомити емітентові про підстави відмови.

Емітент має право оскаржити у суді рішення органу, що надає дозвіл, про відмову у видачі дозволу на здійснення емісії сертифікатів.

Дозвіл видається на весь строк здійснення емітентом діяльності щодо емісії сертифікатів.

У разі порушення визначених цим Законом вимог до емітента орган, який видав дозвіл, може призупинити його дію.

Стаття 47. Документи, що подаються для отримання дозволу на здійснення емісії сертифікатів

Для отримання дозволу на здійснення емісії сертифікатів емітент надає такі документи:

заяву на отримання дозволу на здійснення емісії сертифікатів;

установчі документи з усіма доповненнями і змінами до них;

бухгалтерську звітність за останній звітний рік, підтверджену аудиторським висновком;

бухгалтерську звітність на останню звітну дату перед подачею заяви на одержання дозволу на здійснення емісії сертифікатів;

порядок ведення реєстру забезпечення сертифікатів;

положення про внутрішній контроль, затверджене у встановленому заявником порядку.

У ході розгляду документів орган, який надає дозвіл, може направити заявникові повідомлення про необхідність внесення змін і доповнень у надані документи. У цьому випадку датою надання документів для отримання дозволу на здійснення емісії сертифікатів вважається дата надання оформленого належним чином останнього документа.

Стаття 48. Підстави для відмови в державній реєстрації випуску сертифікатів

Реєструючий орган може відмовити в державній реєстрації випуску сертифікатів з таких причин:

порушення емітентом вимог цього Закону, в тому числі наявність у наданих документах відомостей, що дозволяють зробити висновок про невідповідність умов випуску та обігу сертифікатів законодавству;

невідповідність законодавству наданих на державну реєстрацію випуску сертифікатів документів і складу відомостей, що містяться у них;

внесення до інформації про випуск сертифікатів або рішення про випуск сертифікатів недостовірних відомостей;

відмова у видачі дозволу на здійснення емісії сертифікатів.

У разі відмови в державній реєстрації випуску сертифікатів орган, що здійснює реєстрацію, зобов'язаний у письмовій формі повідомити емітента про підстави відмови.

Стаття 49. Реєстрація звітів про підсумки випуску сертифікатів

Емітент не пізніше 30 днів після завершення розміщення сертифікатів окремого випуску або окремого траншу випуску, якщо це передбачено інформацією про випуск сертифікатів, зобов'язаний з урахуванням проведеної трансформації надати в реєструючий орган звіт про підсумки даного випуску сертифікатів.

Звіт про підсумки випуску сертифікатів має містити таку інформацію:

зазначений у грошовому вимірі в реєстрі забезпечення цієї емісії сертифікатів обсяг іпотечних активів;

строки виконання зобов'язань за договорами про іпотечний кредит, реформованими в іпотечні активи, які забезпечують цей випуск сертифікатів.

Реєструючий орган зобов'язаний розглянути звіт про підсумки випуску сертифікатів і у 10-денний строк зареєструвати цей звіт або відмовити в його реєстрації.

Підставою для відмови в реєстрації звіту про підсумки випуску сертифікатів є:

порушення емітентом у процесі емісії сертифікатів вимог законодавства;

здійснення недобросовісної реклами сертифікатів;

порушення умов розміщення сертифікатів, встановлених зареєстрованою інформацією про випуск сертифікатів;

визнання судом недійсним рішення уповноважених органів емітента про розміщення або випуск сертифікатів;

виявлення в документах, на підставі яких було здійснено державну реєстрацію випуску сертифікатів, або у звіті про підсумки випуску сертифікатів недостовірної інформації.

У разі відмови в реєстрації звіту про підсумки випуску сертифікатів реєструючий орган зобов'язаний у письмовій формі повідомити емітенту підстави відмови.

Емітент вправі оскаржити рішення реєструючого органу про відмову в реєстрації звіту про підсумки випуску сертифікатів у суді.

Стаття 50. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2004 року.

2. До приведення законодавства України у відповідність із цим Законом закони України та інші нормативно-правові акти діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

До запровадження Державного реєстру прав на нерухоме майно та Державного реєстру обтяжень майна заборона на відчуження предмета іпотеки накладається у порядку, визначеному чинним законодавством України.

Положення цього Закону щодо державної реєстрації прав на нерухоме майно та реєстрації обтяжень предмета іпотеки набирають чинності після створення відповідної системи державної реєстрації.

До створення системи державної реєстрації прав на нерухоме майно у разі реєстрації предмета іпотеки в Єдиному реєстрі для реєстрації заборон на відчуження об'єктів нерухомого майна переважне право у задоволенні вимог за рахунок такого предмета іпотеки визначається на підставі пріоритету в часі внесення запису до цього Єдиного реєстру.

Переважне право щодо раніше незареєстрованого предмета іпотеки чи його обтяження визначається на підставі дати виникнення зобов'язання за іпотечним договором, а переважне право у задоволенні вимог за рахунок забезпечення — на підставі пріоритету в часі реєстрації у відповідному Державному реєстрі.

3. Кабінету Міністрів України протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом:

підготувати та подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законодавчих актів України у відповідність із цим Законом;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити перегляд та скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

4. Національному банку України протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом розробити та затвердити відповідні нормативно-правові акти на виконання цього Закону.

5. Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку:

протягом двох місяців після набрання чинності цим Законом затвердити положення щодо відповідальності депозитаріїв та їх керівників перед емітентами і держателями іпотечних сертифікатів за будь-які збитки, яких останні зазнали в результаті невиправданого невиконання депозитаріями та їх керівниками своїх обов'язків або їх неналежного виконання при обслуговуванні обігу іпотечних сертифікатів;

організаційно забезпечити вільний обіг іпотечних сертифікатів у Національній депозитарній системі та інших елементах інфраструктури фондового ринку України.

Дотримуючись положень, за якими здійснюється обіг цінних паперів, установити, що для мінімізації відповідних ризиків на іпотечні сертифікати стандарти Національного депозитарію не поширюються.

Протягом місяця після набрання чинності цим Законом затвердити положення про порядок реєстрації випуску іпотечних сертифікатів.

6. Спеціально уповноваженому органу виконавчої влади у сфері регулювання ринків фінансових послуг протягом двох місяців після набрання чинності цим Законом затвердити нормативно-правовий акт про порядок виконання цього Закону учасниками ринків фінансових послуг (крім професійних учасників фондового ринку, інститутів спільного інвестування в частині їх діяльності на фондовому ринку, фінансових установ, які мають статус міжурядових міжнародних організацій, Державного казначейства України та державних цільових фондів).

7. Банки після набрання чинності цим Законом до 1 січня 2006 року мають право спрямовувати залучені у фонди банківського управління кошти на придбання цінних паперів, випущених емітентом з метою набуття права вимоги за кредитами, забезпеченими заставою нерухомості, збудованої холдинговою компанією «Київміськбуд», до конвертації таких цінних паперів в іпотечні сертифікати.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
19 червня 2003 року.
№ 979-IV.



Закон друкується з комп'ютерного набору Укрінформу

## АКБ "Інтерконтинентбанк"

**Баланс за II квартал 2003 р.** (тис.грн.)

| Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року |
|---|---|---|
| **АКТИВИ** | | |
| Грошові кошти та залишки в НБУ | 5 918 | 7 425 |
| Кошти в інших банках | 13 713 | 8 215 |
| Кредити та заборгованість клієнтів | 105 854 | 77 748 |
| Інвестиційні цінні папери | 401 | 0 |
| Основні засоби та нематеріальні активи | 1 159 | 926 |
| Нараховані доходи до отримання | 4 265 | 654 |
| Інші активи | 4 750 | 5 123 |
| **Усього активів** | **136 060** | **100 092** |
| **ЗОБОВ'ЯЗАННЯ** | | |
| Кошти банків | 15 700 | 13 200 |
| Кошти клієнтів | 87 339 | 59 164 |
| Нараховані витрати до сплати | 401 | 235 |
| Інші зобов'язання | 5 078 | 500 |
| **Усього зобов'язань** | **108 518** | **73 099** |
| **ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ** | | |
| Статутний капітал | 26 698 | 26 698 |
| Резерви та фонди банку | 293 | 228 |
| Результат минулих років | 3 | (1 216) |
| Прибуток минулого року,що очікує затвердження | 0 | 1 283 |
| Результат поточного року | 548 | 0 |
| **Усього власного капіталу** | **27 542** | **26 993** |
| **Усього пасивів** | **136060** | **100 092** |

**Звіт про фінансові результати за II квартал 2003 р.** (тис.грн.)

| Найменування статті | На звітну дату кварталу | |
|---|---|---|
| | поточного року | попереднього фінансового року |
| Чистий процентний дохід | 4 496 | 3 895 |
| Чистий комісійний дохід | 645 | 276 |
| Чистий торговельний дохід | 478 | 270 |
| Інший операційний дохід | 1 | 1 |
| **Усього доходів** | **5 620** | **4 442** |
| Загальноадміністративні витрати | (2 804) | (3 095) |
| Витрати на персонал | (1 406) | (884) |
| **Прибуток від операцій** | **1 410** | **463** |
| Чисті витрати на формування резервів | (651) | - |
| **Прибуток до оподаткування** | **759** | **463** |
| Податок на прибуток | (211) | - |
| **Прибуток після оподаткування** | **548** | **463** |
| **Чистий прибуток/збиток банку** | **548** | **463** |
| Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 1,03 | - |
| Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 1,03 | - |

**Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2003 р.** (тис.грн.)

| Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року | Зміни після дати останньої річної звітності (+; -) |
|---|---|---|---|
| Гарантії,що надані клієнтам | 51 | 17 | 33 |
| Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 0 | 694 | (694) |
| Надана застава | 3 000 | 2 000 | 1 000 |
| **Усього** | **3051** | **2711** | **339** |

**УВАГА! АКБ „Інтерконтинентбанк" повідомляє повну назву банку в відповідності з статутом, ліцензією № 100 від 02.07.03р. та Дозволом Національного банку України № 100-1 від 02.07.03р.: Акціонерний комерційний банк „Інтерконтинентбанк".**

**Україна, 01054, м.Київ-54, вул.Воровського, 22, тел./факс: (044) 216-41-84, 244-49-60, main@intercontinentbank.com**

---

**Закрите акціонерне товариство «Ізмаїльський винзавод»**

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 23 вересня 2003 р. об 11.00 за адресою: Україна, Одеська обл., м. Ізмаїл, вул. Гагаріна, 44. Реєстрація акціонерів проводиться за місцем проведення зборів з 9.00 до 10.45.

**Порядок денний:**

1. Про збільшення статутного фонду ЗАТ «Ізмаїльський винзавод».
2. Про внесення змін і доповнень до установчих документів ЗАТ «Ізмаїльський винзавод».

**Збільшення статутного фонду ЗАТ «Ізмаїльський винзавод».**

а) мотив збільшення статутного фонду — для забезпечення власних обігових коштів та розвитку виробництва;

— спосіб збільшення статутного фонду — шляхом додаткового випуску акцій існуючої номінальної вартості;

— розмір збільшення статутного фонду — 74 500 гривень;

б) проект змін до статуту товариства, пов'язаних збільшенням статутного фонду;

частини 1 та 2, пункту 6.3. ст. 6 статуту товариства викласти у наступній редакції:

«Для забезпечення діяльності Товариства за рахунок внесків Акціонерів Товариства створюється Статутний фонд, розмір якого становить 369500,00 грн. (триста шістдесят дев'ять тисяч п'ятсот гривень 00 коп.).

Статутний фонд Товариства поділений на 36950 (тридцять шість тисяч дев'ятсот п'ятдесят) простих акцій номінальною вартістю 10,00 грн. (десять гривень 00 коп.) кожна.

в) про кількість акцій, що випускаються додатково:

7450 штук простих іменних акцій номінальною вартістю 10 гривень кожна на загальну суму 74500 грн.;

г) при додатковому випуску акцій номінальна вартість акцій не змінюється;

д) акціонери товариства користуються переважним правом на придбання додатково випущених акцій;

е) заяви акціонерів на придбання акцій, що випускаються додатково, приймаються з моменту опублікування повідомлення до 10.45 23 вересня 2003 року.

є) збитки для власників акцій товариства, пов'язаних із змінами статутного фонду не передбачаються.

**Довідки за тел.: (04841) 5-33-50.**

Для участі у загальних зборах потрібно мати: акціонерам — документ, що посвідчує особу акціонера (паспорт), представникам акціонерів — доручення на право представництва та документ, що посвідчує особу.

**Правління ЗАТ «Ізмаїльський винзавод».**

---

**1. Державне підприємство «Національна енергетична компанія «Укренерго»**

(01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 25, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 00100227) проводить відкритий тендер з визначення генеральної підрядної організації для виконання робіт з переведення на напругу 750 кВ лінії електропередачі Рівненська АЕС — Західноукраїнська з реконструкцією ВРС 750 кВ підстанції «Західноукраїнська».

**2. Основні обсяги робіт, передбачені робочим проектом:**

2.1. На підстанції 750 кВ «Західноукраїнська»

● розширення та реконструкція ВРС 750 кВ підстанції 750 кВ «Західноукраїнська» (установка 4-х комірок 750 кВ).

● установка 2-х груп шунтуючих реакторів РОДЦ-110000/750.

● реконструкція ПА, РЗА, засобів зв'язку, телемеханіки, АТС тощо.

● резервуар-маслозбірник на 250 куб. м (2 шт.).

● одноповерхова будова складу обладнання з панелей ШМБ розміром в осях 11,86х24 м, висотою 5,75 м.

● одноповерхова споруда насосної дренажних вод із збірних бетонних блоків розміром в осях 1,9х1,6 м, висотою 2,7 м.

2.2. Заходи ПЛ Рівненська АЕС-Західноукраїнська в ВРС 750 кВ підстанції 750 кВ «Західноукраїнська» — 0,355 км.

2.3. Заходи ПЛ 330 кВ Рівненська АЕС —Західноукраїнська в ВРС 750 кВ Рівненської АЕС —0,497 км.

**3. Відповідальний за проведення торгів:** Демидюк Борис Мартинович, тел.: 238-30-21, факс: 238-32-64.

**4. Термін виконання робіт:** вересень 2003 р. — жовтень 2004 р.

5. Основні вимоги до претендентів:

● досвід роботи на ринку України не менше 5 років;

● мати необхідний технічний потенціал для виконання робіт, відповідні ліцензії та дозволи, а також працівників з досвідом виконання аналогічних робіт.

**6. За отриманням інструкцій щодо подання заявок на участь у відкритому тендері звертатись в НЕК «Укренерго»,**

**тел.: 249-18-48, 238-30-35.**

7. Заявки будуть прийматися в НЕК «Укренерго» за адресою: м. Київ-32, вул. Комінтерну, 25, кім. 202.

**8. Кінцевий термін подання заявок: 03 вересня 2003 р.**

**9. Додаткова інформація та довідки за тел. 249-18-48.**

---

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) ухвалою від 04.07.2003 р. по справі № Б 26/93/03 порушив провадження у справі про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Шевченківське», юридична адреса: 53242, Дніпропетровська обл., Нікопольський район, с. Шевченкове, вул. Центральна, код ЄДРПОУ 03740463. Розпорядником майна призначено Шмаль Володимира Григоровича (ліцензія АА № 047961, 53200 м. Нікополь, вул. Героїв Чорнобиля, 61/18; т. 2-33-26). Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

---

**Інформація про продаж за конкурсом майна підприємства-боржника.**

**Назва об'єкта:** цілісний майновий комплекс — склад масел, який складається з корпусу № 43 (склад масел), корпусу 43-а (склад масел).

**Всього під будівлями 673,4 м².**

Місцезнаходження майна: промисловий майданчик ВАТ «Радикал» м. Київ, вул. Віскозна, 15-а.

Характеристика об'єкта: окремо розташовані одноповерхові складські будівлі.

**Умови продажу:**

1. Розроблення плану по демеркуризації цілісного майнового комплексу і прилеглої території та відповідне його погодження;

2. Провести демеркуризацію корпусів та прилеглої території, а саме відділити верхній шар фарб (емалі), відділити верхній шар штукатурки металевими щітками або перетерти штукатурку із застосуванням крупного піску, вирівняти поверхню штукатурним складом з доданням сірки або сірчаного цвіту (5-7%), нанести 1-2 шари ПВХ емалі або 2-3 рази побілити; Територію біля майнового із концентрацією Hg в грунті в межах 21-105 мг/кг екранувати шаром глини 5 см, на який покласти шар свіжого грунту 20-25 см і засіяти його травою, яку регулярно поливати. Локальні плями з концентрацією Hg в межах 100-525 мг/кг екранувати шаром асфальту до 5 см. Відкритий грунт, який містить 0-21 мг/кг Hg перекопати на глибину 0,25 м, екранувати шаром чистого грунту товщиною 20 см і захистити від вітрової ерозії дернуванням або засівом трави. Газон регулярно поливати;

3. Провести утилізацію особливо небезпечних залишків хімічних продуктів, розташованих на території майнового комплексу;

4. Збереження умов щодо підтримання безпеки виробничої діяльності, охорони праці та запобіганню можливої шкоди життю та здоров'ю громадян, майну, спорудам, навколишньому природному середовищу;

5. Збереження робочих місць не менш як для сімдесяти відсотків працівників, зайнятих на підприємстві на момент його продажу;

6. Зобов'язання покупця щодо забезпечення перепідготовки та працевлаштування зазначених працівників та запобігання заподіянню можливої шкоди життю та здоров'ю громадян, майну, спорудам, навколишньому природному середовищу у разі зміни профілю діяльності підприємства;

7. Забезпечення санітарно-екологічних та технічних норм експлуатації об'єкта;

8. Засобами платежу є грошові кошти.

9. Договір купівлі-продажу підписується протягом 15 днів з дня проведення конкурсу на підставі протоколу, підписаного переможцем в день проведення конкурсу.

10. Оформлення права власності за придбане майно здійснюється за рахунок покупця.

**Реєстраційний внесок:** 17 грн. вноситься на рахунок № 26009301260745 в Подільському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322197, КОД ЄДРПОУ 22894896.

Одержувач філія «Київський аукціонний центр» ДАК «НМАЦ».

**Гарантійний внесок:** 10% від початкової ціни вноситься на рахунок № 26008302260745 в Подільському відділенні ПІБ м. Києва, МФО 322197. КОД ЄДРПОУ 22894896. Одержувач філія «Київський аукціонний центр» ДАК «НМАЦ».

Початкова ціна — 32162 грн.

Кінцевий термін прийняття заяв за 7 днів до проведення конкурсу. Конкурс буде проведено за адресою: м. Київ, вул. Червоноткацька, 42, філія «Київський аукціонний центр» через 30 днів після опублікування оголошення. Заяви на участь в конкурсі приймаються за адресою: м. Київ, вул. Червоноткацька, 42, філія «Київський аукціонний центр». Результати конкурсу будуть оформлені протоколом конкурсної комісії.

Ознайомитись з об'єктом можна за місцем його розташування.

**Телефон продавця: (044) 558-36-28.**

---

**Закрите акціонерне товариство «Бриз»**

повідомляє своїх акціонерів про те, що 25 вересня 2003 р. о 10 годині в приміщенні товариства по вул. Кінній, 22, м. Одеси відбудуться загальні збори акціонерів товариства.

Реєстрація акціонерів здійснюватиметься з 9 години і буде закінчена о 9 годині 55 хвилин.

**На розгляд зборів виносяться наступні питання порядку денного:**

1. Звіт правління про результати роботи товариства у 2002 році.

2. Звіт ревізійної комісії про результати аналізу роботи товариства у 2002 році та про результати перевірки балансу за 2002 рік.

3. Затвердження балансу за 2002 рік.

4. Про розподіл прибутків та покриття збитків за 2002 р.

5. Затвердження угод товариства.

6. Вибори правління товариства.

7. Вибори голови правління та затвердження умов трудового контракту з ним.

8. Затвердження нової редакції статуту товариства.

З документацією, яка стосується питань, включених до порядку денного, можна ознайомитись, в правлінні товариства з дня публікації цього оголошення (контактний телефон 23-75-75), факс: 23-35-95.

**Правління**

---

Постановою Господарського суду Харківської обл. по справі № Б-24/40-02 від 14.07.2003 р. підприємство ВАТ «Перемога» (с. Перемога, Харківського р-ну, Харківської обл., код 00412429) оголошується банкрутом. Розпочато ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Назирову В. П. (ліц. АА № 249730) 61012, м. Харків, вул. Полтавський шлях, 22, ХТБ.

---

Господарський суд Кіровоградської області (вул. Луначарського, 29, м. Кіровоград):

— постановою від 29.07.02 р. по справі № 10/92 визнав ЗАТ «Висьагросервіс» (ідк. 23676697) м. Мала Виска, Кіровоградської обл. банкрутом;

— постановою від 30.07.02 р. по справі № 10/75 визнав ТОВ «Ульяна» (ідк. 23093228) с. Велика Виска, Маловиськівського р-ну, Кіровоградської обл. банкрутом;

— постановою від 17.06.03 р. по справі № 14/9 визнав ПП Романщак Тетяну Петрівну (ідк. 149909884), м. Кіровоград, банкрутом;

щодо банкрутів відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Сухорукову Наталію Миколаївну, ліц. АА № 485219 поч. адреса: вул. Тімірязєва, 62/2, кв. 7А, м. Кіровоград, 25006, т/ф 8-0522-24-35-67.

---

На підставі рішення Господарського Суду Київської області № 44/13-03 від 11.06.2003 року розпочато ліквідаційну процедуру ТОВ «Енергоспецпроект» (код 31675061), що знаходиться за адресою: Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Грушевського, 61.

Всі претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня оголошення за місцезнаходженням товариства.

---

**Відкрите акціонерне товариство «Кам'янка-Бузький комбікормовий завод»** (код за ЄДРПОУ 00688893) повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дати публікації цього оголошення за адресою: 80400, Львівська область, м. Кам'янка-Бузька, вул. Шевченка, 129-а.

**Тел. для довідок: (03254) 51066.**

---

**Закрите акціонерне товариства «Дирекс»**

повідомляє, що 04 вересня 2003 року об 11.00 годині відбудуться загальні збори акціонерів за адресою: м. Київ, пер. Червоноармійський, 3. Реєстрація акціонерів почнеться в 10.30. Акціонерам зборів при собі мати паспорт, представникам — довіренність.

**Порядок денний:**

1. Затвердження річного звіту Генерального директора ЗАТ «Дирекс».
2. Про розподіл прибутку за 2002 рік.
3. Затвердження змін в складі акціонерів товариства.
4. Затвердження змін в керівництві товариства.
5. Внесення змін до установчих документів товариства.

---

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 24.07.2003 року в справі Б29/150/03 товариство з обмеженою відповідальністю «Промтехснаб» (код ЄДРПОУ 31646271, адреса: 49112, м. Дніпропетровськ, вул. Світанкова, 4/6) в порядку ст. 52, «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» визнано банкрутом, відносно нього відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Рябчия С. В. (ліц. № 047046, адреса: 49700, м. Дніпропетровськ, вул. Панікахі, б.2), кредитори можуть в місячний термін направляти ліквідатору заяви з вимогами до банкрута.

---

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21) порушив справу № 19/81 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «ЕРКО — Запоріжжя» (69057, м. Запоріжжя, вул. 40 років Радянської України, 86, ЄДРПОУ 20483696, р/р 260008301300088 у Орджонікідзевському відділенні Промінвестбанку України м. Запоріжжя, МФО 313333). Розпорядником майна боржника призначено Мартиненко Наталію Михайлівну, яка має ліцензію арбітражного керуючого № 572 від 17.04.01 р. (69057, м. Запоріжжя, пр. Маяковського, 12, кв. 5, тел. 8 (0612) 13-50-45, 8 (0612) 13-50-14, 8 (0612) 34-58-19).

Претензії кредиторів та пропозиції санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

## Фінансовий звіт АБ «Металург» за II квартал 2003 року

### Звіт про фінансові результати за II квартал 2003 р.

в тис. грн.

| Рядок | Найменування статті | На звітну дату кварталу: Поточного року | На звітну дату кварталу: Попереднього фінанс. року |
|---|---|---|---|
| 1. | Чистий процентний дохід | 8993 | 10751 |
| 2. | Чистий комісійний дохід | 3759 | 3712 |
| 4. | Чистий торговельній дохід | 71 | 991 |
| 7. | Інший операційний дохід | 188 | 103 |
| 8. | **Усього доходів** | **13011** | **15557** |
| 9. | Загальноадміністративні витрати | (4342) | (3910) |
| 10. | Витрати на персонал | (5500) | (5161) |
| 11. | **Прибуток від операцій** | **3169** | **6486** |
| 12. | Чисті витрати на формування резерву | (1713) | (3089) |
| 13. | **Прибуток до оподаткування** | **1456** | **3397** |
| 14. | Податок на прибуток | (783) | (1234) |
| 15. | **Прибуток після оподаткування** | **673** | **2163** |
| 17. | **Чистий прибуток/збиток банку** | **673** | **2163** |

### Баланс за II квартал 2003 р.

в тис. грн.

| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінанс. року |
|---|---|---|---|
| | **АКТИВИ** | | |
| 1. | Грошові кошти та залишки в НБУ | 16922 | 18321 |
| 3. | Кошти в інших банках | 14190 | 19016 |
| 4. | Цінні папери на продаж | 6506 | 4351 |
| 5. | Кредити та заборгованість клієнтів | 109565 | 97146 |
| 6. | Інвестиційні цінні папери | 2106 | 1357 |
| 8. | Основні засоби та нематеріальні активи | 7525 | 7363 |
| 9. | Нараховані доходи до отримання | 996 | 1199 |
| 10. | Інші активи | 835 | 606 |
| 11. | **Усього активів** | **158645** | **149359** |
| | **ЗОБОВ'ЯЗАННЯ** | | |
| 12. | Кошти банків | 21 | 25 |
| 13. | Кошти клієнтів | 87409 | 80540 |
| 16. | Нараховані витрати до сплати | 1575 | 990 |
| 17. | Інші зобов'язання | 2423 | 2192 |
| 18. | **Усього зобов'язань** | **91428** | **83747** |
| | **ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ** | | |
| 19. | Статутний капітал | 10851 | 9851 |
| 21. | Акції, викуплені у акціонерів | (95) | (22) |
| 22. | Емісійні різниці | 1612 | 1607 |
| 23. | Резерви та фонди банку | 3358 | 3710 |
| 24. | Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів | 266 | 282 |
| 25. | Результат минулих років | 50552 | 47821 |
| 26. | У тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів | 16 | 23 |
| 28. | Прибуток звітного року, що очікує затвердження | 0 | 2363 |
| 29. | Результат поточного року | 673 | 0 |
| 30. | **Усього власного капіталу** | **67217** | **65612** |
| 31. | **Усього пасивів** | **158645** | **149359** |

### Примітка. Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2003р.

в тис. грн.

| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року | Зміни після дати останньої річної звітності |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Гарантії, що надані клієнтам | 4575 | 2484 | 2091 |
| 4. | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 18677 | 6475 | 12202 |
| 9. | **Усього :** | **23252** | **8959** | **14293** |

## Господарський суд Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) порушив справи про банкрутство:

1. АТЗТ «Нікопольська автобаза», код ЄДРПОУ 01236331, 53200, Дніпропетровська область, м. Нікополь, вул. Героїв Чорнобиля, 102, р/р 2600030275035 в НФ АК «Промінвестбанк», МФО 305534, справа № Б 29/62/03. Розпорядник майна — Мігульов О. В., 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Робоча, б.166/А, кв. 131.

2. ТОВ «Котовський», код ЄДРПОУ 03740482, 53243, Дніпропетровська область, Нікопольський район, с. Кірове, вул. Шевченка, р/р 260203031757 в ДФ Дніпропетровського ОУ ВАТ державного Ощадбанку, справа № Б 15/45/03. Розпорядник майна — Горбова О. І., Дніпропетровська область, м. Нікополь, вул. Миронова, 34/7.

3. ТОВ «Україна», код ЄДРПОУ 30795487, 51327, Дніпропетровська область, с. м. т. Юр'ївка, вул. Леніна, 51, р/р 26008016360101 в Павлоградській філії АППБ «Аваль», МФО 306726, справа № Б 15/30/03. Розпорядник майна — Кудрін А. П., 51402, Дніпропетровська область, м. Павлоград, а/с 354, тел. — (05632)95294, 94523.

4. ТОВ «Укрпромресурс», код ЄДРПОУ 30944310, юридична адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Артема, 12/5, поштова адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Гоголя, 13/1, р/р 26009138016001 у КБ «Приватбанк», МФО 305299, справа № Б 26/63/03. Розпорядник майна — Рахматов В. М., тел. — (0562) 422161, 398420.

5. ДП Інгулецького спеціалізованого управління № 618 «Гідроспецфундаментбуд» ВАТ «Укргідроспецфундаментбуд», код ЄДРПОУ 01416576, 50026, Дніпропетровська область, м. Кривий Ріг, Інгулецький район, проммайданчик НКГЗКа, р/р 26007301142731 у Центрально-Міському відділенні ПІБ (м. Кривий Ріг), МФО 305493, справа № Б 26/59/03. Розпорядник майна — Сороковіков А. Ю., Дніпропетровська область, м. Кривий Ріг, вул. Волгоградська, 9, тел. — 920848.

6. ДП «Криворізька автобаза № 12» ВАТ «Криворіжбудтранс», код ЄДРПОУ 0001236377, 50026, Дніпропетровська область, м. Кривий Ріг, Широківське шосе, 3, р/р 26001153227001 ФКБ «Приватбанк», МФО 305493, справа № Б 29/89/03. Розпорядник майна —Соровіков А. Ю., м. Кривий Ріг, вул. Волгоградська, 9, тел. — 920848.

---

Господарський суд Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) постановою від 18.06.2003 р. по справі № Б-25/4-03 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно відкритого акціонерного товариства «Первомайський завод будівельних виробів» (вул. Дорожня, 2, м. Первомайський, Харківська обл., 64107, п/р 26002301780032 у Первомайському від-діленні ПІБ, МФО 351470, ЄДРПОУ 01267797). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Чобота О. А. (ліц. АА № 249857 від 22.10.2001 р., вул. Червоножовтнева, 39, м. Харків, 61052. Тел.(0572) 19-16-28).

---

Господарський суд Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) постановою від 14.07.2003 р. по справі № Б-23/85-02 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно Відкритого акціонерного товариства «Вовчанське АТП — 16342» (вул. Гоголя, 99-А, м. Вовчанськ, Харківська обл., 62500, п/р 26007470088001 у ТВБВ ХОД АК АПБ «Україна», МФО 351469, ЄДРПОУ 03115324). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Чобота О. А. (ліц. АА № 249857 від 22.10.2001 р., вул. Червоножовтнева, 39, м. Харків, 61052. Тел.(0572) 19-16-28).

---

Господарським судом Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21) порушено справу про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Дніпроагропромом», код ЄДРПОУ 20498717, поштова адреса: 69121, м. Запоріжжя, вул. Електрозаводська, буд. 3 СЛК кв. 511; поточні рахунки № 26009800051001 в АБ «Україна», МФО 313366, № 26001399801 та № 26056399801 в АБ «Металург», МФО 313582, інший рахунок № 26004042260001 в АКБ «Індустріалбанк»», МФО 313849, справа № 18/48.

Розпорядник майна Кретова Ольга Анатоліївна (ліцензія арбітражного керуючого № 487803 від 24.04.2003 р.).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

---

08.07.2003 г. Хозяйственный суд АРК признал ликвидируемое ДП «Синек», ООО «Совместной украинско-российской фирмы «Инек» (г. Симферополь, д. № 2-13/9631 банкротом, назначен ликвидатор Шатунов С. В. Адрес: г. Симферополь, Главпочтамт, а/я 1461, тел. (0652) 51-19-34.

---

Господарський Суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) Постановою по справі № 8/528 від 12.02.03 р. визнав банкрутом ДП «Енергоальянс — Полтава» (код 30601335) м. Полтава, вул. Жовтнева, 66, кім. 417, р/р 2600501641021 в «Укрексімбанк», м. Полтава, МФО 331649. Ліквідатором призначено Несвіта В. І. (ліцензія № 047993 від 19.10.01 р.) 36003, м. Полтава, м-н Незалежності, 1-Б, кім. 18, т. 508-067.

---

## До уваги акціонерів ВАТ «Світанок»

***позачергові збори акціонерів відбудуться***
***18 вересня 2003 р. о 15.00***
***за адресою: вул. Толстого, 6 (IV поверх)***

**Порядок денний:**

1. Про хід виконання рішень загальних зборів акціонерів з питань приватизації.
2. Про участь ВАТ «Світанок» в створенні ЗАТ «Старий Хрещатик» для проведення реконструкції та реставрації будинків по вул. Хрещатик.

Для участі в зборах потрібно при собі мати паспорт, а для представника акціонера доручення, завірене в установленому порядку.

---

Господарський суд Запорізької області (690016 м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушив справу № 19/62 про банкрутство Закритого акціонерного товариства «Шевченківське підприємство теплових мереж».

(Юридична адреса: 69071, м. Запоріжжя, вул. Цитрусова, 9, код ЄДРПОУ 19282082 р/р 26003203033001 в ЗРУ КБ «Приватбанк» м. Запоріжжя, МФО 313399).

Розпорядником майна призначено Архіпова Ю. І. (ліцензія АА № 419211 від 27.09.2002 р., адреса 69013, м. Запоріжжя, вул. Радіщева, 85).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

---

## До відома громадськості!

Постановою Господарського суду м. Києва від 28.07.03 року (по справі № 23/454-6 за заявою ЗАТ ІК «Обрій Капітал») було відкрито ліквідаційну процедуру та визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Укррослхлібінвест» (01042, м. Київ, бул. Дружби народів, 13, кв. 41; р/р 26000010970075 в Київській філії АКІБ «Укрсіббанк», МФО 300733, код ЄДРПОУ 30185661).

Ліквідатором банкрута призначено Голубія Ігоря Євгеновича (ліцензія серія АА № 250107; адреса: 04060, м. Київ, вул. Олени Теліги, 25-Б, кв. 24).

---

*Господарським судом Донецької області (вул. Артема-157, м. Донецьк, 83048) Ухвалою від 22 липня 2003 року у справі № 32/105 «Б» порушено справу про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Вогнетривреммаш» (Україна, 84691, Донецька область Горлівський район сел. Гольмівське, вул. Ворошиловградська, 9), ЄДРПОУ 05806653 п/р 2600419053001 в філіалі КБ «Приватбанк» м. Горлівка МФО 335515 та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна боржника призначено Біліченко Віталія Олександровича (ліцензія АА № 249805 від 19.10.2001 р.)*

*Адреса: 84394, м. Краматорськ Донецької області, вул. Кропивницького-140 (0626) 41-43-17. Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця від дня опулікування цього оголошення.*

---

Господарський суд Дніпропетровської області, (49027, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а), постановою від 23.07.03 р. у справі № Б 15/135/02 визнав Дочірнє підприємство «Криворізька автобаза № 20» Відкритого акціонерного товариства «Криворіжбудтранс», 50053, Дніпропетровська область, м. Кривий Ріг, вул. П'ятихатська, 1, п/р 26003108341452 у філії Центрально-міського відділення «ПІБ», м. Кривий Ріг, МФО 305493, код 01236420 — банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Безпалова В. Г., 49081, м. Дніпропетровськ, пр-т Воронцова, 75, кв. 232, тел. (0562) 23-41-67.

---

**Производственное объединение по добыче угля «Артемуголь»,**

84601, г. Горловка, Донецкой области, проспект Ленина, 13 объявляет о своей реорганизации путем слияния с Государственным предприятием «Артемуголь».

Правопреемником ПО «Артемуголь» является Государственное предприятие (ГП) «Артемуголь», код ОКПО 32270533, г. Горловка, Донецкой области, проспект Ленина, 13, 84601.

---

Господарський суд Рівненської області (33001, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) по справі № 4/40 про банкрутство, постановою від 09 червня 2003 року відкрив ліквідаційну процедуру АТВТ «Агробуд» (Рівненська область, Рівненський район, смт. Клевань, вул. Центральна, 34).

Ліквідатором призначено Тихончук Лесю Хотіївну (ліцензія № 484205, 33001, м. Рівне, вул. Драгоманова, 27).

---

## ЗАТ «Воскресіння»

**повідомляє** про проведення позачергових загальних зборів акціонерів ЗАТ «Воскресіння» (надалі — «Товариство»), які відбудуться 30 вересня 2003 року об 11.00 за адресою: м. Київ, вул. Скляренко, буд. 9 (надалі — «Збори»). Реєстрація акціонерів здійснюватиметься з 10.00 до 11.50 за місцем проведення Зборів. Для участі у зборах представники акціонерів повинні мати документи, що посвідчують їх повоноваження та особу (паспорт).

**Порядок денний:**

1. Прийняття рішення про збільшення розміру статутного фонду Товариства та розподіл акцій додаткового випуску.
2. Внесення змін та доповнень до статуту Товариства та установчого договору.
3. Затвердження звіту діяльності Товариства за 2002 рік.

**Інформація, що надається згідно зі статтею 40 Закону України «Про господарські товариства»**

а) мотив збільшення статутного фонду — збільшення обсягів виробництва та підвищення ефективності роботи Товариства.

спосіб — шляхом додаткового випуску акцій існуючої номінальної вартості;

мінімальний розмір збільшення статутного фонду — 1 000 000,00 (один мільйон гривень).

б) проект змін до статуту Товариства, пов'язаних із збільшенням статуного фонду — нова редакція статті

7.1. статуту:

«7.1. Статутний фонд Товариства становить 1 000 000,00 (один мільйон) гривень, поділений на 100 000,00 (сто тисяч) простих іменних акцій номінальною вартістю 10,00 (десять) гривень кожна».

в) дані про кількість акцій, що випускаються додатково, та їх загальну вартість — 85 250,00 (вісімдесят п'ять тисяч двісті п'ятдесят) простих іменних акцій номінальною вартістю 10,00 (десять) гривень кожна. Загальна вартість акцій, що додатково випускаються, становить 852 500,00 (вісімсот п'ятдесят дві тисячі п'ятсот) гривень.

г) відомості про нову номінальну вартість акцій — номінальна вартість акцій не змінюється;

д) права акціонерів при додатковому випуску акцій — акціонери мають право придбавати в першочерговому порядку акції Товариства додаткового випуску;

е) дата початку і закінчення підписки на акції, що додатково випускаються — підписка не проводиться, акції розподіляються між засновниками Товариства на Зборах;

є) порядок відшкодування власникам акцій збитків, пов'язаних із змінами статутного фонду — збитки не передбачаються.

З матеріалами зборів, з усіма документами, пов'язаними з питаннями, запропонованими на розгляд зборів, акціонери можуть ознайомитись в робочі дні з 09.00 до 18.00 до дати зборів за місцем проведення зборів.

**Довідки за тел.: (044) 463-98-54.**

---

**Товариство з обмеженою відповідальністю «Фірма «Росава»** (код ЄДРПОУ 25394721) зареєстроване Московською РДА у м. Києві, повідомляє про зміну своєї назви на Товариство з обмеженою відповідальністю Агропромислова Фірма «Росава» шляхом перетворення. Претензії приймаються протягом 1-го місяця з дня опублікування об'яви. **Телефон: 234-21-80.**

---

## ДАЛІ БУДЕ

# Свідок козацької слави

РЕЛІКВІЇ

*У селі Суботові на Чигиринщині гідно відзначено 350-річчя Свято-Іллінського храму, побудованого на кошт великого гетьмана-державотворця Богдана Хмельницького.*

Напередодні святкування річниці в Національному історико-культурному заповіднику «Чигирин» відбулася наукова конференція «Свідок козацької слави: погляд крізь століття», в якій взяли участь науковці Києва, Черкас, Кіровограда.

У день пророка Іллі, храмового свята Суботова, до колишнього маєтку та родинної церкви-усипальниці гетьмана прибули численні гості. Не обійшлося й без подарунків. Керівник одного з черкаських підприємств Володимир Сапа передав храмові чудовий образ пророка Іллі, намальований художниками батьком і сином Сірими. Депутат обласної ради Олександр Самойленко подарував образ святого Миколая і пригорщу землі, привезені з колишньої Візантії.

Особливе захоплення і хвилювання викликав дар молодого черкаського економіста Сергія Каплі. Він передав Богдановій церкві один із дзвонів, котрий, за попередніми висновками дослідників, був на дзвіниці храму з 1657 року.

Після смерті Хмельницького і розорення його хутора та усипальниці польським шляхтичем Чарнецьким дзвін зник майже на два століття. У 1864 році свідок козацької слави прибув з Польщі до України разом з графом Потоцьким, котрий побудував у селі Вільхівець цукроварню. Вкритий кількома шарами фарби, дзвін ще півтора століття служив на заводі замість сирени. Тут його і знайшов шанувальник старожитностей Сергій Капля. Дзвін вилитий наполовину із срібла. Коли козацький нащадок відчистив знахідку від нашарувань, очам відкрився незвичайної краси калиновий орнамент та літери імені власника дзвона й церкви...

Через 350 років над Суботовим знову полинув чистий срібний передзвін благовісту.

**На знімку:** Сергій Капля із срібним дзвоном біля входу до Свято-Іллінської церкви.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**

Черкаська область.


Фото автора.

ЦЬОГО ДНЯ

**7 СЕРПНЯ**

■ 1245 р. Данило Галицький здобув перемогу над угорсько-польськими військами на р. Сян. ■ 1880 р. На Херсонщині народився майбутній письменник та політичний діяч Володимир Винниченко. ■ 1932 р. У СРСР прийнято постанову про охорону майна підприємств, колгоспів та про зміцнення соціалістичної власності — "закон про п'ять колосків". ■ 1938 р. Помер видатний театральний режисер Костянтин Станіславський. ■ 1940 р. У складі УРСР створено дві нові області: Чернівецьку та Акерманську. ■ 1954 р. Набула чинності Гаазька конвенція про захист культурних цінностей.

ЛІСОВИЙ ВРОЖАЙ

## «Почорничимо» Європу

Понад 2800 тонн чорниць відправили за кордон волинські фірми «Екома», «Софт», «Фрозент», «Продхолод», «Калина», «Агропродукт», «Екотек», об'єднання «Волиньліс» та інші. З них іноземні фірми виготовляють джеми, сиропи, ліки, стійкі барвники. Заготівля ягід дає у місцевий бюджет значні надходження. У деяких багатих на ягідники районах, а таких в області майже половина, очікують отримати по 100—200 тисяч «чорничних» грошей. Не залишаються в програші і самі збирачі лісових дарів. Адже за кожен кілограм реалізованих ягід вони отримують у середньому п'ять гривень. А сім'я з чотирьох чоловік за день може заготовити їх по 30—40 кілограмів. Жаль, що чорничний сезон триває лише місяць і, фактично, вже завершився.

**Микола ЯКИМЕНКО.**

Волинська область.

## Десна втікає від Чернігова

Русло Десни відступає від Чернігова щороку на 8—10 метрів у пляжному районі Бобровиці. Про це повідомив на засіданні Чернігівського прес-клубу реформ начальник обласного виробничого управління меліорації та водних ресурсів Сергій Нагалюк. Якщо не буде вжито заходів проти розмивання берегів, Десна може «втекти» від обласного центру і на 2—3 кілометри. Цього року в обласному та державному бюджеті виділено 500 тисяч гривень на укріплення надрічних розмивних ділянок. Але цих коштів вистачить лише на укріплення 200—300 метрів берега.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігів.

СТАТИСТИКА

## Безробіття — лихо продавців, бухгалтерів та економістів

Найбільш високооплачувані харків'яни — фінансисти, промисловці, транспортники і будівельники, повідомили в обласному управлінні праці і соціального захисту.

Серед них майже немає безробітних, і попит на ці професії перевищує пропозицію. А от бухгалтерів на обліку в центрі зайнятості — майже дві тисячі, тим часом як вакансії є лише для шістдесятьох. Не краще ситуація з економістами, кухарями і продавцями — тут конкурс щонайменше двадцять осіб на місце. Натомість слюсарі, токарі і будівельники можуть вибирати, адже численні міські новобудови потребують кваліфікованих робітників.

Мал. Віктора ПОПОВА.

**Лариса ЯРМОЛЕНКО.**

Харків.

# Використовуєш сирени — плати більше. Штрафів

ПОСТ ДАІ

*На перевантажених магістралях України нерідко можна спостерігати, як, «розкидаючи» на узбіччя транспорт, ігноруючи всі вимоги Правил дорожнього руху, мчить автомобіль з увімкненими синьо-червоними мигалками та сиреною. І не спеціальний, а приватний...*

Важко не помітити, що таких автомобілів стає дедалі більше. Адже для деяких водіїв справа престижу — використовувати маячки на своїх авто як ознаку переваги над іншими учасниками дорожнього руху.

У декого з них виявляють незаконно виготовлені спеціальні посвідчення, талони та інші документи, завдяки яким власники машин отримують певні пільги.

Такі водії часто створюють аварійні ситуації, а іноді стають винуватцями ДТП з тяжкими наслідками.

Для виявлення подібних фактів Департамент ДАІ МВС України проводить цільові рейди під умовною назвою «Спецсигнал», «Документ» тощо.

Про результати чергового етапу цих заходів ми попросили розповісти заступника начальника Департаменту ДАІ МВС України полковника міліції **Сергія КАРАКАЯ:**

— Нещодавно в операції було задіяно майже 500 працівників ДАІ. Тільки за два дні ними виявлено 1974 порушення Правил дорожнього руху, зокрема 59 фактів нехтування порядку використання спеціальних світлових та звукових сигналів, вилучено понад 100 підробних або невстановленого зразка документів.




Так, нарядом полку ДПС ДАІ у водія «Пежо» С. було вилучено документ з явними ознаками підробки. Перевірка підтвердила, що на вказаний автомобіль жодних спеціальних документів не видавали. Інспектори ДПС ДАІ Дніпровського РУ зупинили «Рено», яким керував водій Є. В цій машині були вміло замасковані маячки синього кольору і, певна річ, без відповідного дозволу ДАІ.

Зазначу, що «маячки» можна придбати без особливих проблем. Звичайно, треба було б їх віднести до категорії спецпродукції і реалізовувати тільки за узгодженням з ДАІ. Але... Сьогодні на винних у самоправстві водіїв складають протоколи, а спеціальні прилади демонтують. Відповідно до чинного адміністративного законодавства за незаконне використання спецсигналів передбачено занадто м'яке покарання — усне попередження або штрафні санкції — один-два неоподатковуваних мінімумів. Нами було запропоновано внести у ст. 121 Адмінкодексу відповідні зміни щодо посилення відповідальності за порушення правил користування спеціальними світловими та звуковими сигнальними пристроями. Пропонувалося збільшити штрафи до 20 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (посадових осіб — до 50).

На жаль, законопроект у Верховній Раді не пройшов.

Альтернативним покаранням, на думку громадськості та експертів, за самостійне встановлення спецсигналів повинно стати позбавлення посвідчення водія.

Департаментом ДАІ МВС України вже доручено питання про перегляд порядку продажу торговельними організаціями спеціальних сигнальних пристроїв на автомобілі. Крім того, триватиме робота щодо вирішення в законодавчому порядку питання про вжиття жорсткіших заходів адміністративного впливу до порушників ПДР, зокрема і за незаконне користування спецсигналами.

**Володимир ЕННАНОВ.**



**На знімках:** вилучені маячки і фіктивна перепустка.

Голос України
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

**Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.**

**Редколегія:**
Леонід **БРОВЧЕНКО**,
Анатолій **ГОРЛОВ**,
Сергій **ДЕМСЬКИЙ**,
Віталій **ЖЕЖЕРА**,
Іван **ІЛЛЯШ**,
Світлана **ПИСАРЕНКО**,
Віталій **СУДДЯ**.

**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**

Передплата на газету «Голос України» **(on-line)** за адресою: **www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

(р) Платні матеріали.

**Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.**

**Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.**

**Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.**

**Ціна договірна**

**Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 0311142.** 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
**ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.
*E-mail: mail@golos.com.ua* — загальний
*reklama@golos.com.ua* — відділ реклами
*let@golos.com.ua* — відділ листів
*foto@golos.com.ua* — відділ ілюстрацій

*При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»*

***Internet: http://uamedia.visti.net/golos***